Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Đ.S. BUNKER VÀ TƯỚNG ABRAMS SẼ PHÚC TRÌNH VỚI T.T. NIXON
về tình hình chiến sự lắng dịu hiện nay

★ Vẫn chưa thấy triệu chứng phe Cộng sẽ thay đổi lập trường
★ Lê Đức Thọ sẽ đem lại gì mới lạ sau chuyến trở về Bắc-Việt?

Theo UPI thì tại Vọng Các, Tướng Abrams và đại sứ Bunker sẽ phúc trình lên Tổng thống Nixon về tình hình chiến sự lắng dịu hiện nay và các nỗ lực có liên quan đến vấn đề hòa bình mà hai ông đã thảo luận với T.T. Thiệu.

DAVIS (UPI) 29-7.— Hôm thứ Hai, các viên chức Đồng Minh cho rằng phe Cộng khó lòng thay đổi lập trường của họ trong cuộc hòa đàm cho đến khi họ đánh giá được cuộc công du Á Châu của Tổng Thống Nixon.

— «Chúng ta phải «chờ xem» phản ứng của Hà Nội». Một viên chức VNCH nói như vậy. Các viên chức đồng minh đang theo

(XEM TIẾP TRANG 8)

NĂM THỨ NĂM ✱ SỐ 1.285 — THỨ TƯ 30-7-69 (17 THÁNG SÁU KỶ DẬU)

NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại: D.S. 24.459 Q.S. 40.271 ✱ Trị-Sự và Quản-Lý: 25, Tạ Thu Thâu Saigon. ✱ Điện thoại 20.678 — 60.119 Hộp thư số 4

HÔM NAY
Đọc trang 5:
KHOA HỌC
LƯU-BẰNG phụ trách

8 TRANG
8 đồng tại Đô Thành
10 đồng tại các tỉnh
PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày
✱
Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó Không đề trước một ngày như báo khác

MẶC DẦU ĐẠI SỨ BUNKER VÀ TƯỚNG ABRAMS CÓ MẶT Ở VỌNG CÁC, TỔNG THỐNG NIXON RẤT CÓ THỂ GHÉ TẠT QUA THĂM VIỆT NAM

T.T NIXON SẼ TỚI CAM-RANH ĐÀ-NẴNG HAY SAIGON?

● Hôm nay (30-7): Tổng Thống Mỹ họp với Bộ Tham mưu quân sự và dân sự Hoa Kỳ ở VN và các quốc gia Á Châu tại Vọng Các ★ Một người Thái ném vỡ chai vào đoàn xe của Tổng Thống Nixon và Quốc Vương Thái đã bị bắt

✱ *Việt Cộng định ám sát T.T. Nixon ở Vọng Các?*

VỌNG CÁC 28-7 (AFP).— Tổng thống Richard Nixon đến phi cảng Vọng các hồi 15 giờ 43 địa phương hôm 28-7.

Vọng Các là chặng thứ ba trong chuyến công du của tổng thống Mỹ ở Đông Nam Á. Hai chặng trước là Mani và Djakarta.

Những cuộc hội đàm của TT Nixon tại đây có lẽ có tính cách tế nhị nhất trong chuyến công du của Tổng thống. Thật vậy tổng thống đến để long trọng giải thích các lý do khiến tổng thống phải triệt hồi nhân viên quân sự Mỹ tại xứ này trong khuôn khổ đại kế hoạch Mỹ giải chiến ở VN mà Thái Lan sẽ chịu hậu quả cay đắng.

Tổng thống Nixon rõ biết chánh phủ Thái Lan rất lo ngại các ý định của Mỹ xúc tiến cuộc giải chiến ở VN. Nhà cầm quyền Thái Lan cũng nhận thấy là tại cuộc họp báo ở Guam Tổng thống với ý nguyện không tự để rơi lại vào cạm bẫy VN với bất cứ giá nào đã cho biết ý định để cho các nước Á Châu chống cộng sản, liên kết hay không liên kết đảm nhận trách nhiệm tự vệ chống mọi sự đe dọa từ bên ngoài, ngoại trừ mối đe dọa nguyên tử, với lời cam kết là Mỹ sẽ viện trợ kinh tế và quân sự cần thiết để cho các xứ này đủ sức tự vệ.

Giới thân cận TT Nixon nói có lẽ nhân cuộc lưu trú ở Vọng Các trong 3 ngày, tổng thống sẽ không loan tin chẳng hay này cho các nhân vật Thái Lan hoặc công bố tin này, nhưng chắc chắn vấn đề triệt hồi lực lượng Mỹ khỏi Thái Lan sẽ là trọng tâm những cuộc đàm phán bắt đầu ngay từ ngày thứ hai.

Trong khuôn khổ đại kế hoạch phục hồi và tái thiết Á Châu sau khi thanh toán cuộc xung đột VN, Tổng thống Nixon cũng sẽ nêu kế hoạch phát triển lưu vực sông Cửu Long không những có lợi cho Thái Lan mà cho cả toàn thể các lãnh thổ cựu Đông Dương. Kế hoạch này không mới lạ vì đã được tổng thống Johnson đề xướng nhưng hiện được TT Nixon lưu ý đặc biệt.

Tổng thống Nixon sẽ lưu lại thủ đô Thái Lan trong những ngày thứ hai, thứ ba và thứ tư. Tổng thống sẽ dành ngày thứ tư để nghỉ ngơi và để chuẩn bị những cuộc hội đàm rất quan trọng ở Bucarest.

Nhưng có quả thật là ngày nghỉ ngơi hay không? Có thể hoài nghi lắm vì theo một vài tin đồn thì tổng thống Nixon có thể qua VN thăm viếng quân đội và chúc mừng các đơn vị Mỹ sắp rời Nam VN chiếu theo quyết định Midway cho thay thế đợt đầu 25.000 quân Mỹ ở Nam VN.

Giới thạo tin cho biết nguyên tắc một cuộc thăm viếng như vậy được coi như đã có, nhưng các sở an ninh của Bạch Cung còn phân vân trước việc chọn một nơi căn cứ có thể được coi như an ninh tương đối Cam Ranh, Đà Nẵng, Saigon hoặc vùng châu thổ sông Cửu Long. Sẽ có quyết định trong những giờ sắp tới.

Rất có thể ghé VN

VỌNG CÁC (AP) 29-7.— Tham vụ báo chí tòa Bạch Cung Ziegler hôm 28-7 đã tuyên bố tại Vọng Các rằng rất có thể là T.T Nixon sẽ ghé tại qua thăm VN nếu ông muốn vào giờ chót.

Mặt khác, ông Ziegler đã nhấn mạnh rằng trong ngày thứ tư 30-7, chương trình của TT Nixon ở Vọng Các chỉ có họp với các yếu nhân Hoa Kỳ và dự dạ tiệc do Thủ tướng Thái khoản đãi.

Họp lớn giữa các nhân vật Mỹ tại Vọng Các

VỌNG CÁC 29-8 — Tổng Thống Nixon sẽ mở các phiên họp với bộ tham mưu quân sự và dân sự của Hoa Kỳ ở Việt Nam và tại các quốc gia Á Châu ở Vọng Các vào ngày 30/7.

Cùng với tướng Abrams, tư lệnh lực lượng Hoa Kỳ tại VN và đại sứ Bunker, T.T. Nixon sẽ duyệt xét lại sách lược của Hoa Kỳ ở Việt Nam trước khi đi đến quyết định thay thế thêm bao nhiêu quân Hoa Kỳ ở VN vào tháng tới.

Trong lúc đó thì ông cũng họp với tất cả đại sứ của Hoa kỳ ở Á Châu để hoạch định một phương thức chung cho chính sách của Hoa Kỳ ở

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Ngày 1-10-69 sẽ mở thêm 90 lớp T.H Đệ Nhị Cấp tại 6 trung tâm lớp đêm

Học sinh lớp đêm được hưởng mọi quyền lợi như H.S công lập

★ KHÔNG HỀ THAY ĐỔI, NGÀY THI TÚ TÀI I VẪN LÀ 12-8-69

(HẢI BẰNG)

SAIGON 29-7 (HB) Trái với những tin đồn gần đây giới chức thẩm quyền Bộ Giáo dục và Thanh niên cho biết ngày thi Tú tài Phần Nhứt vẫn như đã quyết định trước đây tức ngày 12-8-69.

Bộ Giáo Dục hiện tại chưa biết rõ tổng số thí sinh sẽ dự thi Tú Tài I trên toàn quốc sẽ có đến bao nhiêu vì các nơi chưa gởi danh sách về nhưng người ta ước đoán tổng số thí sinh Tú Tài I niên khóa này sẽ nhiều hơn tổng số thí sinh Tú Tài II (tổng số thí sinh Tú Tài II hơn 30.000 người)

Học sinh lớp đêm hưởng quyền lợi như học sinh các trường công lập

Phát ngôn viên Bộ Giáo Dục mới đây xác nhận, tất cả những học sinh học các lớp dạy ban đêm đều được ưu tiên hưởng các quyền lợi như những học sinh công lập.

Bộ Giáo Dục cũng đã quyết định thu tiền học phí ở các lớp ban đêm chỉ lên đến 2/3 so với tiền học phí các tư thục thu vào.

Về việc tuổi tác của học sinh xin vào học các lớp đêm vẫn qui định đúng như những học sinh công lập học ban ngày.

1-10 sẽ khai giảng thêm 90 lớp Đệ Nhị cấp

Như chúng tôi đã loan tin, Saigon sẽ có 6 trung tâm lớp đêm và 5 trung tâm lớp đêm sẽ khai giảng đúng vào ngày 1-8, riêng trung tâm Gia Long vẫn khai giảng kể từ 15-8. Trung tâm này sẽ bắt đầu nhận đơn kể từ 30 đến 31-7-69.

Vào ngày 1-10-69 Bộ Giáo Dục sẽ cho mở các lớp đêm đợt hai. Được biết Bộ Giáo Dục sẽ cho mở 90 lớp đêm Đệ Nhị cấp trong đợt này và chia đều ở 6 trung tâm, mỗi trung tâm là 15 lớp.

Cần nhắc lại, 6 trung tâm lớp đêm sẽ đặt tại các trường Võ trường Toản Gia Long, Pétrus-Ký, Hồ ngọc Cẩn, Lê văn Duyệt và Trưng Vương. Riêng 2 trung tâm Trưng Vương và Gia Long đặc biệt dành cho nữ sinh.

BÁO CHÍ MỸ CÓ VẺ ÁC CẢM ĐỐI VỚI THƯỢNG - NGHỊ - SĨ KENNEDY

✱ Trong lúc đó, có 40.000 thư từ, điện tín gởi đến nhà riêng TNS Kennedy để ủng hộ.

REUTER (29-7).— Vụ án Marie Jo Kopechne — Edward M. Kennedy vẫn tiếp tục làm rung động dư luận thế giới. Báo chí Hoa kỳ trong dịp này chứng tỏ ác cảm rõ rệt với người con trai cuối cùng của giòng họ danh tiếng Kennedy.

Thông tín viên của tờ Baltimore Sun ở Hoa thịnh Đốn viết: — «Ông thượng nghị sĩ (Edward M. Kennedy) đã đương đầu với một cơn khủng hoảng mà ông không biết giải quyết bằng cách nào».

Cây bút xã thuyết của tờ Washington Post còn đi xa hơn và đặt thành nghi ngờ cái khả năng phản ứng sáng suốt của vị thượng nghị sĩ trước một khủng hoảng quốc tế nghiêm trọng và bất ngờ, nếu một ngày kia, ông ta ngự trong tòa Bạch Ốc. Nhà bình luận nhắc lại tất cả những tiếng «tính từ» mà Edward M. Kennedy đã dùng để diễn tả trạng thái tinh thần của chính ông, sau khi xảy ra tai nạn xe hơi — như «đau đớn, sợ hãi, nghi ngờ, mệt mỏi, kinh khủng, rối loạn và kích động». Nhà bình luận viết:

— «Ông chỉ thiếu, không nói rằng ông đã chứng tỏ có một trí phán «đoán rất tồi tệ».

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Bộ Ngoại giao cải chính với Hạ Viện
NGOẠI TRƯỞNG THÀNH KHÔNG BAO GIỜ NÓI: «MTGPMN không phải là Cộng Sản

SAIGON 29-7 (TT).— Ngoại trưởng Trần Chánh Thành, trong bức thư số 3914/BNG/TTBL/VP ngày 29-7-69 gởi Ông. Chủ Tịch Hạ Nghị Viện đã viết: «Trong phiên họp khoáng đại ngày 23-7-69, được tường thuật lại trên một vài nhật báo

Bộ Ngoại Giao vẫn còn giữ cuốn băng ghi âm buổi họp báo ngày 12-7-1969 chứng tỏ Ngoại trưởng không tuyên bố lời đã được gán cho Ông. (NNĐ)

KIỆN...CỦ KHOAI?
Một Thị trưởng Liban kiện Chánh phủ Mỹ về chuyến bay của Apollo 11

BEYROUTH 28-7 (AFP).— Ông Khalil Fadel, Thị trưởng ở Saghbine trình tại tòa án quận này một đơn chánh thức kiện chánh phủ Mỹ. Tòa án yêu cầu Ông gởi một bản sao đơn này cho tòa đại sứ Mỹ.

XEM TIẾP 7 TRANG 8

Tổng Thống gởi phúc nghị đến Q.H.

yêu cầu sửa đổi 8 điều khoản trong Quy-Chế Báo-Chí

★ *Lưỡng Viện sẽ nhóm phiên khoáng đại vào tháng 9 để thảo luận phúc nghị này*

SAIGON 28-7.— Nguồn tin Hạ viện cho biết Tổng Thống VNCH vừa gởi sang Chủ tịch Thượng và Hạ viện bản phúc nghị Quy chế Báo chí theo đó Tổng Thống đã yêu cầu Quốc Hội sửa đổi 8 điều khoản trong quy chế này.

Theo bản phúc nghị nói trên điều 6 khoản 5 quy chế Báo chí đã được Tổng Thống yêu cầu sửa đổi như sau: «Chủ nhiệm, Chủ bút, Quản lý, một trong ba người không được hưởng quyền đặc miễn tài phán».

Trước đây, điều này nói rằng «Chủ nhiệm, Chủ bút, Quản lý một trong ba người này không giữ chức vụ Dân biểu hay Nghị Sĩ».

Giải thích về sự sửa đổi trên đây, Văn thư của Tổng Thống gởi đến Quốc Hội đã cho rằng Mục tiêu của điều khoản này là để trong mọi trường hợp nếu tờ báo vi phạm luật lệ quyền đặc miễn tài phán của một hay hai trong ba người chủ trương và chịu trách nhiệm về tờ báo, không thể cản trở việc truy tố. Quyền đặc miễn nói trong bản phúc nghị này còn ám chỉ đến cả các thể nhân khác không phải là Nghị sĩ, Dân biểu được hưởng quyền đặc miễn tài phán đứng ra xuất bản hay phụ trách một tờ báo.

Trong bản phúc nghị, Tổng thống còn yêu cầu Quốc Hội sửa đổi điều 23 của Quy chế Báo chí, Điều 25 mới như sau «Báo chí không thể bị truy tố khi tường thuật hay đăng tải trung thực và ngay tình:

— Các cuộc thảo luận công khai tại các diễn đàn Quốc Hội hay trong các Ủy ban Quốc hội.

— Các bài tham luận, thuyết trình hay phúc trình đã được đọc trong các phiên họp công khai của Quốc hội hoặc mọi văn kiện không có tính cách mật hoặc kín do Quốc hội chính thức phổ biến miễn là không được phương hại tới danh dự cá nhân, an ninh quốc gia và thuần phong mỹ tục».

Trước đây, theo quan điểm của Quốc Hội, điều 25 này gần như một quyền đặc miễn cho Báo chí khi đăng tải trung thực và ngay tình các cuộc thảo luận công khai của Quốc Hội và các hoạt động khác của Quốc Hội không có tính cách mật.

Theo quan điểm của Tổng Thống thì quyền đặc miễn tài phán để bảo đảm cho Nghị Sĩ và Dân Biểu sự độc lập trong nhiệm vụ lập pháp không thể nới rộng cho báo chí.

Hơn nữa, vẫn theo quan điểm của Tổng Thống, tại diễn đàn một đôi khi lời phát biểu của Dân biểu hay Nghị sĩ vì quyền lợi của Quốc Gia không thích hợp cho sự phổ biến.

Điều 24 của Quy chế Báo chí được Tổng Thống yêu cầu bãi bỏ. Điều này ấn định rằng báo chí không thể bị truy tố khi đăng tải hay tường thuật trung thực và ngay tình các tuyên ngôn hoặc các cuộc thảo luận có tính cách chính trị trong các buổi họp công khai của các chính đảng hợp pháp.

Quan điểm của Tổng Thống về việc bãi bỏ điều 24 được trình bày rằng trong các buổi họp công khai, các tuyên cáo hay phát biểu không được phương hại tới an ninh quốc gia, danh dự cá nhân sự đoàn kết dân tộc. Nếu vi phạm luật lệ, tác giả bản tuyên cáo, phát biểu phải chịu trách nhiệm hình sự, như vậy báo chí cũng phải có trách nhiệm trong việc phổ biến.

Phúc nghị cũng đã bỏ tức điều 26 của Quy chế Báo chí. Theo sự

XEM TIẾP 2 TRANG 8

PHÁP ĐỊNH THÀNH LẬP CƠ QUAN HỢP TÁC VĂN HÓA KỸ THUẬT

SAIGON 29-7.— Một cơ quan hợp tác văn hóa và Kỹ thuật giữa các quốc gia Thông dụng Pháp ngữ sẽ được thành hình vào năm 1970.

Ông Jean Marc Leger Tổng thư Ký Ban Chấp Hành Lâm Thời của cơ quan này đã cho biết đại ý như trên trong dịp tiếp xúc với các đại diện báo chí thủ đô nhân buổi tiếp tân chiêu do Ông Bộ Trưởng Thông Tin tổ chức tại trụ sở của Bộ.

Theo ông Jean Marc Leger cơ quan Hợp tác Văn hóa và Kỹ thuật các quốc gia thông dụng Pháp Ngữ (Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones) là một tổ chức quốc tế nhằm cổ võ việc hợp tác giữa các chánh phủ liên hệ trong việc trao đổi Văn hóa và Kỹ thuật. Cơ quan này sẽ là tiếng nói của nền văn minh

XEM TIẾP 4 TRANG 8

KHÁM PHÁ 4 HẦM VŨ KHÍ Ở TÂY NINH, THỪA THIÊN

★ 30 lính chính quy Bắc Việt bị hạ trên đường xâm nhập phía Bắc Saigon

Nguồn tin từ Tây Ninh cho hay hồi 11giờ 45, và 14giờ15 trưa 28/7 lực lượng Địa Phương Quân Tây Ninh trong cuộc hành quân tại mật khu Rạch Nhim, Bàu Gon chiến khu C ở 26 cây số Đông Bắc Tây Ninh đã khám phá 3 hầm đạn dược quan trọng chứa 99 thùng đạn đại liên phòng không, 150 quả 75 ly 125 quả 82 ly, 20 thùng dầu nhớt 496 đạn B40, 123 đạn phóng lựu CKC, 69 bangalorge, 88 đạn B41, 9 thùng đạn 7ly62, 112 quả súng cối 61ly, 64 lựu đạn, 4296ng thuốc bồi B40, 30 quả đạn súng cối 62 ly, 53 quả phóng lựu CKC.

Riêng trinh sát cũng tịch thu 3 carbine, 1 B40, 1 B41, 2 AK, 1 colt nội hóa, 2 ngàn viên đạn AK và phá hủy 2 hầm bí mật.

Cũng tại Tây Ninh chiều 27-7, 1 trung đội trưởng cộng quân đã ra hồi chánh tại đồn biên giới Gò Dầu Hạ và sáng hôm 29-9 thêm 1 tiểu đội trưởng và tiểu đội phó đã ra hồi chánh tại cùng địa điểm trên mang theo 2 A K.

71 Cộng quân bị hạ

Về phần đồng minh, báo cáo của Bộ Tư lệnh quân sự cho hay, các lực lượng Hoa Kỳ hạ được ít nhất cũng 71 Cộng quân. Tại Phước Long các binh sĩ Không Kỵ Hoa Kỳ chạm địch hồi xế trưa 28/7 tại 26 c/s Tây Nam Sông Bé, trận đánh diễn ra mau lẹ, với kết quả là 29 Cộng quân bị chết tại trận. Tới gần chiều, cũng vẫn tại Đông Nam Sông Bé, khoảng 16 c/s. các phi cơ trực thăng bắt gặp và quần thảo với chừng 60 Cộng quân, trực thăng gọi thêm các phi cơ chiến đấu

XEM TIẾP 6 TRANG 8

TIN GIỜ CHÓT

● 48.000 quân Mỹ sẽ lần lượt hồi hương khi chiến tranh tại VN xuống thang. Tổng Thống Nixon đã tuyên bố như vậy với các nhà lãnh đạo Thái.

✱ Trần Huy Liệu, một lãnh tụ Cộng Sản BV đã chết vì «bịnh nặng» tại Bịnh viện «Việt Xô» tại Hà Nội (Tin của Đài Hànội).

✱ 1 Trung Tá, 4 đại úy và một vài HSQ Mỹ đã tử thương trong vụ chiếc B.52 rớt tại Guam ngày 27-7.

● Cựu Phó T.T Mỹ Humphrey loan báo sẽ nhảy vào chính trường vào năm 1970.

● Đảng Cầm quyền ở Đại Hàn sẽ công khai đưa dự luật sửa đổi Hiến Pháp ra trước Quốc Hội.

● Đảng Cộng sản Ấn độ kêu gọi đình công 1 ngày ở khắp Tây Bộ Bengal hôm 31-7 để phản đối TT Nixon đến Ấn độ.

ĐÁ MẶT TRĂNG GIỐNG NHƯ ĐÁ TRÊN TRÁI ĐẤT

★ Nếu Đất Nguyệt Cầu có vi trùng thì 3 phi hành gia Mỹ có thể còn bị «cấm trại» lâu hơn.

HOUSTON 29-7 (UPI-AP).— Các khoa học gia hôm thứ Hai loan báo đá nguyệt cầu do phi hành đoàn «Apollo-11» mang về dường như giống với các loại đá tìm được tại địa cầu và bụi nguyệt cầu chứa dựng một số hạt thủy tinh nhỏ nhiều màu sắc khác nhau.

Tiến sĩ Harold Urey thuộc đại học đường California cho biết trong một cuộc họp báo là ông tin nguyệt cầu rất lạnh và là một thiên thể chết.

Trong khi đó ông Frondel, một nhà khoáng học thuộc đại học Harvard cho biết sự hiện hữu của một số hạt thủy tinh nhỏ là do vật nhất bay hơi của các vẫn thạch tạo ra trên nguyệt cầu.

Đất Nguyệt Cầu bắt đầu được đem ra nghiên-cứu

TRUNG TÂM KHÔNG GIAN HOUSTON (AP) 28-7.— Một túi đất nguyệt cầu quí báu bắt đầu được đem ra nghiên cứu hôm thứ hai để xác định xem loại đất này có chứa dựng vi trùng có hại hay không.

Đất và bụi nguyệt cầu sẽ được duy trì trong một đồ chứa và sẽ được đem phơi ra ngoài không khí địa cầu để xác định có phản ứng nào hay không.

Chất liệu này đã được lấy ra từ một trong hai ống dựng đất mà phi hành gia Aldrin đã đào sâu 12 phân 7 trên mặt trăng lúc Aldrin và Armstrong đi bộ trên mặt nguyệt cầu vào ngày 20-7 vừa qua.

Đất mẫu mặt trăng đã được đưa ngay vào phòng sinh vật thuộc phòng thí nghiệm nguyệt cầu ở Houston để các chuyên gia có thể biết sơ khởi về ảnh hưởng của chất liệu này.

Kết quả sẽ giúp việc xác định xem Armstrong, Aldrin và Collins có được «trả tự do» sau ngày 11-8 như đã dự trù hay không.

Nếu chất liệu nguyệt cầu có vi trùng thì vấn đề kiểm dịch sẽ gia hạn cho các phi hành gia Mỹ.

Trong khi đó, các kỹ thuật gia tiếp tục công tác khảo sát 6 kí 8 chất liệu nguyệt cầu.

Hộp thứ nhì đựng đá mẫu mặt trăng gồm tất cả 16ki7, sẽ được mở ra trong một vòng hay hai ngày trong phòng thí nghiệm.

Hôm chủ nhật vừa qua, một cục đá nguyệt cầu đã được xem xét và cho thấy loại đá này có thể phát xuất từ đá hỏa diệm sơn, bị các vẫn thạch trên nguyệt cầu làm hao mòn.

Tiến sĩ Elbert King cho hay loại đá nguyệt cầu bị nhiễm vi ti vẫn thạch.

Đá này sẽ được đặt trong một máy chống phóng xạ để đo lường các tia Gamma (1 loại tia quang tuyến X), có thể phát xuất từ các trận mưa phóng xạ trên nguyệt cầu gây nên.

Các loại đá mẫu nguyệt cầu sẽ được để riêng vào các hộp nhỏ không có không khí để phân tích và được cắt thành nhiều mảnh nhỏ gửi cho 142 khoa học gia trên thế giới phân tích.

Nhiều quan sát viên cho biết đá nguyệt cầu màu xám và nâu thẫm, tuy nhiên với ánh sáng của căn phòng không có không khí người ta chưa thể xác định được màu sắc của loại đá này.

Phi thuyền Mỹ «Mariner-6» bắt đầu chụp hình Hỏa Tinh

PASADENA — CALIFORNIA (UPI) 29-7.— Phi thuyền «Mariner-6» được điều khiển từ địa cầu, bắt đầu chụp hình Hỏa tinh (Mars) vào tối thứ Hai từ 1 khoảng không gian cách địa cầu 58 triệu cây số.

Cuộc truyền hình đầu tiên sẽ được thực hiện vào 5 giờ 26 phút quốc tế thứ Ba (13 giờ 26 phút Saigon), khi phi thuyền «Mariner-6» bay cách

XEM TIẾP 8 TRANG 8

TỪ HAI TUẦN NAY

Ô. Huỳnh V Trọng đã tự ý bỏ việc

SAIGON 29-7 (NG) — Ông Nguyễn ngọc Huyến quản đốc tại Trung tâm Quốc Gia báo chí chiều 26-7 đã từ chối không cho các ký giả biết cơ quan nào đã bắt và hiện đang giữ ông Huỳnh văn Trọng phụ tá tại Phủ Tổng thống về vấn đề chính trị hiện đang bị lưu giữ tại đâu!

Sau đó, ông Huyến đã tiết lộ cho các ký giả biết ông Huỳnh văn Trọng đã bị cơ quan an ninh theo dõi từ hai tuần nay và cũng từ hai tuần nay ông Trọng đã tự ý bỏ việc.

Ông Huỳnh văn Trọng đảm nhiệm chức vụ phụ tá Tổng Thống về vấn đề chính trị đã từ hơn một năm nay.

Sau hết, phát ngôn viên cho biết ông cũng không được tin tức gì hơn về ông Huỳnh văn Trọng ngoài những tin vừa được tiết lộ.

T.T. Marcos: Nếu Mỹ bỏ Á Châu
Nga Sô sẽ sẵn sàng thay thế

● NGOẠI TRƯỞNG MỸ TIN CHẮC CÓ THỂ THỎA HIỆP VỀ VỤ OKINAWA.

NỮU ƯỚC (AFP).— Tổng thống Ferdinand Marcos đã tuyên bố với phái viên của hãng truyền hình CBS «Nếu Hoa Kỳ từ bỏ vai trò cường quốc tại Á Châu Nga sô vui mừng mà thay thế Hoa Kỳ».

Được hỏi về vai trò của Hoa Kỳ, Trung Cộng và Nga Sô trong tương lai ở Á Châu, TT Marcos tiên đoán là Nga sẽ cố gắng ngăn chặn Trung Cộng. Đây là điều chúng chúng ta mong muốn xảy ra tại Á Châu.»

Ngoại Trưởng Rogers tin chắc Mỹ — Nhựt có thể thỏa hiệp về vụ Okinawa

ĐÔNG KINH 29-7 (UPI) Ngoại trưởng William P. Rogers hôm thứ hai nói rằng ông tin chắc là Hoa Kỳ và Nhật Bản sẽ đi đến một thỏa hiệp có thể được cả 2 nước chấp nhận về quy chế tương lai của Okinawa.

Ngoại trưởng đã tuyên bố vài lời với báo chí tại phi trường không quân Tokyora gần Đông Kinh ngay khi ông từ Djakarta đến Nhật Bản để hội thương trong 3 ngày với các nhà lãnh đạo Nhật Bản ngày thứ ba.

Ông Rogers tuyên bố là ngay sau khi tổng thống Nixon lên cầm quyền hồi tháng giêng ông đã ra lệnh cho ông Rogers phải tiến tới một quyết định sớm cho vấn đề Okinawa bằng hội thương với chính phủ Nhật để đạt một thỏa hiệp. Ông tin chắc là nếu làm việc sát cánh 2 chính phủ Nhật—Hoa kỳ sẽ tiến tới một thỏa hiệp có thể chấp nhận được, một thỏa hiệp đáp ứng được quyền lợi chung của 2 nước.

Tưởng nên nhắc lại trong tháng trước ngoại trưởng Nhật Kiichi Aichi đã yêu cầu Hoa kỳ trả lại Okinawa, nơi quân lực Hoa kỳ đã chiến thắng trong thế chiến II và trao cho Bộ Tư Lệnh Quân sự Hoa kỳ miền Viễn Đông.

Đụng độ trong ngày kỷ niệm 16 năm đình chiến Cao Ly

HÁN THÀNH 28-7 (UPI) — Ba tên Cộng Sản Bắc Hàn xâm nhập và hai binh sĩ Đại Hàn đã bị hạ sát trong các cuộc đụng độ xảy ra gần vùng Phi quân sự hôm Chủ Nhật ngày Kỷ niệm ký kết hiệp định đình chiến Đại Hàn lần thứ 16.

Cơ quan phản gián Đại Hàn hôm thứ Hai nói rằng ba tên giặc Bắc Hàn đã bị giết chết trong ba cuộc đụng độ với quân biên phòng gần sông Imdin cách Hán Thành khoảng 35 dặm về phía Bắc.

Quân Đại Hàn đã tịch thu ba súng Tiểu liên, một số lựu đạn và vật dụng linh tinh khác. Theo nguồn tin trên quân Bắc Hàn đã xâm nhập đêm thứ 5 bằng cách cắt kẽm gai rào tại nơi cách Hán Thành khoảng 40 dặm về phía Tây Bắc.

Quân chính phủ đã phát hiện bọn này khi chúng đang vượt sông Imdin sáng sớm Chủ Nhật về các trận đánh đã xảy ra sau đó.

Kể từ khi hiệp định đình chiến được ký kết đến nay Cộng Sản Bắc Hàn đã vi phạm 6960 lần hiệp định đình chiến.

U Thant sẽ tiếp tục giữ chức vụ tổng thư ký Liên Hiệp Quốc đến mãn nhiệm kỳ

LIÊN HIỆP QUỐC 28-7 (AFP) Hôm thứ Hai phát ngôn viên của Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc U Thant nói U Thant có ý định tiếp tục giữ chức vụ đến khi mãn nhiệm kỳ tức là đến 31-12-71 và Ông không có ý định từ chức.

Lời thanh minh này nhằm chấm dứt các tin đồn và tin báo chí về vấn đề này.

Phái đoàn Thanh niên Việt kiều Ai Lao HỒI HƯƠNG THĂM CỐ ĐÔ HUẾ

✱ TIẾN-DZŨNG

SAIGON (TT).28-7.— Bằng chiếc DC 6 của Hãng Không VN, Phái đoàn Việt kiều Ai lao hồi hương tòng quân đã tới Cố đô Huế lúc 11 giờ 30 ngày 23-7-1969.

Rời khỏi phi cơ phái đoàn đã được Thiếu Tá Kiai, Chánh Sở I Động Viên và rất đông đại diện Chính quyền nhân dân Thị xã Huế và Trung Tâm Huấn luyện Đống Đa đón tiếp.

Sau phần nghi lễ phái đoàn đã được Thiếu Tá Chánh Sở Động viên Vùng I Chiến thuật và Thiếu Tá Chỉ Huy Phó Trung Tâm Huấn luyện Đống Đa hướng dẫn tới thăm Trung Tâm Huấn luyện này. Tại phòng hội của Trung Tâm Huấn luyện Đống Đa, Phái đoàn đã được Trung Tá Chỉ Huy Trưởng thuyết trình cho biết về tổ chức cũng như sinh hoạt của Trung Tâm này.

Sau phần thuyết trình Thiếu Tá Chỉ Huy Phó đã hướng dẫn Phái đoàn tới các bãi tập của Trung Tâm, để các Thanh niên Việt kiều được nhìn tận mắt thấy những sự cố gắng trong những ngày tập luyện cam-go tại quân trường. Nhiều Thanh niên Việt kiều hồi hương đã được các vị huấn luyện viên mời bắn một vài phát đạn phóng lựu, và ném lựu đạn... khiến lớp học đang linh động lại càng linh động hơn. Phái đoàn vô cùng hài lòng trong việc thăm viếng các bãi tập và doanh trại khóa sinh của Trung Tâm Huấn luyện Đống Đa này.

Về với nhân dân cố đô

Rời Trung Tâm Huấn luyện Đống Đa, Phái Đoàn được Thiếu Tá Chánh sở Động Viên Vùng I Chiến Thuật

XEM TIẾP 9 TRANG 8

Ở Mỹ cũng khổ lắm chớ bộ!

CẢ GIA ĐÌNH TỰ VẬN VÌ CHA THẤT NGHIỆP

FORT LAUDERDALE, FLORIDA, 28/7 (AP).— Cặp vợ chồng Bolotin đã cho hai con nhỏ (một đứa lên sáu một đứa lên năm) uống thuốc ngủ mà nói gạt là thuốc sinh tố, rồi cùng uống thuốc ngủ để tự vận cả nhà.

Chỉ có bà Bolotin (27 tuổi) là sống sót. Bà không nói rõ lý do cuộc «giao ước» tự vận này, và chỉ cho biết chồng bà đã mất chỗ làm Ông Alexandria Virginia hồi tháng Chạp năm ngoái và đã thất nghiệp cho tới bây giờ.

Các Quân Nhân CÓ NGHỀ CHUYÊN MÔN có thể về phục vụ tại Saigon

SAIGON (TT) 29-7.— Cục TLC biện cần một số chuyên viên Điện ảnh, Vô tuyến Truyền hình Phát thanh và Ấn loát.

Những quân nhân nào có nghề chuyên môn thuộc các ngành kể trên hãy gửi ngay Phiếu Kê Khai Lý Lịch theo mẫu dưới đây (đánh máy thành 3 bản trên giấy trắng cỡ 21x27) gửi về Cục TLC/Khối Kỹ thuật KBC 3 168.

Phiếu Kê Khai Lý Lịch

1.— Tên họ:
2.— Cấp bậc:
3.— Số quân:
4.— Đơn vị:
5.— KBC:
6.— Chức vụ hiện tại:
7.— Nghề nghiệp chuyên môn trước khi nhập ngũ hoặc đã được huấn luyện trong Quân đội:

Nhiếp ảnh, Quay phim, Chuyên viên phòng tối ảnh đen trắng, Chuyên viên phòng tối ảnh màu, Chuyên viên chạy máy in và rửa phim Ciné, Chuyên viên ráp nối phim, Chuyên viên sửa chữa máy móc dụng cụ điện ảnh Đạo diễn VTTH, Caméraman VTTH. Chuyên viên sản xuất chương trình VTTH, Chuyên viên sửa chữa máy phát thanh, Chuyên viên trang trí phong cảnh, Chuyên viên hóa trang, Hòa âm viên, Biên tập viên phát thanh, Phóng viên phát thanh Họa sĩ, Thợ sắp chữ, Thợ làm bản kẽm, Trợ làm bản kẽm offset, Thợ chạy máy Typo, Thợ chạy máy offset, Thợ chạy máy pédale, Thợ cắt giấy v.v.. (Xin ghi rõ ràng.

8.— Tên và địa chỉ cơ quan, xí nghiệp nơi đương sự đã làm việc trước khi nhập ngũ:

9.— Bằng cấp hoặc chứng chỉ chuyên nghiệp do một Trường Kỹ thuật trong nước hoặc ngoại quốc, quân trường, cơ quan chính phủ, hoặc xí nghiệp nơi đương sự đã phục vụ cấp (photocopie hoặc bản sao có thị thực):

10.— Ý nguyện của đương sự:

KBC.... ngày tháng năm 1969

(Chữ ký)

Nọc độc rắn rết chữa được bệnh

Nọc các thứ rắn độc, nhện độc, cá đuối và bò cạp có thể dùng chữa nhiều chứng bịnh của người, theo một nhà thần kinh học Hoa Kỳ cho hay.

Bác sĩ Findlay E. Russell thuộc đại học đường Y Khoa Viện Đại Học Southern California cho hay các nọc độc này có thể dùng như một chất để chữa bệnh vì chúng ngăn ngừa máu đông cục lại, làm tắc mạch máu, gia tăng áp lực huyết, làm cho khỏi đau nhức và không để cho dây thần kinh truyền lệnh đến bắp thịt.

BÀ KENNEDY ONASSIS ĐƯỢC CHỒNG TẶNG ĐÔI BÔNG TAI «KHÔNG GIAN»

ATHENES 28-7 (Reuter) — Bà Jacqueline Bouvier Onassis, cựu phu nhân Tổng Thống Kennedy, hôm thứ hai đã ăn mừng ngày sinh nhật năm thứ 40 của bà.

Trong dịp này, ông Onassis đã tặng bà đôi bông tai «không gian». Đây là món nữ trang do một nhà kim hoàn ở Athènes đặc biệt làm riêng cho gia đình Onassis. Bông tai tạo hình trái đất và mặt trăng nối với nhau bằng giây gồm nhiều hình tạc theo phi thuyền đổ bộ mặt trăng mới đây.

Mặt khác, ông Onassis còn tặng bà một giây lưng vàng với khóa giây lưng tạc hình một con sư tử.

Vợ chồng Onassis sẽ lưu lại trên du thuyền Chritine vài ngày trong lúc du thuyền bỏ neo tại đảo Skorpios. Nhiếp ảnh gia và những kẻ tò mò không được lai vãng trong vùng này, nội hôm nay một trực thăng riêng sẽ mang đến các lễ vật và điện văn mừng ngày sinh nhật của Jacqueline Bouvier Onassis.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

DỰ LUẬT ẤN ĐỊNH VIỆC HỮU SẢN HÓA NÔNG DÂN THEO CHÍNH SÁCH «NGƯỜI CÀY CÓ RUỘNG»

THIÊN THỨ NHỨT

MỤC TIÊU

ĐIỀU 1.— Luật này nhằm mục đích hữu sản hóa nông dân, bằng cách :

— Bãi bỏ chế độ tá canh, chế độ làm rẽ ;

— Truất hữu có bồi thường thỏa đáng những ruộng đất có canh tác, không do điền chủ trực canh để cấp phát vô thường (khỏi trả tiền) cho nông dân hiện canh.

THIÊN THỨ HAI

PHẠM VI VÀ THỂ THỨC ÁP DỤNG

CHƯƠNG I

Phạm vi áp dụng

ĐIỀU 2.— Gọi là điền chủ trực canh chi phối bởi Luật này những tư nhân tự lực canh tác hoặc với sự giúp đỡ của người trong gia đình.

ĐIỀU 3.— Nông dân hiện canh được hưởng quyền lợi dự liệu này là những nông dân hiện đang canh tác ruộng đất thuộc quyền sở hữu của họ.

ĐIỀU 4.— Luật này chỉ áp dụng cho ruộng đất đang thực sự dùng vào việc trồng lúa và hoa màu phụ, thuộc quyền sở hữu của tư nhân và pháp nhân công pháp hay tư pháp.

ĐIỀU 5.— Luật này không áp dụng cho :

— Ruộng đất nằm trong bản đồ chỉnh trang của thành thị,

— Ruộng đất do điền chủ hiện đang trực canh nhưng diện tích không quá 30 héc ta

— Ruộng đất hương hoả và mồ mả

— Đất trồng cây dùng vào kỹ nghệ và tiểu công nghệ,

— Trại chăn nuôi và đồng cỏ

— Đất rừng

— Thổ cư và viên lang

— Đất trồng cây ăn trái

— Ruộng muối

— Trung tâm và thí điểm nông nghiệp

Mọi sự thay đổi tác dụng ruộng đất với mục đích tránh sự áp dụng luật này bị coi là vô hiệu

CHƯƠNG II

CHUYỂN HỮU VÀ BỒI THƯỜNG

ĐIỀU 6.— Việc truất hữu ruộng đất chi phối bởi Luật này đương nhiên có hiệu lực kể từ ngày đơn nông dân xin cấp ruộng đất hiện canh được chấp thuận.

Các điền sản ghi trong sổ bộ điền thổ cùng một tên sở hữu chủ được coi là một đơn vị tư hữu duy nhứt. Bị coi là vô hiệu đối với luật này, mọi chứng thư chuyển hữu không đăng ký trước ngày ban hành luật này. Những diện tích ruộng đất quá suất lưu trí đã định nơi Dụ 57 ngày 22-10-56 sẽ bị truất hữu không bồi thường.

ĐIỀU 7.— Việc truất hữu đương nhiên thanh khoản tất cả đối vật quyền hay can khoản đã áp vào ruộng đất.

Quyền lợi của chủ nợ đặc ưu, cầm thế đương hay can khoản của thừa kế trở thành trái quyền đối với quỹ bồi thường ấn định nơi Điều 12.

ĐIỀU 8.— Những đối vật quyền và can khoản nói tại điều 7 phải được đăng ký vào sổ bộ điền thổ trước ngày ban hành Luật này mới có hiệu lực trong sự phân chia bồi khoản truất hữu.

Đặc biệt đối vật quyền và can khoản đã phát sinh hay thành lập hợp pháp nhưng chưa kịp đăng ký trước ngày ban hành Luật này, thể thức đăng ký còn được thực hành trong thời hạn 2 tháng kể từ ngày ban hành Luật này.

Sau khi thời hạn đặc biệt 2 tháng chấm dứt, việc thanh toán tiền bồi thường sẽ căn cứ vào tình trạng pháp lý của ruộng đất do sổ bộ điền thổ bằng chứng.

ĐIỀU 9.— Để được bồi thường điền chủ bị chi phối bởi Luật này có nhiệm vụ kê khai ruộng đất của mình trong thời hạn 1 năm kể từ ngày ban hành Luật này.

ĐIỀU 10.— Điền chủ truất hữu sẽ được bồi thường sau khi chứng khoán được lập cho nông dân và theo một giá biểu căn cứ trên năng xuất trung bình của ruộng đất, dựa vào tài liệu do Chính quyền xã cung cấp.

Nếu ruộng đất bị chuyển quyền có vướng quyền huê lợi, số tiền bồi thường sẽ được định riêng cho hư hữu chủ và cho người hưởng dụng huê lợi.

ĐIỀU 11 — Bồi khoản cho điền chủ gồm có :

20o/o trị giá ruộng đất được trả bằng tiền mặt :

80o/o còn lại được trả bằng trái phiếu cho chủ điền trong 8 năm. Trái phiếu lúa có thể chuyển nhượng được và được hưởng lãi xuất đồng niên 5o/o trong thời gian Chánh phủ còn nợ điền chủ. Khi đáo hạn trái phiếu này được quy thành tiền theo giá lúa chính thức,

Cơ quan Hành Pháp được phát số trái phiếu lúa cần dùng để thi hành điều này.

ĐIỀU 12.— Để đài thọ mọi chi phí về việc thi hành Luật này, sẽ thành lập Quỹ bồi thường tự trị ngoại ngân sách, mà cách tổ chức, quản trị và kiểm soát sẽ được quy định bằng Sắc lệnh,

ĐIỀU 13 — Nông dân được cấp và thưởng diện tích ruộng đất hiện đang trực tiếp canh tác,

Diện tích này không thể quá 3 héc ta nếu gia đình có 5 con hoặc dưới 5 con, và không quá 5 héc ta nếu gia đình có từ 6 con trở lên.

ĐIỀU 14.— Trong thời hạn 3 năm kể từ ngày đứng tên làm sở hữu chủ ruộng đất được cấp phát, nông dân không được chuyển nhượng quyền sở hữu hoặc chấp nhận thành lập các quyền đối vật trên ruộng đất đó, ngoại trừ trường hợp đặc biệt được Chánh Phủ cho phép trước hay trường hợp mệnh một.

THIÊN III

ĐIỀU KHOẢN CHUNG

ĐIỀU 15.— Mọi điều khoản ấn định trong Luật này có tính cách trật tự công cộng.

ĐIỀU 16.— Mọi hành vi có mục đích ngăn cản hay phá hoại việc thi hành luật này sẽ bị phạt tù từ 6 tháng đến 2 năm và phạt vạ từ 15.000 đồng đến 120.000 đồng hoặc một trong hai hình phạt ấy chưa kể những hình phạt nặng hơn, nếu có những tội phạm khác.

ĐIỀU 17.— Trong thời hạn 3 năm kể từ ngày đứng tên làm sở hữu chủ, nông dân nào không canh tác, bỏ trễ trong công việc canh tác hoặc làm hư hại quá đáng ruộng đất cấp phát, hoặc cho người khác thuê mướn thì ruộng đất sẽ bị truất hữu không bồi thường.

ĐIỀU 18.— Nông dân được cấp phát ruộng đất sẽ được miễn thuế trước bạ, con niêm, lệ phí điền thổ, mọi phí khoản khác liên quan đến việc chuyển quyền sở hữu.

Nông dân được cấp phát ruộng đất sẽ được miễn thuế điền thổ trong năm được cấp phát.

ĐIỀU 19.— Các nông dân đã được cấp phát ruộng truất hữu theo Dụ 57 ngày 22-10-1956 và ruộng do Chánh Phủ mua lại của chủ điền Pháp, nếu chưa trả hết tiền mua ruộng cho Chánh Phủ, đều được miễn trả các phần kỳ còn thiếu,

ĐIỀU 20.— Mọi việc tranh tụng xảy ra nhân khi thi hành Luật này đều thuộc thẩm quyền Tòa Án Điền Địa.

Mọi vi phạm các điều khoản về hình luật trong Luật này sẽ thuộc thẩm quyền Tòa Án Hình Sự thường tụng.

ĐIỀU 21.— Thể thức thi hành Luật này sẽ do Hành Pháp quy định.

Việc cấp phát công điền công thổ cũng sẽ do Hành Pháp quy định bằng Sắc lệnh.

Đối với ruộng đất tại Cao Nguyên Trung Phần việc áp dụng Luật này sẽ do một Sắc lệnh riêng biệt của Hành Pháp quy định sau khi hội ý với Hội đồng Sắc tộc.

ĐIỀU 22.— Mọi điều khoản trái với Luật này đều bị bãi bỏ.

Luật này sẽ được ban hành theo thủ tục khẩn cấp và đăng vào Công Báo Việt Nam Cộng Hòa.

---

tạp ghi

Chuyện Cậu Út

(Hồi 1)

● *Sau vụ lên mặt trăng của Mỹ, vấn đề hiện nay đang làm sôi nổi dư luận Hoa Kỳ và thế giới là tai nạn xe hơi đầy nghi vấn của Ô. Edward Kennedy. Sau một vụ ăn nhậu, nhảy nhót, Edward lái xe đưa người đẹp tóc vàng Mary Jo Kopechne về nhà, không biết vì lẽ gì, xe của Cậu Út Kennedy lạc tay bánh đâm xuống một hồ nước sâu. Cậu Út không việc gì chỉ bị sầy xịa qua loa nơi cổ, còn người bạn gái tóc vàng, thì «đắm ngọc tìm châu». Câu chuyện sẽ được xếp vào loại tin «lẩm cẩm» hàng ngày, nếu sau đó Cậu Út khai báo ngay với nhà chức trách. Nhưng Cậu Út lại ngủ một giấc dài, ăn sáng, cạo râu, súc miệng sạch sẽ rồi mới nhấc tê-lê-phôn lên mà báo với ty Cảnh sát.*

*Tới nơi vớt được cái xe lên thì người đẹp Mary Jo Kopechne đã chết cứng dưới hồ. Tính ra từ lúc xảy ra tai nạn cho tới lúc cậu Út báo tin cho «phú-lít» đã 9 tiếng đồng hồ trôi qua. **9 tiếng đồng hồ không khai báo làm thành đầu mối nghi ngờ về cái chết này, và cấu thành tội trạng của Edward Kennedy.** Hôm thứ bảy 26-7 vừa qua, cậu Út ra tòa bị 2 tháng tù treo và rút bằng lái xe trong 1 năm. Nhưng câu chuyện không phải đến đó là hết, 2 tháng tù treo ăn nhằm gì đối với 1 «cậu» Thượng nghị sĩ trẻ tuổi, đẹp giai, con nhà giàu, không cho cậu lái xe thì cậu đi máy bay càng khoẻ. Vấn đề đặt ra bây giờ là cái chết đầy nghi vấn này có ảnh hưởng gì đến bước đường tiến đến tòa Bạch Ốc của cậu Út năm 1972 sắp tới ? Cậu Út, với tiền tài, thế lực và danh thơm thừa hưởng nơi 2 người anh để lại, có thể né tránh dễ dàng búa đìu pháp luật, nhưng Cậu Út có thể né tránh được búa đìu dư luận hay không ?*

● *Tôi nghĩ là không. Trong vụ này Cậu Út Edward đã cho thấy nhiều góc cạnh của cái con người thực của Cậu. Điều trách cứ thứ nhất thuộc về cái gọi là «nhân bản». Cậu coi người đẹp tóc vàng Mary Kopechne như thế nào mà sau tai nạn Cậu có thể an lòng đi ngủ ở khách sạn, để đến 9 tiếng đồng hồ sau mới thông báo cho nhà chức trách. Nếu người thiếu nữ đó là con hầu đầy tớ trong nhà — tha hồ cậu «bạt tai đá đít», cậu cũng không có quyền làm vậy. Huống chi, cô Mary lại là một thư ký riêng của ông Robert Kennedy thủa sinh thời — và là «người bạn quí của gia đình» theo như lời Cậu nói trên Vô tuyến truyền hình. Đối với một thiếu nữ, một người bạn quí mà Cậu lạnh lùng, tàn nhẫn vậy sao ? Dù là con nhà giàu, là Tổng thống tương lai, Cậu cũng không có quyền coi rẻ một mạng người như thế. Cậu Thượng nghị sĩ Edward có khai rằng : «Cậu đã cố sức lặn hụp nhưng không cứu nổi cô Kopechne». Cậu có quyền bào chữa, nhưng người ta vẫn đặt một dấu hỏi lớn về cái gọi là lòng can đảm nơi cậu. Ai cũng biết là cứu một người «chết đuối» là một chuyện không phải dễ dàng, có thể gọi là nguy hiểm. Trước cái chết kề cận, bản năng sinh tồn nổi dậy, người «chết đuối» ôm cứng lấy bất cứ vật gì để hi vọng thoát thân. Người cứu mà không biết cách — có thể chết đuối cả đôi như thường. Có thể vì nghĩ vậy, nghĩ đến cái «thân trọng thiên kim», nghĩ đến cái ghế Tổng thống đang chờ đợi nơi tòa Bạch Ốc, nghĩ đến cơ nghiệp đồ sộ, vợ đẹp con khôn mà cậu đang thừa hưởng, nên cậu bỏ rơi người bạn đồng hành xấu số, bơi lên bờ tìm vào một khách sạn mà nghỉ ngơi cho lại sức. Cậu có thể ngủ yên sau đó vì một lẽ rất giản dị, người chết đuối ấy không phải là cậu, mà cũng không phải là vợ con, cha mẹ của ông TNS Edward... Chuyện này làm nhớ đến chuyện một người anh cậu, người mà cậu đang được vinh dự coi như người kế vị : Tổng Thống thứ 35 của Mỹ John F Kennedy. Ông John Kennedy trong kỳ đệ nhị thế chiến là một sĩ quan hải quân, chỉ huy một chiếc tàu nhỏ trên Thái bình Dương. Một bữa tàu bị thủy lôi chìm. Ông John Kennedy bị thương nhưng vẫn cố ôm một thủy thủ bị thương nặng hơn ông tới một hòn đảo nhỏ cách đó hơn 10 cây số.*

Người ta khen ông John Kennedy là một kẻ anh hùng ; — dám quên thân mình cho một người đồng đội yếu hèn, khiêm tốn. Đó là một trong những yếu tố làm nên vinh dự cho bản thân ông John và cho giòng họ Kennedy. Bây giờ, người kế vị cái truyền thống Kennedy, Cậu Út Edward, đang đem bộ mặt người thiếu nữ đồng hành gặp nạn bên đường, «lỉnh» đến một khách sạn mà nghỉ mệt. Cũng là chuyện cứu người chết đuối mà một người (John) làm thơm lây cho cả họ, một người (Edward) làm ô uế cho cả họ. Nước An Nam chúng tôi có câu rằng «hổ phụ sinh khuyển tử», Cha là hổ mà sinh con là chó. Ở đây, không hoàn toàn giống như vậy, nhưng cũng là trường hợp «hổ huynh vi cẩu đệ». Ô. John Kennedy ở dưới suối vàng, nghe tin này chắc cũng không yên lòng nhắm mắt...

Ký giả **LÔ RĂNG**

NHẬN ĐỊNH TÌNH HÌNH CHIẾN SỰ HÀNG TUẦN (Từ 21-7 đến 27-7)

● ABC

SAIGON 27-7 (VTX).— Tình hình vẫn tiếp tục lắng dịu sang tuần lễ thứ hai. Không một cuộc tấn công nào đáng kể của địch được ghi nhận. Hầu hết các hoạt động địch đều chỉ là khủng bố phá hoại và pháo kích lẻ tẻ.

Tình hình lắng dịu trên toàn quốc

Tình hình lắng dịu về quân sự trên toàn thể 4 vùng chiến thuật miền Nam VN, đã được một số các quan sát viên coi như có một ý nghĩa chính trị đặc biệt.

Trong khi đó, các giới chức VN và Hoa Kỳ đều tỏ ý dè dặt trong việc đánh giá tình hình lắng dịu này.

Tướng Wheeler chủ tịch Ủy ban Tham Mưu hỗn hợp Hoa Kỳ sau khi thăm viếng VN, đã cho rằng không chắc các đơn vị BV đã rút khỏi VNCH sẽ không trở lại tấn công nữa.

Cách đây chừng hai tuần, tướng Westmoreland, Tham mưu Trưởng lục quân Hoa Kỳ nhắc lại rằng trước đây đã nhiều lần chiến trận bùng nổ mãnh liệt sau một thời gian lắng dịu Sự lắng dịu đôi khi mang tính cách định kỳ.

Mặc dầu tướng Westmoreland không nói rõ nhưng người ta có thể suy luận rằng ông có vẻ thiên về giả thuyết VC sẽ trở lại tấn công lớn trong thời gian sắp tới.

Nhưng chỉ lắng dịu định kỳ

Tính chất định kỳ trong các hoạt động của VC cũng được TT Nguyễn văn Thiệu nhắc tới trong buổi học tập đầu tiên của quân nhân và công chức sáng ngày 26-7-67, khi, ước lượng rằng trong tương lai Cộng quân sẽ tiếp tục chiến thuật pháo kích thường xuyên, và thỉnh thoảng lại tung ra các cuộc tấn công, lớn tại một vài địa điểm nào đó. Dầu mỗi đợt tấn công, V.C. lại nghỉ chừng vài ba tuần, hay vài ba tháng, rồi tái diễn các cuộc tấn công tương tự.

Sẽ đánh lớn vào đầu tháng 8 ?

Riêng tướng Weeler đưa ra nhận xét cụ thể hơn. Ông tiên liệu VC có thể tấn công vào những ngày cuối tháng 7 hay đầu tháng 8. Nhưng ông nhấn mạnh rằng VC có thể có kế hoạch tấn công nhưng chưa chắc đã thực hiện nổi. Nhiều dự án tấn công của địch đã bị bẻ gẫy ngay từ trong trứng nước.

Tướng Wheeler nói thêm rằng quân đội Việt Mỹ hiện đủ sức khống chế bất cứ một cuộc tấn công nào của địch.

Các quan sát viên chính trị thì cho rằng cộng quân có thể hoãn tấn công cho tới tháng 9, tháng 10 vì hai lý do :

1) VC, muốn chờ xem việc hồi hương quân Mỹ sẽ được thực hiện ra sao và khả năng thay thế thực sự của quân lực VNCH đạt tới mức nào.

2) Mùa mưa kéo dài tới hết tháng 10, sẽ còn giúp cho VC nhiều lợi điểm về thời tiết.

Tóm lại, hai tuần qua có thể coi như hai tuần chờ đợi của địch. Sự chờ đợi này có thể kéo dài trong một thời gian nữa.

Sự kiện đáng được ghi nhận nhất trong tuần qua là trong hai ngày 20 và 21-7-69 hoạt động của địch hầu như không nhắm vào quân lực Hoa Kỳ.

Trong khi đó, việc 10.000 quân BV vẫn đi đi về về tỉnh Tây Ninh trong khu vực biên giới Miên Việt gây cảm tưởng rằng mặt trận sôi động sắp tới sẽ diễn ra tại Tây Ninh, nơi chừng hai trung đoàn VN, và một lữ đoàn Hoa Kỳ đương đầu với chừng hai sư đoàn B.V.

Tướng Đỗ cao Trí, tư lệnh vùng 3 chiến thuật giữ nguyên nhận xét cho rằng sẽ không có bất ngờ nào xảy ra tại Tây Ninh cả dù cho VC nắm được nhiều lợi điểm về tiếp vận và địa thế.

Địch vẫn tiếp tục theo nhịp độ bình thường không có cuộc chạm súng quan trọng nào xảy ra trong tuần qua ngoại trừ ba thắng lợi trung bình.

Tại Củ Chi, ta đã hạ được 150 VC trong một cuộc giao tranh kéo dài chừng nửa ngày.

Tại Quảng Trị, binh sĩ trung đoàn 1 hạ được 61 V.C. tại Bạc Liêu; 41 V.C khác đã bị loại sau khi đụng độ với các lực lượng của SĐ, 21,

Trung Đoàn 12 Bộ binh đã tiếp nhận căn cứ Moore là căn cứ cuối cùng của Mỹ tại Định Tường.

Tướng Hollis, tư lệnh SĐ 9 Hoa Kỳ trong khi bàn giao đã tuyên bố rằng Trung đoàn 12 Bộ binh VN là một Trung đoàn bậc nhứt và ông tin chắc rằng Trung đoàn này sẽ thừa sức đảm trách thêm phận vụ mới.

Tướng Nguyễn thanh Hoàng, Tư lệnh Sư đoàn 7 Bộ Binh xác nhận thêm rằng Sư đoàn 7 VN đã sẵn sàng thay thế và đảm nhiệm các khu hành quân giao phó trước đây cho Sư đoàn 9 Bộ binh Hoa Kỳ.

Tướng Hoàng nhấn mạnh rằng tình hình ba tỉnh Mỹ Tho, Gò Công và Kiến Hòa hiện nay rất yên tĩnh. Mọi cuộc di chuyển bộ đều có thể thực hiện dễ dàng ngày cũng như đêm tại ba tỉnh này. Suốt chín tháng qua VC đã không tung ra được bất cứ một cuộc tấn công nào đáng kể.

Tướng Hoàng tỏ ý tin tưởng rằng sự ra đi của hai lữ đoàn thuộc sư đoàn 9 Hoa Kỳ sẽ không làm thay đổi tình hình quân sự tại khu chiến thuật Tiền Giang.

TÌM ĐỌC :

NGỤC TỐI CỦA LÒNG MÌNH

Truyện dài LAN ĐÌNH

ĐỜI MỚI xuất bản

Bình đã « tự ái còm » với tình yêu, đau ; Bích đã biểu thắng với tình yêu, cũng hỏng nốt !

Có người mất chồng, chỉ vì câu nói đùa. Lại có người chỉ cần yêu, không cần được yêu, yêu một chiều ; Có cả một chiếm tình gia, khi yêu cũng không « chiếm tình » được lòng người...

Đọc N.T.C.L.M. để nghiền ngẫm lòng mình, đời mình, chưa nói đến thú vị.

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI :

Chúng tôi vừa nhận được quyển

NGƯỜI HỢP TÌNH HỢP LÝ

của Giáo sư **HOÀNG XUÂN VIỆT**

« Văn Nghệ Dấn Thân » xuất bản do chính tác giả gởi tặng

Sách khổ trung, bìa giấy láng trình bày lộng lẫy, dầy 150 trang. Thành thật cám ơn tác giả và xin trân trọng giới thiệu với bạn đọc.

T.T.

Những ca khúc bây giờ và tiền chiến hay nhất đều được trình bày mỗi tối tại :

ĐÊM MÀU HỒNG

qua tiếng hát **THÁI THANH**

và Ban Hợp Ca **THĂNG LONG**.

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

Đọc nơi trang 7 mỗi ngày

những truyện dài đặc sắc của các nhà văn tên tuổi :

mai thảo
sơn nam
viên linh
nhã ca
thảo trường

1287 NGÀY TRONG BỘ CHỈ HUY TỐI CAO "MẶT TRẬN GIẢI PHÓNG"

● Hồi ký của **VŨ-HÙNG** ● Cải biên **KIM-NHẬT**

(TIẾP THEO)

Nhiệm vụ của chúng tôi là trông coi, quản lý và điều khiển công tác chuyển hàng chiến lược từ bờ sông Bé đến Bàu Đông Triếng, lập kho cất giấu vào đó giao cho bộ phận Hậu Cần Tiền phương.

Tại Bàu Đồng Triếng được xem như là căn cứ Hậu Cần Tiền Phương với hàng mấy chục kho dự trữ nào gạo, thực phẩm đủ loại như đường, muối, khô, sữa tra đồ hộp, thuốc hút. Ngoài ra còn có cả đạn, thứ pháo. Đạn thì đủ loại từ trường Nga bá đó đến C.K.C, AK, DK 57, DK 75, cối 60, cối 82, cối chiến thuật 120 ly và hàng ba loại trung liên, thượng liên, đại liên 12 ly 7, 20 ly, 37 ly phòng không v.v..

Những thực phẩm này sẽ dùng để cung cấp cho các đơn vị tham dự chiến dịch, kể cả dân công. Về chế độ quản lý cũng như cung cấp cho dân công là ghép họ vào đội ngũ như những đơn vị chiến đấu, sinh hoạt theo nội quy riêng. Bắt đầu vào đợt dân công, mỗi người được cấp một bộ đồ vải một đôi dép râu, một tấm nylon nóc, một tấm nylon choàng. Trước khi đi dân công, địa phương cho biết mọi người phải tự lo sắm võng, tấm đắp, nhưng có nhiều người nghèo không may sắm được do đó, người nào không có võng, tấm đắp, Hội đồng cung cấp Trung Ương buộc lòng phải cho họ mượn, thu hồi lại sau khi họ được trả về địa phương.

Họ cũng được cấp gạo theo chế độ 30. Tức 30 lít mỗi tháng Tiền ăn với khẩu phần 3 đồng một ngày như bộ đội. Họ cũng được lãnh phụ cấp mỗi tháng hai mươi lăm đồng để tiêu vặt, trong khi bộ đội mỗi người được lãnh bốn chục đồng

Sinh hoạt của họ theo tiểu đội. Trên tiểu đội là trung đội, đại đội rồi Tiểu đoàn. Mỗi chiều, sau bữa cơm phải gom lại từng tiểu đội họp ý, kiểm thảo, báo cáo công tác,

Về tổ chức đội ngũ, mỗi tiểu đội có một chỉ huy tiểu đội do địa phương chọn lựa, đề cử sẵn từ trước. Thông thường, những tiểu đội trưởng đều là những đảng viên hoặc đoàn viên thanh niên do tiểu tổ đảng ở ấp chỉ định. Nếu không có đảng viên hay đoàn viên, người ta chọn một quần chúng tốt.

Trung đội cũng vậy. Huyện ủy Bến Cát đều chỉ định các cán bộ địa phương lãnh đạo, chỉ huy. Riêng ba Ban chỉ huy đại đội, chúng tôi phải chọn một số cán bộ trung đội của Hội đồng cung cấp Trung Ương đưa đến, phối hợp với một cán bộ của huyện ủy Bến Cát.

Ban chỉ huy Tiểu đoàn thì gồm có Cường, tôi và một cán bộ đại diện Tỉnh ủy Bình Dương. Tổ chức như vậy, bất kỳ ở cấp nào cũng có cán bộ của địa phương nằm trong Ban Chỉ huy để dễ kiểm tra lãnh đạo.

Nhiệm vụ của công dân trước chiến dịch là làm công việc vận tải hàng vận chuyển thực phẩm để cung cấp và dự trữ, phụ giúp các bệnh viện, các bộ phận chuyên môn khác xây dựng căn cứ, đào công sự, giao thông hào v...v. Trong chiến dịch thì làm nhiệm vụ tiếp tế thực phẩm, đạn dược từ hậu cứ ra chiến trường và lo về phải tải thương binh từ mặt trận về các trạm phẫu thuật dã chiến ở tuyến sau.

Số dân công đưa đến Khu A lần này, còn được chia rải rác giao cho nhiều đơn vị khác để làm một số công tác như phụ sửa đường, phá đường cho xe vận tải chạy, phụ giúp cất kho cho Hậu cần Tiền Phương xây cất thêm nhà cho bệnh viện, thiết lập các hầm chứa thương binh tại các trạm phẫu thuật dã chiến v.v...

Như vậy, theo lời Cường cho tôi biết, Cường và trung đội bảo vệ trong thời gian qua chưa nhận được một bộ phận dân công nào. Hãy còn đang chờ đợi. Mãi đến chiều nay, hơn hai đại đội dân công thuộc các xã vùng Nam Bến Cát, Tỉnh ủy Bình Dương mới đưa lên tới.

Họ hiện đang tập trung « an dinh hạ trại » tại đồi 115.

(CÒN NỮA)

Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 22-7-1969

loại 7D1-7D2 7D3-7D4-7D5

Số độc đắc trúng 2 triệu đồng

353.311

Trúng 200.000 đồng

941.697
859.480
570.206
838.515
294.414

Trúng 100.000 đồng

214.940
183.418
070.333
476.873
071.982

Trúng 20.000 đồng

26985 47639 71297
46973 67480 48944

Trúng 10.000 đồng

3.809 1.213

Trúng 2.000đ	887
Trúng 1.000đ	642
Trúng 200đ	60

Những vé có 5 con số giống là độc đắc đều trúng lô an ủi 4000đ.

NHẬT BÁO **tiền tuyến**
... QUÂN DÂN MIỀN NAM ...
Năm thứ 5 ★ số 1.285 • Thứ Tư 30-7-69

CHỈ NHẬN ĐƠN NỘI BA NGÀY VÀO CÁC LỚP ĐÊM GIA LONG

★ HẠN TUỔI HỌC PHÍ CÁC LỚP ĐÊM TỪ ĐỆ THẤT ĐẾN ĐỆ TỨ.

SAIGON— Trường Nữ Trung Học Gia Long hôm 28-7 cho biết trường sẽ thâu nhận đơn xin nhập học lớp đêm dành cho nữ sinh từ Đệ thất đến Đệ tứ kể từ 8g30 ngày thứ Tư 30-7 đến 17g ngày thứ Sáu 1-8-69.

Thông cáo của Trường Nữ Trung học Gia Long phổ biến hôm 28-7 cho biết tiếp, đơn xin nhập học phải lập theo mẫu có niêm yết tại Trường và phải đính kèm khai sinh chứng chỉ học trình bực tiểu học cho nữ sinh học lớp Đệ Thất hoặc Chứng chỉ học trình của các lớp trung học đã học qua cho các Nữ sinh từ Đệ Lục đến Đệ Tứ.

Đơn xin nhập học cũng còn phải kèm theo chứng thư hành chánh nhận thực hiện đang phục vụ tại công sở nếu phụ huynh là công chức, hoặc chứng chỉ tại ngũ nếu phụ huynh là QN.

Hạn tuổi được ấn định cho nữ sinh xin nhập học các lớp Đệ thất sinh trong những năm 56 57 và 58 nữ sinh xin nhập học các lớp Đệ lục sinh trong những năm 1955 56, 57 nữ sinh xin nhập học các lớp Đệ ngũ sinh trong những năm 54, 55, 56 nữ sinh xin nhập học các lớp Đệ tứ sinh trong những năm 1953, 54, 55.

Danh sách học sinh được nhập học sẽ niêm yết tại trường ngày 8-8-69.

Vẫn theo thông cáo, phụ huynh

XEM TIẾP TRANG 6 S

MỘT PHỤ TÁ TẠI Phủ Tổng Thống được mời đến Tổng Nha CSQG để khai về một vụ CS móc nối

SAIGON.— «Ông Huỳnh văn Trọng, một phụ tá Phủ Tổng Thống đã đến Tổng Nha cảnh sát Quốc gia để khai về một vụ «CS móc nối», ông Nguyễn ngọc Huyến, Quản Đốc Trung tâm Quốc gia Báo chí đã trả lời với ký giả như vậy trong buổi họp báo hằng ngày, tại Câu lạc bộ Báo chí chiều 28-7.

Ông Nguyễn ngọc Huyến đã trả lời «không biết» khi các ký giả hỏi thêm về các chi tiết liên quan đến vụ này.

GIẤY RỒI! CÒN SÁCH? PHỞ!

BỘ KINH TẾ vừa chính thức loan báo giấy in báo đã được bãi bỏ thuế phân xuất quân bình. Đây là một quyết định hết sức hợp lý vì giấy in báo mà tăng giá thì sách báo sẽ cũng bị ảnh hưởng và lẽ dĩ nhiên là sẽ bị tăng giá theo.

Tuy nhiên, Bộ Kinh tế còn quên một thứ mà giới học sinh nghèo cũng sẽ bị ảnh hưởng không ít đó là các loại sách báo nhập cảng.

Sách báo nhập cảng đa số đều là những loại cần thiết và có ảnh hưởng đến nền văn hóa nước nhà không phải là ít, sách báo càng rẻ, người đọc càng nhiều dân trí sẽ được nâng cao. Vả lại số thuế đánh thêm để thu vào trên số lượng sách báo nhập cảng và tồn kho hiện cũng chẳng được bao nhiêu, vậy thì bộ kinh tế còn nể hà gì mà không bãi bỏ luôn cho giới học sinh nghèo và những người ít tiền nhưng ham thích đọc sách báo để học hỏi thêm được nhờ?

Mong lắm thay!

PHIM VN ĂN KHÁCH?

PHIM «THƯƠNG HẬN» của Tôn Thất Cảnh do Hội Phê Bình VN khai thác, chiếu tại Rạp Đại Nam, đã được khán giả chiếu cố rất kinh khủng. Người đi xem rất đông đảo và cứ vào ra nườm nượp. Một hiện tượng lạ lùng làm Kẹo Đồng tui phải ngạc nhiên tự hỏi:

— Vì muốn giúp Hội Phê Bình VN? Vì phim màu Apollo-11? Vì phim VN là một món ăn lâu rồi chưa có?

Đem sự kiện này hỏi một anh bạn già thì anh cho biết qua loa: «Có lẽ vì cả 3 lý do». Gặp một cây xinê trẻ trung thì anh này cho biết: «Tại vì người ta đang thèm phim VN. Lâu quá rồi, không được thưởng thức cây nhà lá vườn».

Kẹo Đồng tui bèn hỏi một đại diện phái yếu thì được trả lời: «... nhiên là người VN rất muốn xem phim VN nhưng con số khán giả đông đảo, mỗi ngày chứng tỏ là phim VN bây giờ không đến nỗi tồi tệ lắm, Có xem được, người ta mới mách nhau đi xem, chứ khán giả bây giờ đâu phải là khán giả của ông Trạng Quỳnh mà có thể bịp được!»

Kẹo Đồng tui nghe người đẹp tuyên bố bèn lấy làm một sự tin tưởng và vui mừng. Tin tưởng ở cái thế «thiên thời, địa lợi, nhơn hòa» của Điện ảnh VN. Vui mừng vì «phim Nhà Nước» mà còn đông người đi xem như rửa thì phim tư nhân ...ới đề tài tự do hẳn là có thể sống được...

(Xem tiếp trang 6)

DÂN BIỂU DƯƠNG-VY-LONG HỌP BÁO TỐ CÁO

Hàng triệu Mỹ Kim chuyển ngân phi pháp qua cơ quan thuê tàu

NGOẠI QUỐC ĐỂ CHỞ GẠO RA TRUNG

◐ Vì sao lại cứ thuê tàu ngoại quốc để chở gạo trong khi vừa đắt vừa lâu lại vừa lỉnh kỉnh hơn tàu Việt? ★ Tàu ngoại quốc mang cờ Panama nhưng chủ là... Việt Nam!

SAIGON (TT). — Dân biểu Dương vy Long, sáng sớm 29-7 đã mở một cuộc tiếp xúc đặc biệt với một số đông đại diện báo chí Thủ đô để tố cáo một hình thức tinh vi chuyển ngân phi pháp của những tay tổ trong cơ quan có trách nhiệm thuê tàu ngoại quốc.

Theo Dân biểu Dương vy Long thì trong khi Chính phủ khuyến cáo áp dụng chính sách khắc khổ để đối phó với tình trạng lạm phát kinh tế, thì cơ quan thuê tàu bè để chuyên chở gạo tiếp tế cho đồng bào miền Trung lại dùng ngoại tệ thuê tàu ngoại quốc, không những không hợp với phương tiện bốc dỡ tại các hải cảng nhỏ bé, vì các tàu lớn này không thể cập được các bến tại miền Trung. Do đó, phải dùng xà lan để lấy gạo nên bắt buộc Chính phủ và dân chúng trả 1 thủy cước quá cao, chứ không phải rẻ như lập luận bào chữa của cơ quan thuê tàu từ trước đến nay, mà còn lợi dụng chuyển ngân phi pháp.

Những âm mưu trong việc chuyển ngân phi pháp

DB Dương vy Long cả quyết rằng nếu không có sự thông đồng với các tàu ngoại quốc thì tại sao cơ quan chuyên chở gạo lại cứ luôn luôn bào chữa là giá chuyên chở gạo của tàu ngoại quốc rẻ hơn tàu Việt Nam. Ông Long dẫn chứng là tàu ngoại quốc chở đến Đà Nẵng phải trả 6 mỹ kim 1 tấn và 600đ VN thuê xà lan ra ngoài Vũng tàu để lấy gạo, cộng là 1428đ 1 tấn (6 mỹ kim X 138đ = 828 + 600 = 1428đ). Trong khi đó tàu VN giá chuyên chở đến Đà nẵng chỉ có 1260đ 1 tấn. Như vậy tàu VN còn rẻ hơn tàu ngoại quốc mấy trăm đồng 1 tấn. Đó là chưa nói đến tàu ngoại quốc phải xuống hàng ngoài biển bằng xà lan nên thêm công tác bốc dỡ làm hư hao gạo càng nhiều. Hơn nữa, tàu ngoại quốc tuy có mang cờ Panama nhưng sự thật là của người VN và họ làm như vậy với dụng ý để chuyển ngân phi pháp như đã nói ở trên.

Sự cấu kết giữa cơ quan thuê tàu và các tay gộc có tàu mang cờ ngoại quốc

Dân biểu Dương vy Long tố cáo tiếp rằng những tay gộc có tiền mua tàu nhưng không xin đổi qua cờ VN mà dùng cờ ngoại quốc cho để thao túng làm ăn để khỏi bị bó buộc bởi các thủ tục và luật lệ hàng hải trong nước, sự chuyển ngân v.v. Vì bề ngoài của nó là tàu ngoại quốc, cố nhiên khi được cơ quan Chính phủ cho chuyên chở chạy trong nước VN sẽ được chuyển ngân hợp pháp, mỗi chuyến tàu 5,6 chục ngàn mỹ kim. Tính ra từ năm ngoái đến năm nay các tay gộc này đã chuyển ngân cả triệu mỹ kim.

Theo ông Long, những tay tổ trong cơ quan có trách nhiệm thuê tàu ngoại quốc, lúc nào cũng đề xướng ra một số gạo khổng lồ, ví dụ: 120000 tấn gạo nói chương trình phải chở hết trong khoảng 2 tháng, 200.000 tấn chương trình phải chở hết trong khoảng 70 ngày. Đưa ra con số như vậy để lấy cớ thông đồng với các chủ tàu đội lốp ngoại quốc này, với dụng ý cùng nhau chuyển ngân phi pháp cả tập đoàn.

Với cái ẩn ý đó, từ 2 tháng nay mặc dầu gạo sàng chả không kịp mà Cơ quan này vẫn dùng chiếc tàu PACIFICA trọng tải 10 ngàn tấn để chuyên chở. Thời gian ăn trắng ngày 8-6-69 và đến ngày 27-7-69 mới đủ 10 ngàn tấn gạo, như vậy thời gian 45 ngày nếu trên dùng tàu VN để chuyên chở thì số gạo đã ra đến miền Trung từ lâu rồi, và khỏi trả tiền neo tàu này tốn kém công quỹ và ngoại tệ. Hơn nữa tàu Pacifica mang cờ Panama suốt trong thời gian 2 tháng từ 8-6 đến 27-7-69 mới xuống tàu được có 10 ngàn tấn gạo và đến hôm nay vẫn chưa rời bến.

Kết luận Dương vy Long cho rằng không những cơ quan đảm trách công tác thuê tàu chuyên chở gạo đã đi ngược lại chủ trương của Chính Phủ là nâng đỡ ngành hàng hải VN mà còn cấu kết với các chủ tàu đội lốp ngoại quốc để chuyển ngân phi pháp làm tốn kém công quỹ ngoại tệ.

VIÊM HỒNG

ÔNG PHI CÓ VỢ ĐẦM ĐỂ HỞ CÁI ĐUÔI MÍT

ĐÔ THÀNH — Chiều ngày vừa qua, cũng như thường lệ chuyến máy bay của hãng hàng không VN từ phi trường TSN sắp cất cánh bay sang Thái lan, người ta thấy 1 thanh niên mít mũi tẹt da vàng đi cùng với 1 thiếu phụ Pháp kiều trẻ đẹp, trong phi trường ra máy bay để đáp phi cơ đi Cảnh sát phi cảng thấy thanh niên này đúng là mít 100% lại cặp tay cô đầm, sanh nghi liền chận lại xét hỏi.

Thanh niên này xuất trình 1 giấy thông hành tên RomasS. Ventura 35t quốc tịch Phi luật tân sanh tại Sao

XEM TIẾP TRANG 6 D

Địa điểm 10 lớp miễn phí để dành cho các trẻ em

KHÔNG XIN ĐƯỢC VÀO TRƯỜNG CÔNG

★ Đi học các em còn được phát vở và ăn điểm tâm

SAIGON— Địa điểm 10 lớp miễn phí dành cho các trẻ em bất cứ vì lý do gì không xin được vào trường công, hôm 28-7 đã được Sở Xã hội và Cứu Trợ Đô Thành ấn định rõ ràng.

Theo đó số lớp trên gồm 2 lớp tại số 40 đường Cộng Hòa Quận 2, 4 lớp tại 514 Hồng Thập Tự và 139 Hòa Hưng thuộc quận 3, 2 lớp tại 148 đg Đồng Khánh và 2 lớp ở đường Nguyễn thế Nghĩa quận 8.

Được biết các lớp trên đã bắt đầu thu nhận hồ sơ nhập học từ 15-7 và sẽ khai giảng ngày 1-8 tới đây. Các học sinh theo học những lớp này sẽ được cấp phát tập vở ăn điểm tâm mỗi buổi sáng.

CẦN BIẾT

B.S. THƯỜNG TRỰC

(Tối thứ tư 30-07-1969 từ 19g đến 6g sáng thứ năm)
(Trưa thứ năm 31-07-1969 từ 13 giờ đến 14g30)
B.S Vũ Minh Ngọc 76 Đồng Khánh CHOLON
B.S Phạm dụng Hướng 93 Bạch ...
(Tối thứ năm 31-7-1969 từ 19g đến 6 giờ sáng thứ năm)
(Trưa thứ Sáu 01-8-1969 từ 13 giờ đến 14g30)
B.S Trương hàn Bạt 67 Triệu Quang Phục CHOLON
B.S Nguyễn trọng Thiện 40 Cao Thắng SAIGON
B.S Vũ Ban 60 Yên Đỗ SAIGON

Viện Đại Học Cần Thơ ấn định các ngày thi khóa II

CẦN THƠ — Tổng thư ký Viện Đại Học Cần Thơ vừa ra 1 thông cáo ấn định ngày thi khóa 2 cho các phân khoa như sau:

XEM TIẾP TRANG 6 C

Bóng tròn: HỘI TUYỂN THIẾU NIÊN THẮNG THƯƠNG CẢNG, NGÔI SAO GIA ĐỊNH 2-0

SAIGON — Chiều Chúa Nhựt trên sân QĐ ở Tân Sơn Nhứt có trận cầu giao hữu giữa Hội tuyển Thiếu niên và Liên quân Thương Cảng Ngôi Sao Gia Định.

Ảnh hưởng bởi những ngày mưa dầm liên tiếp khiến sân trở nên lầy lội cho nên trận đấu không thể nào hay đẹp được. Chung cuộc Hội tuyển thiếu niên thắng 2-0.

Cũng nên nhắc rằng Hội tuyển thiếu niên thiếu rất nhiều cho nên phải tăng cường 1 số lớn cầu thủ Quan Thuế.

1 Nhân dân Tự vệ SẮP SỬA CƯỚI VỢ chết vì có dao?

GIAĐỊNH — Vào khoảng 5g chiều 27-7, tại ấp Chí Hòa xã Tân sơn Hòa thuộc quận Bình Chánh có xảy ra 1 vụ xô xát và nổ súng làm 1 NDTV trúng đạn chết và 1 anh khác bị đâm trọng thương. Được biết người bị ... là cậu Hồ xuân Nguyên 17t ... NDTV ấp Phú Trung 2 xã Phú thọ Hòa, còn ... bị đâm trọng thương là ... NDTV ấp Chí Hòa.

Theo lời cậu Nặng cho biết vài giờ ... và vài đoàn viên ... phải ... trước trụ sở NDTV ấp Chí Hòa thì trông thấy 1 thanh niên cỡi xe Honda chở cậu Nguyên ở sau trên tay cậu này có cầm con dao bấm,

XEM TIẾP TRANG 6 B

Lều chõng

★ Phóng sự của TRẦN-ĐÌNH-ĐOÀN

— Tấp tểnh người đi tớ cũng đi
Cũng lều cũng chõng cũng đi thi...
TÚ XƯƠNG

Hôm nay thì thi... ngày mai thì «bước».

Giọt nước mắt, nếu diễn tả theo hệ thống văn chương có tí tình lâm ly thì dễ ợt nhưng, nói theo Triết thì lại phải lôi thiêu Triết Gia ra mà bịnh, mà trong những Triết Gia đó, thế nào chả có Freud với cái Triết về lương tâm và lương tri... à, tôi nhớ ra rồi, ngày xưa lúc còn bé, mẹ tôi đã từng áp dụng cái món triết ngày nay để «khuyến cáo» anh em tôi, mỗi khi «ngủ nhè».

Nhớ đến nguồn gốc nhỏ những lời giáo huấn xưa Tôi tươi ngay nét mặt hớn hở khuyến khích theo ngôn ngữ của những người yêu nhau «thả hạo tôi nói «khóc nữa đi em..» Như g với em tôi, một kẻ đang trên triền dốc «thi cử» tôi không thể nói với hắn bằng ngôn ngữ văn... chương đó được. Tôi phải áp dụng lời nói của mẹ tôi:

— Nín đi, con trai ngủ nhè con gái nó cười cho.

Ôi, sự mầu nhiệm mà thượng đế đã dành cho giống cái, nó hùng dũng và «khỏe» làm sao. Em tôi thôi khóc vì sợ con gái nó cười. Nó lau vội nước mắt và để nghị:

— Anh bừa cho đi «đớp» vậy anh em mình ăn gì bây giờ.

Tôi cười để diễn tả cái hiểu biết rất cao rộng và thâm nho của tôi:

— Thiếu gì quán ăn, chỉ sợ chú mày thiếu tiền, Nhưng ở cái tuổi chú mày — đừng phí phạm «cương trí» trên tượu công gái đẹp — Anh sẽ bao chú một bữa cháo lòng tiết canh hoặc 1 tiệc bò vò viên.

chú em tôi nhăn nhó... đại khờ, nó nói:

— Thôi ăn thịt bò kho «Pasteur» đi, Em thấy như vậy tiện việc chính phủ hơn.

Tôi gật gù trước sự thành công bảo vệ túi tiền Cái lòng ti tiện của tôi được ghi nó đang tươi ngát vẻ sự «đại khờ» của chú em tôi. Đến đây, tôi cảm thấy cần bám sát thời cuộc hay nói khác đi đó là cái dịch «thất vọng», cái thú nuốt Optalidon của các cô, các cậu mỗi khi «hỏng thi».

Vâng, tôi muốn ghé mắt đến những bản tin cho nhỏ trong mục «Đó Đây». Ở đó, tôi thường gặp những giòng tin đọc đến «se sắt» cả quả tim, Cô X cậu Y gì đó, đã nuốt cả ... ống thuốc độc để ngất ngưởng ôm trái tim rạn nứt vì «bằng cấp» để đi sang cái thế giới mát mẻ vì ở đó người ta thôi không bày trò «thi cử». Và ở đó, người ta cũng thôi không phải chạy đôn chạy đáo để tìm «Pi tông» mua mảnh bằng cho con mình.

Chắc quý vị còn nhớ năm ngoái, hay năm kia gì đó, ở Nha Trang có vụ «lưu huyết» giữa một Giáo sư giỏi võ Karaté mì lị một chú thí sinh có lòng nghĩa hiệp để đến đổi chú em phải ngồi tù mà gậm nhấm tuổi thơ (1)

Rồi kế đó, một ông có mác của BQGGD phải mất chức vì cái bằng Tú Tài của «Sĩ tử» bị «Đi điểm hóa».

(CÒN NỮA)

3 ngày trại hè tại Làng Cô Nhi C.T LONG THÀNH

SAIGON.— Ủy ban thanh niên Đạo Baha'i Saigon — Gia định vừa cho biết hôm 1-8-69 sẽ tổ chức ba ngày cắm trại tại Làng Cô nhi Chiến tranh Long thành, với sự tham dự khoảng 100 thanh niên Baha'i và Thanh niên cảm tình.

Theo chương trình, 3 ngày Trại hè này chú trọng 2 điểm chính nhằm thảo luận bức thư Tòa Công Lý Quốc Tế gởi các Thanh niên Baha'i trên thế giới và làm công tác xã hội tại Làng Cô Nhi. Đặc biệt trong đoàn có 5 thợ hồ và 5 thợ mộc để phụ giúp cho việc xây cất nhà cửa cho cô Nhi.

Ngoài ra, đoàn Thanh niên Baha'i còn tổ chức thuyết trình đề tài, Baha'i là gì? và hội thảo: «Tìm hướng đi cho cô nhi» trong đêm 1 và 2-8-69 với Sư ni tại Làng Cô nhi. Sau đó sẽ có chiếu phim về sinh hoạt Đạo Baha'i trong và ngoài nước.

Đây là công tác lần thứ 2 mà Đoàn TN Baha'i thực hiện ở Làng CNLT. Sự ước muốn của đoàn này là đem tâm sức của tuổi trẻ ra phụng sự cho xã hội để xoa dịu phần nào nỗi khổ đau của đồng loại.

TIẾU NGẠO GIANG HỒ

Võ hiệp tiểu thuyết của KIM DUNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI CHÍN

HOA SƠN ĐẪM MÁU

MUỐN LẤY NI CÔ NÊN TỰ THÍ PHÁT ĐỂ LÀM HÒA THƯỢNG

Nghĩ như vậy rồi, Lệnh Hồ Xung liền đứng dậy

Nghi Lâm níu tay áo chàng hỏi:

— Ba ba! Ba ba.. muốn đi ư?

Giọng nói và ánh mắt của nàng đầy vẻ thất vọng.

Lệnh Hồ Xung thấy vẻ mặt nàng rất đau khổ Cặp mắt đầy vẻ khẩn cầu, bất giác lòng chàng se lại Chàng nghĩ thầm.

— Tiểu sư muội hình dung tiều tụy Tâm sự không trút ra được cứ để trong lòng thì sớm muộn sẽ sinh trọng bệnh. Ta thử nghe xem nàng nói gì. Nếu nàng không nhận ra thì không đến nỗi mắc cỡ.

Đoạn chàng từ từ ngồi xuống.

Nghi Lâm thò tay ba cỗ Lệnh Hồ Xung ra chiều thân thiết nói:

— Ba ba ơi! Ba ba phúc đức quá! Ba hãy ngồi với tiểu ni một lát nữa Ba ba có biết trong lòng tiểu ni đang phiền não đến thế nào không?

Lệnh Hồ Xung không khỏi cười thầm trong bụng chàng thầm nghĩ:

— Phải chăng Lệnh Hồ Xung này bị sao «ba ba» chiếu mệnh. Trước kia ta đã nhận làm Doanh Doanh là bà bà, ngày nay Nghi Lâm lại nhận lầm ta ra là ba ba. Ta kêu Doanh Doanh đến mấy trăm tiếng «bà bà» thì bây giờ ta lại được Nghi Lâm gọi 1 điều, 2 điều ba ba. Thế là có vay có trả.

Lệnh Hồ Xung bản tính rất phóng đãng, lúc nào cũng nghĩ đến chuyện khôi hài. Cả những việc đứng đắn hay những trường hợp nguy nan chàng vẫn coi là trò đùa. Chả thế mà Doanh Doanh đã nhiều lần tỏ vẻ khó chịu về thái độ hoạt kê của chàng.

Nghi Lâm nói với chàng bằng 1 giọng thiết tha mà trong lòng chàng chỉ buồn cười. Cơ hồ không nhịn nổi xuýt nữa cười ra tiếng.

Nghi Lâm lại nói tiếp:

— Bữa nay gia gia của tiểu ni xuýt nữa bị chết treo ba ba có biết không? Lão gia bị người ta treo trên cây cao, họ còn buộc vào người lão gia 1 giải lụa có viết câu: «Người này tham dâm hiếu sắc, vô tình bạc nghĩa nhất thiên hạ».

Vẻ mặt buồn thiu nàng nói tiếp:

— Ba ba ơi! Gia gia của tiểu ni suốt đời chỉ có một mình má má thì sao lại bảo là tham dâm hảo sắc được? Nhất định người buộc giải lụa đã buộc lầm tấm lụa của Điền bá Quang vào người gia phụ Tiểu ni nghĩ rằng nếu họ buộc lầm thì cởi ra buộc vào mình gã là xong. Thế mà! Sao lão gia lại khóc hoài rồi còn treo mình lên cây tự tử xuýt nữa thì uổng mạng.

Lệnh hồ Xung nghe Nghi Lâm nói đến đây bất giác giựt mình cả kinh, nhưng chàng lại không khỏi cười thầm tự hỏi:

— Tại sao Bất Giới đại sư lại toan tự tử? Tiểu sư muội nói là đại sư xuýt nữa uổng mạng, thế là lần chưa chết. Kẻ ra những câu viết trên hai giải lụa đó đều là những lời mạt sát, chẳng tử tế gì, đã cởi ra thì thôi, sao đại sư còn tự tử? Đáng thương cho vị tiểu sư muội này còn ngây thơ chất phác không hiểu sự đời.

Lệnh hồ Xung còn đang ngẫm nghĩ, Nghi Lâm lại nói tiếp:

— Điền bá Quang vì việc gặp hung hục chạy lên ngọn Kiến Tính bất ngờ gặp phải Nghi hòa sư tỷ. Sư tỷ chẳng hỏi han gì đã vung kiếm chém liền ... chút nữa gã phải uổng mạng. Thật là 1 phen hú vía.

Lệnh hồ Xung nghĩ bụng:

— Ta đã bảo bọn đàn ông phải ở trong Hằng sơn biệt điện tại hang Thông Nguyên. Nếu không có mệnh lệnh của ta thì bất cứ là ai cũng không được phép lên ngọn Kiến tính được. Điền huynh đã nhiều thành tích bất hảo mà Nghi hòa sư tỷ lại nóng nảy nên gặp Điền huynh rút kiếm chém liền là phải. May mà y bảo lãnh cao thâm nên mới thoát chết.

Lệnh hồ Xung đã toan gật đầu tỏ vẻ đồng ý. Nhưng chàng lập tức cảnh giác tự nhủ:

— Bất luận tiểu sư muội nói gì thì ta tán đồng hay ta phản đối cũng không thể gật đầu hoặc lắc đầu vì mụ bốc phụ đã câm điếc thì nàng nói gì cũng không nghe thấy.

Nghi Lâm lại nói tiếp:

Điền bá Quang lúc nói rõ sự việc thì Nghi Hòa sư tỷ đã chém gã đến mười mấy chiêu kiếm. Tuy sư tỷ nóng nảy nhưng vẫn nhẹ đòn thực tình không muốn giết gã. Tiểu ni nghe tin, hốt hoảng chạy tới hang Thông Nguyên chẳng thấy gia gia đâu nữa. Tiểu ni hỏi thì những người gần đó nói là gia gia vào trong viện vừa khóc vừa làm rùm, Lão gia nổi nóng hung hăng đến độ không ai dám nói tới, rồi sau không thấy lão gia đâu nữa.

Nghi Lâm ngừng lại một chút rồi tiếp:

Tiểu ni tìm khắp mọi chỗ cả trong biệt viện và ngoài hang Thông Nguyên không thấy đâu. Tiểu ni quanh ra phía sau núi mới tìm thấy lão gia đang treo người lên cây cao. Tiểu ni trong dạ bồn chồn tung mình nhảy lên thì thấy 1 sợi dây buộc vào cổ. Thật là đức Bồ Tát có lòng bảo vệ nên tiểu ni tới nơi còn kịp.

Nghi Lâm nói tới đây hít mạnh một hơi chân khí dường như lúc này nhớ lại nàng cũng còn hồi hộp như lúc chuyện đang xảy ra.

Đoạn nàng nói tiếp:

— Tiểu ni cứu gia phụ tỉnh lại rồi, Gia phụ ôm lấy tiểu ni mà khóc oà lên, Tiểu ni vẫn còn nhìn thấy giải lụa đó buộc ở cổ. Trên giải lụa viết 1 câu như tiểu ni vừa nói đó.

Tiểu ni nói.

— Gia gia! Con người đó thật là tệ hại, Đã treo gia gia 1 lần còn

(Xem tiếp trang 6)

CHƯƠNG TRÌNH VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Tư 30-7-1996

19g00	Đài hiệu — Quốc kỳ	13g00	Test paterto music
19g03	Tin vắn	13g45	Sign on News
19g85	Kịch ngắn «1 vụ hối lộ diễn binh» do Ban Hồng Hà trình diễn	14g00	Movie
20g00	Tin tức — Thông cáo	15g30	American Sportsmen
20g20	Phim Khoa Học tiến bộ	16g30	RB Star Trek
20g45	Chg tr. Thanh Niên thể thao	17g30	Information
21g10	Viễn du	18g00	Our Place
21g20	Thời sự Quân đội	19g00	Evening news Weather
21g30	Điểm báo, bình luận, giới thiệu chương trình hôm sau	20g00	Dean Martin
21g45	Chương trình Chiêu hồi	21g00	Mission: Impoisble
22g30	Tin giờ chót	22g00	Late news
22g35	Ch tr. Chiêu Hồi (tiếp theo) Đài Hiệu — Quốc Kỳ	22g15	Sports

ĐÓ ĐÂY

Án mạng tại đường 46

SAIGON.— Cậu Trương ngưu Tử 16t, đoàn viên NDTV khóm 12, phường Bình Thới vừa bị 1 kẻ lạ mặt giáo chết tại chỗ trên đg 46 (CL). Nạn nhân vừa ngã gục trên vũng máu đào, tên hung thủ vội xách súng tẩu thoát.

Nhà chức trách hay tin xảy ra tức tốc đến nơi xem xét và cho chở thi thể nạn nhân vào nhà xác tạm quân tại đây chờ khám nghiệm. Theo cuộc điều tra, có thể nguyên nhân vụ thảm sát trên chỉ vì thù oán cá nhân trong phút chốc.

Bắn cái nhà cũng trượt

SAIGON— Khoảng 9 giờ đêm 27-7 có 1 nhân viên cảnh sát tên Nguyễn ngọc Th. 31t. (tùng sự tại Ty CSQG Gia định) đến viếng nhà ông Phạm văn Hương 49t. ngụ tại hẻm số 744 đường Phong Phú. Chợ Lớn). 2 ông này có chuyện xích mích nên cãi lộn dữ dội.

Một lát sau, vì quá nóng giận, cảnh sát Th. rút súng lục ra bắn vào nhà của ông Hương. Đạn bay loạn sang căn nhà số 90/257A cùng đường. Rất may không có ai bị thương bởi những viên đạn vô tình ấy.

Nghe tiếng súng nổ, NVCS đến nơi điều tra, tịch thu khẩu súng và mời ông Th. về bót.

Nam thập lục

GIA ĐỊNH.— Ngày 27-7, ông Trần văn Tr 47t ngụ ở đường Võ di Nguy (Phú nhuận) có đến bót cớ đứa con trai ông tên Trần văn C. 16t, học sinh, đã lén cạy tủ lấy số bạc 100.000đ bỏ nhà trốn mất. Theo lời ... tên C. cho biết, cậu này ra đi có dẫn theo 1 tình nhân.

Em bé rớt xuống sông chết chìm

SAIGON.— Khoảng 7g sáng ngày 27-7, người ta phát giác có một em bé gái tên Ng thị Hoa 5t (ngụ tại đg Bình Tiên) đi trên cầu khỉ rủi ro té xuống rạch gần nhà. Khi được vớt lên, em bé này chỉ còn là một xác chết không hồn.

Theo lối xóm, em bé nạn nhân được chị là bé Huỳnh thị Trọng 6t. dẫn đi chơi. Nhưn nhảy trong lúc qua cầu, bé Trọng để em Hoa lọt xuống rạch.

Vì còn bé quá không biết nên em Trọng không dám tri hô lên. Thế nên chừng có người hay được thì bé Hoa đã chết.

10 ký say sưa

SAIGON.— Nối 2g chiều ngày 27-7 trong lúc khám xét 1 chiếc xe đò từ tỉnh lên Saigon ghé lại trạm Kiểm soát mũi tàu Phú lâm nhân viên cảnh sát phát giác được 1 số cần sa nặng 10 kí Chủ nhân của số cần sa này là 1 thiếu phụ tên Ng t Quế 40t (ngụ tại An giang). Bà này được mời về bót cùng với tang vật.

Chỉ muốn hốt 1 mớ rồi chuồn

SAIGON.— Cách nay 1 tháng hoa kiều Lee chau Wo 48t ngụ tại hẻm số 262 dg Trần Giảng) có đến bót CS vô đơn thưa 1 thiếu phụ làm công trộm đồ đạc giá trị 50.000đ bỏ trốn.

NVCS Quận 3 mới cuộc điều tra vừa bắt được thiếu phụ làm công nọ đưa về bót, Chị ta khai tên Lê t Hoàng 40t (ngụ tại Lăng cha Cả). Sau khi thú nhận tội lỗi chị này bị giải tòa vào sáng ngày 28-7.

Cuộc xe rùn rợn

GIA ĐỊNH.— Hồi 11g đêm 27-7, anh Lâm hữu Thu 47t ngụ tại số 120/8A dg Tôn Thất (Sg) lái chiếc Trắc Xông số EK 6408 đậu tại con đg gần phi trường TSN để kiếm mối đưa rước khách ngoại kiều. Lúc ấy có 2 người ngoại quốc bảo anh đưa họ về Sg. Khi đến dg Hoàng Diệu thì 2 ngoại kiều này dùng súng chĩa vào sau ót anh để đoạt tiền. Anh Thu chống cự bị chúng dùng báng súng lục đánh anh bể đầu đoạn chúng lục bóp lấy số tiền 1.500đ và lột 1 chiếc đồng hồ tay rồi tẩu thoát.

Bị đánh bất tỉnh anh Thu được người ta băng bó vết thương, đoạn anh chạy báo tin cho quân cảnh hay đến nơi điều tra. Trong lúc ấy thì 2 ngoại kiều này đã bỏ chạy vào quán Mỹ Dung? Anh Thu vào nhìn mặt được nên 2 anh này bị MP bắt lục soát trong mình 2 ngoại kiều này thì không có súng, quân cảnh liền vào quán tìm kiếm thì gặp 1 khẩu súng lục do 2 ngoại kiều này giấu dưới gầm bàn.

Cả 2 ngoại kiều này bị đưa về bót khai tên B.Keith và T. J Stephen từng tại Tân sơn Nhứt.

Mùa điện giựt

SAIGON.— Khoảng 5g chiều ngày 27-7 ông Đinh v Khổng 45t ngụ số 2066 bến Phạm t Hiển sửa chữa dây điện nhà bị hỏng. Trong lúc loay hoay chuyển điện, ông này bất cẩn để bị điện giựt ngã lăn ra bất tỉnh. Rất may, người nhà nạn nhân bình tỉnh tìm cách cúp «công tơ» điện rồi chở ông này vào bịnh viện cứu cấp.

Thân gái yếu đuối

SAIGON.— Hồi 5g chiều 27-7, 1 vụ cướp đoạt xe Honda táo bạo đã xảy ra trước căn nhà số 623 dg Lê v Duyệt, khổ chủ là 1 nữ sinh tên Ng t Y.N 19t ngụ ấp Lộc Hòa, Tân Bình.

Cô N mếu máo khóc kể cho biết cô cỡi xe Honda đi thăm bà con ở dg Lê v Duyệt. Vừa đi ngang căn nhà nói trên thình lình bị 2 tên chận đường dùng dao uy hiếp đoạt xe Honda tẩu thoát.

1 lao công bị xe vận tải ép bể sọ chết

ĐÔ THÀNH.— Lúc 0g30 phút sáng ngày 29-7 ô Đặng v Sáu 50t ngụ tại dg Tr m Thế, trong lúc ông này đang làm việc tại kho 5 bến Thương Cảng Sg rủi ro cho ông bị 1 chiếc xe vận tải (de) ép ông vào bên hông kho sát vách tưởng làm cho ông này bị ép quá mạnh, nên vỡ sọ và bất tỉnh. Lập tức cảnh sát thương cảng hay tin có tai nạn liền chở ô Sáu vào bịnh viện cứu cấp, nhưng vừa đến bịnh viện thì ông này tắt thở. Thi hài kẻ xấu số được đem xuống nhà xác để bác sĩ khám nghiệm.

Sau rượu là máu

ĐÔ THÀNH— Khoảng 10g đêm ngày 28-7, cảnh sát quận 8 có chở đến bịnh viện cứu cấp anh Trần ngọc Thành 35t, ngụ tại số 6/4 ấp Bình trưng Thủ Đức, để cứu cấp vì anh Thành bị đâm khá nặng. Theo những kẻ quen của anh Thành cho biết, là trong khi anh Thành và nhiều người bạn ngồi nhậu bên Thủ thiêm, dường như có sự xích mích với nhau, sau đó anh Thành bị đâm nhiều lát dao. Nội vụ cảnh sát quận 9 đang mở cuộc điều tra để tìm cho ra nguyên do vụ đâm người này.

40 người bị bắt trong các cuộc hành quân

GIAĐỊNH.— Đêm 27-7 nhà chức trách GĐ có mở nhiều cuộc hành quân khám xét tờ khai gia đình ở nhiều nơi trong vùng quận Gò vấp và Tân bình. Kết quả có tới 40 người cư trú bất hợp pháp bị bắt đưa về bót để điều tra lý lịch.

Tổng kết tình hình trộm cướp

SAIGON.— Nội ngày 27-7, nhiều vụ cướp trộm xảy ra.

Khoảng 11 giờ sáng Mỹ kiều Young M.F 37t. trung sĩ đến bar Sang Sing ở số 18 đường Ngô đức Kế ăn nhậu. Một lát sau ông này phát giác 1 số đô la chừng 200 tờ bị kẻ gian móc túi lấy mất hồi nào không hay. Ông liền đi cớ bót.

Cùng giờ, lại 1 Mỹ kiều tên William 25t, quân nhân đi dạo chơi trên bến Bạch Đằng bị 1 thiếu niên chạy theo giựt đồng hồ đeo tay. Cậu ta bị đuổi bắt giao cho Cảnh sát. Được biết tên Ng văn M. 15t, (ngụ tại cầu Rạch Ông).

Khoảng 9 giờ sáng, kẻ gian đến khách sạn ... ở số 18 đường Tự Do, chui vào phòng của Mỹ kiều DJB 27 tuổi (dân sự ngụ tại Củ Chi, Bình Dương).

Tên trộm không lấy gì cả, chỉ rinh cái bóp đựng 250 Mỹ kim rồi bỏ trốn.

Đến 1g trưa, 1 cô thư ký tên Đinh thị Th 41t. (ngụ tại dg Phước Hưng, quận 5) đi trên dg Minh Mạng. Vừa đến Ngã Sáu, bà này bị 1 tên cướp cỡi xe Honda giựt xách tay đựng tiền bạc, nữ trang khoảng 50.000đ. Đến 3g chiều, bà Ng thị Anh 53t. (ngụ tại dg Phù Đổng Thiên Vương) đi chợ Vườn Chuối bị 2 tên thiếu niên giựt số bạc 1.700đ. Bà này tri hô cầu cứu, người ta rượt theo bắt 2 tên nọ về bót. Chúng khai là Ng v M. 16t. và Sơn Mọi (người Miên) 16t. (đều ngụ tại dg Lê v Duyệt).

Đến 11g đêm, 2 tên trộm lẻn vào nhà của bà Ng thị Mơ 40t, ở dg Trần Giảng để trộm đồ. Bà Mơ hay được tri hô lên. Kết quả có 1 tên bị rượt bắt được, khai là Trần v Hùng 16t. (ngụ tại dg Lê v Duyệt).

9 người bị bệnh dịch tả

GIAĐỊNH.— Đêm 27-7 người ta có chở vào bịnh viện cứu cấp anh Lương vĩnh Tân 19t và Lê t minh Thuận 35t cùng ngụ tại Gia định 2 người này bị ói mửa nghi mắc bịnh dịch tả. Hiện cả 2 người được đưa vào nhà thương Chợ quán điều trị.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Chúng ta chiến đấu hôm nay
Để cho con cháu sau này tự do

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

NGUYỆN VỌNG CỦA CÁC CHUẨN ÚY GIÀ CÓ NHIỀU CHIẾN CÔNG ĐỆ TRÌNH ĐẠI TƯỚNG TTMT/QLVNCH

Kính gởi:
Đại Tướng Tổng Tham Mưu QLVNCH

Kính thưa Đại Tướng

Thay mặt một số Chuẩn úy CLQ-ĐPQ.

Trân trọng kính xin Đại Tướng cứu xét cho chúng tôi 1 việc như sau:

Vừa đọc nhật báo TT chúng tôi rất buồn khi thấy Bộ Tổng tham mưu QLVNCH vừa ra 1 sự vụ văn thư số 2425/TTM/I/NV/QC ấn định thể thức và qui chế thăng cấp thiếu úy cho các C/Úy ĐPQ và CLQ.

Thưa Đại tướng chúng tôi là chuẩn úy đã và đang giữ chức vụ đại đội trưởng Trung đội trưởng hoặc trưởng ban Từng chiến đấu trên các vùng chiến thuật và phục vụ trên dưới 20 năm,

Sở dĩ chúng tôi thăng được lên cấp Ch/Úy đã 3, 4 năm nay, đó cũng do sự cố gắng, những vết thương mà chúng tôi đã từng hy sinh hay ít ra cũng phục vụ quá lâu trong Quân đội. Vì hoàn cảnh gia đình túng thiếu không cho phép chúng tôi học các khóa Sĩ quan.

Tuy nhiên chúng tôi vẫn không ngừng cố gắng trên mọi công tác, không một ngày vi phạm quân kỷ.

Nhưng những cố gắng ấy nay lại bị ràng buộc bởi SVVT của Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH.

Nếu bắt chúng tôi phải qua một khóa học 6 (sáu) tháng với sự tốn kém không dưới 25.000đ. Khi trở ra đơn vị được th/úy, Thử hỏi chúng tôi phải trả mấy năm mới hết số tiền nợ trên so với số lương một th/úy.

Nếu chính phủ xét thấy chúng tôi là thành phần lớn tuổi hay phục vụ quá lâu trong QĐ mà đáng được tưởng thưởng thì xin cho chúng tôi được đặc cách thăng lên Thiếu úy.

Bằng cách sửa đổi SVTV trên ban hành một qui chế mới để khỏi thiệt thòi cho cấp ch/úy già để chúng tôi yên lòng phục vụ cho Chính Nghĩa QG.

LINH TRANG
PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gởi về
— Hộp thơ số 4 —
Nhật báo T.T. Saigon

★ LÃ-VÂN, NGUYÊN-THANH, ĐINH-NGHĨA *phụ trách*

Chúng ta bàn luận:

Làm thế nào để trả lại bản chất HỒN NHIÊN CHO ĐỨA TRẺ ?

★ Bài của THÙY-DƯƠNG

(TIẾP THEO)

Đừng để chúng thất vọng vì thần tượng bị bôi lọ

Bà ... đứa trẻ ... từ lúc sơ sinh cho đến ngày nhắm mắt xuôi tay ... vài thần tượng trong lòng thuở thiếu thời sống gần gũi bên cha bên mẹ, hình ảnh oai hùng của người cha, sự dịu dàng thương yêu của người mẹ được chúng coi như «thần tượng» của lòng mình. Cái gì cha nói cũng đúng, mẹ khuyên cũng phải... Chúng sẵn sàng bênh vực cho thần tượng của mình. Bạn nên lợi dụng điều này để giáo dục đứa trẻ không bằng lời nói nhưng bằng hành động. Bạn đừng tưởng : bé quá nó chẳng biết gì. ... bạn dạy chúng phải thương người nghèo khó sa cơ, ... khi đó bạn lại bủn xỉn keo kiệt ... nhiếc kẻ ăn người ở trong nhà ... bạn tạo cho chúng cái tính ... tôn tự đại coi người chẳng ra gì, ... sẽ nhận thấy có sự mâu thuẫn ... lời nói và việc làm của bạn. ... tin tưởng tuyệt đối vào bạn có ... giảm đi 1 phần nào, mỗi ngày ... cho đến khi «thần tượng» mất hút trong lòng, không còn niềm tin để bám víu chúng đâm ra nghi ngờ và bất mãn, mầm móng chống đối bắt đầu xuất hiện, vào trường thấy có chúng dạy phải kính yêu cha mẹ liệu chúng có còn nghe theo không ? Từ 1 đứa ngoan ngoãn để yêu phút chốc đã biến thành làm lì khó chịu.

Nên tạo những giờ phút cởi mở thân mật

Muốn cho đứa trẻ bỏ dần cái tính làm lì, sợ sệt bạn nên chăm sóc gần gũi chúng nhiều hơn, nên thường xuyên hỏi han và chuyện trò với chúng nhất là ở cái tuổi 15, 17 những biến chuyển về sinh lý và tâm lý làm cho chúng ... hiểu, đừng vì bao chúng ... cũng đâu khó dạy. Ở cái tuổi ... lúc nào cũng muốn người khác chú ý đến mình. Chúng ... thể gây sự chú ý của người khác bằng ... gắng vượt bực của mình, những đức tính tốt được dịp phát triển nếu có người biết hướng dẫn và khích lệ chúng, bằng ngược lại chúng không ngần ngại phá bỏng tương lai, đi vào cuộc sống xô bồ với 1 tâm trạng chán chường và buông thả, có thể làm tất cả những chuyện gì xấu xa để gây sự «chú ý» của người đời. Vào lúc này trách nhiệm của bạn thật nặng nề, phải khéo léo theo dõi những biến chuyển về tư tưởng và tâm lý để có thể hướng dẫn chúng đi theo con đường hợp với khả năng, tìm cách để cho chúng có dịp thổ lộ tâm tình bầu ngăn ngừa những tư tưởng quá khích, để phòng vì trùng bịnh thời đại xâm nhập vào đời sống hằng ngày.

Tạo bầu không khí ấm áp cho gia đình

Muốn cho đứa trẻ đừng chạy theo thói hư tật xấu ở ngoài đường, bạn nên tạo 1 bầu không khí đầm ấm vui tươi, lấy tình thương gia đình bao bọc và che chở chúng. Đừng bao giờ để lộ nét buồn bã lo âu trước mặt chúng, nên dẹp bỏ tính nghiêm khắc đánh đập, lớn tiếng trừng phạt đứa trẻ cần được nhắc nhở luôn.

Đừng tiếc với chúng những cái vuốt ve nhẹ nhàng, cái nhìn trìu mến, thương yêu, đứa bé cảm thấy êm ấm trong tình thương rộng lớn của gia đình sẽ không bị 1 động lực nào lay chuyển, phá vỡ tánh hồn nhiên, trẻ trung và yêu đời của chúng đâu !

Nên cho đứa trẻ sống gần thiên nhiên

Thỉnh thoảng bạn cũng nên tổ chức đi du ngoạn miền quê, miền biển hoặc nơi thoáng khí để cho tâm hồn đứa bé được thanh thản dịu tính. Giữa cảnh thiên nhiên bản tánh hồn nhiên lại trở về, đứa bé vui đùa thỏa thích, óc tò mò và quan sát lại có dịp phát triển chúng trở nên dạn dĩ, gần gũi và thương yêu cha mẹ hơn.

Giữa hoàn cảnh chiến tranh hiện đại, vấn đề mưu sinh đã làm bạn rối trí lo âu, ít có thời giờ gần gũi chăm sóc cho đứa trẻ, đứa bé trở nên lạnh lùng và đôi khi có ý lẩn tránh bạn. Tuy nhiên chúng không «già» như bạn tưởng nếu bạn chịu khó nhín chút ít thời giờ tìm hiểu, chơi đùa với đứa trẻ, bạn sẽ tìm lại được những giây phút thần tiên của thời hoa mộng bên cạnh các chú vành khuyên bé nhỏ ngoan hiền.

THÙY DƯƠNG

Sao anh không về ?

● Sao anh không về ?
Em chờ đợi
Mắt mỏi mòn trông vọng thường đồi xa
Như núi đá
Đứng chơi vơi giữa vùng không gian rộng
Hình tượng này sau chu kỳ địa chất
Cũng hiện dạng hình ..
Sao anh không về ?
Để mình em đứng đây chơ vơ
Mãi mãi tâm tư mang lời ước thệ
Vẫn mãi mắt muôn đời vẫn đợi vẫn trông ..
○ Hỡi người chinh phụ bế con ơi !
Vọng dương bơ vơ giữa không trời mênh mông
Vòng tay rộng hãy dìu nhau về một hướng
Ta cùng mong chờ cùng đôi bóng người đi
● Hình tượng bỗng dưng ước lệ
Mắt đã cạn nguồn
Mây trắng bay ngang ..

N.L.
(Saigon 69)

Lục bát Khai nguyên

Như thần ốc đảo ngoài khơi
Giờ hành thân xác đem phơi linh hồn

Thủy triều ve vuốt môi hôn
Tôi trơ tôi đó bên cồn cát xanh
Sóng ru điệu gió dỗ dành
Bãi trơ dấu cát tôi hành hạ tôi

N.L.
(Saigon 69)

● *THƠ CHO*
LINH UYỂN THÙY DƯƠNG

★ **Lúc chị lên xe đò về Tây Ninh**
mưa lên xe, kiếp ngựa thồ
đọc trang kiếm hiệp ơ thờ buồn thiu
hiên người. vai nặng, chân xiêu
con đường quê, bánh lăn tiêu bon bon
sầu mây nổi giữa cơn mong
phương trình chuyển động thèm hong nắng ngày
hồn tan vô nghiệm phương này
luôn tay đếm tóc thấy dài sợi ra
lót nỗi thời tuổi huyền mơ
lá xanh con gái quê xưa trở về
★ **Buồn vu vơ trong Thư Viện**
nhìn qua cửa sổ, hồn se
sầu nằm trọ tuyến nhảy dè chiều thu
tiếng khò khan, gọng mọt chờ
cắn từng tờ sách, làm thơ chưa tròn
bóng ai xuống dốc cũng buồn
vàng thoi áp mắt, là còn ngồi mơ
quen nghe vẫy gọi, làm lơ
gở khung kính xuống bơ vơ nỗi mình
phận hươu cao cổ cũng đành
lệ rừng đã lạnh cụi đành cỏ cây

UYỂN CHÂU VŨ

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

VIỄN LINH kbc 4432 : Em là bạn của Mặc Hy và MH đã nói về chị nhiều với em rồi. Vậy thì chị em mình không cần khách sáo nhé, chị nhận cậu em lính vào GĐTT. Em cứ viết về cho chị sau những giờ hành quân cả thư lẫn bài. Dám chịu với thử thách, dở cũng hóa hay em à. Chị không hơn gì các em đâu nhưng chị tin «một cây làm chẳng nên non, 3 cây dụm lại nên hòn núi cao». Em viết thư khiêm nhượng nhã nhặn và dịu dàng chị tưởng tượng em là lính bay bướm và dễ mến lắm. Mong thơ em.

SA MẠC LINH (Sg) : Chị đã nhận thơ và ảnh của em rồi. Ảnh cô em gái SML dịu dàng lắm. Khuôn vườn GĐTT mà em khen có nhiều bông hoa đầy hương sắc trong đó có SML của chị ... Sáng nay đọc thơ em có chị TD ở đây. TD nhắc em luôn, chị sẽ đọc thơ em. Thương em.

THANH MAI (CL) : Lâu quá mới đọc thơ em và chắc em bù cho chị nên viết dài, chị bao giờ cũng ưa đọc thơ dài để nghe các em kể chuyện. Cô bé TD đang đánh đòn thật lại nói với em là chị Trang buồn. Cô ấy vào đây luôn có bao giờ không gặp chị cười đâu ? Chị có phương châm cho cuộc sống là nhứt định tranh dấu không để buồn và không dây dưa vào các chuyện làm cấm phiền hà. Ai muốn nghĩ về chị ra sao, đối xử với chị ra sao cũng được. Điện thoại bị hỏng gần tháng nên em gọi mà nó không reo đó. Bây giờ thì em cứ gọi về số 40271. Mong em vui và thanh thản với tâm sự. Mến em.

NGỌC UYÊN DUNG (Sg): Điều mong ước của em là điều mong ước của chị, vì em cũng mong hôm nào em đến chị. Em đừng «quan trọng hóa» chuyện gặp gỡ giữa chị em mình. Em đã bảo chị là «chị ruột» thì em gởi chị nên hồn nhiên đậm đà. chị ngán phải nói những câu sáo vì chị vốn vụng về môn đó. Sẽ đọc bài của em song nên nhớ nếu đã là «em ruột» của chị Trang thì chị «mạnh tay» lắm đó, cả đến bài vở nữa nghe. Thương em.

ĐĂNG THANH (Sg): Đã nhận được thơ bạn, nếu cần nói 1 điều, xin bạn xem lại vần điệu. Mong sáng tác khác của bạn.

THÙY LINH (S) : Sáng nay vào nhận được thơ, em «tán» chị kỹ quá làm chị tưởng tượng chị sắp đi theo phi thuyền Apollo 12 rồi. Nhưng đọc tiếp mới biết cô bé lém lắm, tán chị để đòi hình của chị, chị muốn xiêu lòng ngay nhưng chợt nhớ chị không còn 1 hình nào đành thở dài để cho em tưởng tượng về chị vậy, chị không biết lái «tàu suốt» nên em đừng lo chị chị Trang cho em đi tàu đó. Chị sợ rủi thơ em «an giấc ngàn thu» ở nơi nào thì chị đành... khóc hận thôi. Mong đọc thơ vui của em hoài. Thương.

NHẬT MINH (Sg) : Phần đông các em viết cho mục BVĐCG thường là viết tâm sự, chị muốn đăng tất cả, song chị không làm sao nổi vì bài thật nhiều vì vậy em có chờ mong em thông cảm cho chị nhé. Lâu vắng thơ em nay được đọc lại bao giờ chị cũng nhận ở em nhiều cảm tình. Thương em.

★★★

ĐỨA TRẺ MẤT DẠY

★ VÕ KHẮC ĐIỆP

Năm nay tôi được 14t và nổi tiếng là một đứa trẻ mất dạy.

Ở xóm giềng này tôi là một tấm gương xấu cho tất cả những đứa trẻ cùng trang lứa. Đứa nào hiền lành, ngoan ngoãn thì ba mẹ chúng dạy rằng chớ nên chơi với tôi, nếu không sẽ hư thân mất. Đứa nào ngổ ngáo, nghịch ngợm thì cha mẹ chúng đổ thừa là tiêm nhiễm, bắt chước nơi tôi. Vì thế trước mắt mọi người. Nơi đây tôi hiện diện như một con chuột, một con ruồi mang đầy bọ chét, mang đầy vi trùng của các thứ bịnh truyền nhiễm nên cần phải được loại bỏ lánh xa. Nhiều khi tôi nghĩ nếu bất ngờ tôi bị một tai nạn nào đó hay vướng phải một cơn binh rồi lăn đùng ra chết bất đắc kỳ tử thì chắc mọi người nơi đây hài lòng lắm. Nhưng tôi cũng tin rằng sẽ có vài người cố nén niềm vui trên xuống tận đáy lòng đến chia buồn cùng má tôi và sẽ nói những lời xót thương cho cái phần số vắn dỏi của tôi. Lúc đó dĩ nhiên gương mặt của họ cũng thật buồn và những tiếng thở dài của họ cũng thật thảm não.

Nhưng sự thật thì tôi đâu có chết dễ dàng như vậy được cho nên mọi người nơi đây chưa có dịp đóng lớp bi hài kịch trên, và tôi cũng vẫn còn là một con vật đáng ghê tởm, tánh xa.

Thế đó, xungquanh tất cả đều thù ghét tôi. Tôi nào có muốn như vậy. Nhưng tôi biết phải làm sao hơn vì tôi đã trót là một đứa trẻ mất dạy. Tôi du Côn, Tôi ngổ ngáo, Tôi nghịch ngợm. Tôi ngang tàng. Tôi... là một thằng trời đánh. Tôi như vậy do. Nhưng thực ra tôi có đáng bị người ta ruồng bỏ khinh khi không ? Không không. Tôi mất dạy nhưng tôi không xấu xa hèn hạ. Mỗi hành động mất dạy của tôi đều có một nguyên nhân. Tại sao người ta không nhìn vào, nguyên nhân đã để sinh ra cái hành động mất dạy của tôi để phán xử, mà người ta lại nhắm vào cái hành động mất dạy của tôi để lên án ? Tại sao như vậy ? Tại sao? Tại sao ? Chắc có lẽ là vì chuyện làm của một đứa trẻ thì có gì đáng cho họ phải bận âm suy xét. Chẳng có gì là khó khăn, nếu 1 đứa trẻ mà chẳng vị nể chửi như tát nước vào mặt một người lớn thì nó là một thằng hỗn hào. Nó đánh lộn thì nó là 1 thằng du côn. Nó phá phách thì nó là một thằng trời đánh... Như thế đó, thật giản dị, thật dễ dàng. Tôi cũng hiểu như vậy cho nên tôi không cần giải bày biện minh điều gì cả. Người ta phán sao thì tôi chịu vậy. Mà dù ... không có bằng lòng đi nữa thì mọi việc cũng chẳng đi tới đâu. Tôi phản đối bằng cách nào đây ? Có ai chịu tin tôi ? Có ai chịu tin tôi ? Hãy cút đi. Bẩn lắm, thằng mất dạy. Thôi đi. Tôi biết thân tôi lắm rồi. Tôi là một thằng mất dạy. Mọi người ghét điều mất dạy của tôi. Mọi người khinh bỉ tôi. Nhưng rồi thương tôi. Tôi bằng lòng với những hành động mất dạy của tôi. Tại sao lại không ? Tại sao không ? Tôi hỗn hào. Tôi chịu. Nhưng bọn họ là một lũ người không đáng chửi sao ? Họ già, họ lớn, nhưng họ không hư hèn sao ? Họ chẳng có điều gì quấy sao? Còn những đứa trẻ thì luôn luôn lúc nào cũng tầm bậy hết sao ?

Người ta đã chẳng bảo một người lớn mà không phải thì phẩm cách còn thua 1 thằng nhỏ biết điều sao? Như thế người lớn cũng có cái quấy. Thằng nhỏ cũng có cái phải. Nhưng khi va chạm nhau người lớn có thể đánh thằng nhỏ để khỏa lấp cái quấy của mình, người lớn có trăm phương nghìn kế để che dấu cái quấy của mình, chớ có mấy ai chịu nhục nhận cái điều không phải của mình trước 1 thằng Nhóc con đâu. Vì thế thằng nhỏ luôn luôn lúc nào cũng bị thiệt thòi, hung biếp, Nếu nhịn không được, ức lòng nó chửi chó nó biết làm sao hơn khi không đủ sức để đâm vào mặt những thằng già đầu hèn hạ đó. Mà một khi thằng nhỏ dám chửi một người lớn thì nó là một thằng hỗn hào, mất dạy. Thế đó có ai chịu tìm hiểu đâu ? có ai đâu ! Hãy im. Thằng tôi. Mày lại ngụy biện Ngụy biện ? Tại sao tôi lại phải ngụy biện Thằng mất dạy. Dù mày không ngụy biện đi nữa thì cũng chả có ai chịu nghe mày. Tôi cười gừ gừ trong cổ họng. Tôi thấy tôi thương tôi nhiều hơn. Chắc có lẽ tôi sẽ bị nhốt. Thằng cha Quân Dậu đã thưa tôi ở ngoài làng rồi. Tôi đéo sợ. Thế nào đi nữa, thì tôi cũng là một thằng mất dạy thôi. Nhưng tôi sẽ cho thằng chả biết tay.

Tôi từ từ nhớ lại mọi chuyện đã xảy ra. Hai hôm trước đây tôi gây gổ và đánh lộn với thằng Nghĩa con của thằng chả. Tôi thẳng thế nhào tới ôm vật nó xuống 1 tay đè lấy nó, 1 tay đánh túi bụi vào mặt nó. Bất ngờ lúc đó thằng chả xuất hiện túm lấy tóc tôi kéo xềnh lên đấm vào mặt tôi 2 quả sặc máu mũi. Thừa cơ thằng Nghĩa nhảy xổ tới đá vào bụng tôi mấy phát. Vẫn chưa đã nư thằng chả còn tán tôi mấy bạt tay nổ đom đóm mắt rồi mới chịu buông ra. Được dịp thằng Nghĩa vênh mỏ thách thức hăm he : «Bây giờ có ba tao đó mày làm gì tao giỏi làm đi. Đù má, tao quánh mày 1 trận cho biết thân». Nói xong nó cung tay sấn tới toan đánh tôi. Biết mình thế cô tôi co giò bỏ chạy. Về nhà má tôi thấy quần áo tôi bèo nhèo, mặt mũi sưng bầm mới tra hỏi, Tôi thuật lại đầu đuôi. Nghe xong má tôi không nói gì bết đoạn bà kéo tôi ra lu nước tắm rửa. Sau khi thay quần áo cho tôi xong má tôi mới lấy dầu cù là thoa lên những chỗ bầm trên mặt và cái môi sưng vều của tôi, lúc ấy bà mới nói : «Mày là không gây rằng». Câu nói này làm cho cơn đau của cú đấm, cái tát, cái đá của cha con thằng Nghĩa như khơi dậy, bốc lên. Tôi tức tối, niềm ấm ức bật trào thành tiếng. Tôi khóc thật ngon, mùi mẫn. Thấy thế má tôi ôn tồn bảo : «Thôi con à, tại ba con mất nên mới chịu thiệt thòi. Con ráng nhịn nhục cho qua». Tôi giương cặp mắt lên toan cãi lại nhưng chạm phải gương mặt buồn buồn của má tôi tôi nghẹn tiếng Tại sao lại như vậy ? Tại sao tôi không có ba nên mới chịu thiệt thòi ?

Tôi đâu có bao giờ nghĩ rằng có một người cha để che chở bênh vực cho tôi đâu. Tôi đâu có, cần có 1 người cha để tạo cho tôi một vị trí, một thế đứng để tôi tựa vào đó mà ỷ lại đâu. Tôi cần có 1 người cha là bởi tôi thèm khát được kêu lên tiếng «Ba» trìu mến : Tôi cần một người cha là bởi tôi cảm thấy thiếu thốn, mất mát một cái gì mà tôi không thể tìm kiếm được, diễn tả được, Vì thế tôi không cần phải đặt điều kiện rằng ba tôi phải như thế này thế kia, miễn rằng ba tôi hiểu tôi là đủ rồi, Chỉ có những kẻ... đó tôi. Thằng Nghĩa thật hèn hạ.

(CÒN NỮA)

XEM TRANG 7 :
CUỐI TRỜI HÔN MÊ
Viên Linh

★★

Chuyện ngày xưa

Ngày xưa còn bé bỏng.
Hai đứa thường chơi chung.
Dù thứ trò con trẻ,
Đâu ai biết ngại ngùng !

Tính tôi thì nhút nhát.
Còn anh lại chọc hoài.
Hết gói sầu gởi tặng,
Lại bắt rắn quàng vai.

Một hôm chơi nặn đất.
Bỗng con rắn nước bò.
Anh vội vàng chụp lấy
Tôi hoảng hốt la to.

Anh mỉm cười hăm dọa :
« Ê ! em bé sợ sao ?
Tôi tức mình nói cứng :
« Tui có sợ đâu nào ! »

Anh cong mình con rắn.
Nhè nhẹ đặt vai tôi.
Kinh hoàng tôi thét lớn,
Té ngang : ngất lịm rồi.

Chiều đó tôi không dám
Nhìn thấy anh bị đòn.
Ngày sau anh len lén
Nhìn tôi ý trách hờn.

Tôi hối hận vô cùng
Nhìn lằn roi rướm máu.
Dù đau xót trong lòng,
Nhưng ngoảnh mặt làm cao.

Bây giờ đây khôn lớn.
Anh còn dọa ai không ?
Tôi vẫn còn tính cũ,
Nhưng hối tiếc trong lòng.

DIỆP HOÀI CHÂU
(t.v.đ : Ánh Sáng Quê Hương)
Ba Xuyên

Tuổi trẻ

Có những buổi mai nắng sớm
Đàn em nhảy nhót trong sương
Môi hồng thẹn thùng chờ đợi
Nụ cười ẩm vạn tình thương

Đồi hoa hoàng hôn rực rỡ
Nắng chiều hấp hối trên sông
Có những đàn em tuổi nhỏ
Bắt bướm trên đồi chập chùng

Tuổi trẻ vờn lên mơi mộng.
Hồn nhiên ướp tuổi thơ ngây
Mắt nhìn đời tràn nhựa sống
Vô tư chẳng ngại biệt ly...

THÙY LỆ TRANG
(TVĐ) Ánh Sáng Quê Hương)
Ba Xuyên 67

Lúc không giờ...

(tặng Phan Vi, 2B Đức Trí (Mỹ Tho)

— Lúc không giờ, con nghe mẹ thức
Lời ru con, ray rức cõi lòng
Xoa tay hiền dịu mẹ bồng
Tâm thơ ngà ngọc, màn vòng tình thương
— Lúc không giờ, tâm tư khắc khoải
Nỗi triền miên còn mãi hồn tôi
Lắng nghe những giọt trong nôi
Tình thương, tuổi mộng đưa tôi vào đời

KHÁNH VI (Mỹ Tho)

★★

Tạo dốc vắng đẹp bằng hoa quả

... hoa quả ...

Artichaut giúp cho chiếc cổ trẻ đẹp

... Bạn ...

Trái Táo (Pomme) chữa lành giá mệt mỏi

...

sang độc ...

Gần đèn ...

TV - SHIBADEN

MÁY HỮU-TUYẾN TRUYỀN-HÌNH SHIBADEN CCTV

- Một phát minh mới lạ trong lãnh vực Thu-Phát hình
- Một hệ thống kiểm soát phòng gian bảo mật tinh vi cho mọi ngành kỹ nghệ và thương-mại.
- Một hệ thống giảng huấn hiệu nghiệm cho các giáo đường, các trường Tiểu, Trung và Đại học.

MÁY VÔ-TUYẾN TRUYỀN-HÌNH SHIBADEN TV

Đủ các loại máy TV Transistor Tối-tân 10"-12"-19"-23", và máy RADIO-TV.

Rõ ràng mà chẳng rung-rinh.

Âm thanh trong trẻo chim oanh giọng vàng.

Đại-lý độc quyền tại Việt-Nam :

TiviCo

106, Đại-lộ Nguyễn-Huệ (P. 123) Saigon
Điện-thoại : 91.800

TAY MƠ

(CÒN NỮA)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

KHOA HỌC

THỨ TƯ

LƯU BẰNG *phụ trách*

THỊ TRẤN TƯƠNG LAI TRÊN MẶT TRĂNG

Trên đây là hình ảnh một thị trấn tương lai trên Mặt Trăng được hình dung trước đây 20 năm. Ngày nay, con người đã đặt chân lên Nguyệt Cầu và trở về, việc thực hiện đời sống như trên không còn là ảo tưởng nữa.

Nhìn hình trên, chúng ta thấy có ba ngôi nhà đặc biệt hình quả địa cầu liên quan với nhau và nằm dưới mặt đất (Nguyệt Cầu) để tránh ảnh hưởng của thời tiết. BÊN TRÁI là ngôi nhà để ở có 3 tầng : trên cao là phòng thay quần áo để đi ra ngoài, ở giữa là nhà bếp, phòng ăn, quán rượu, phòng nghỉ ngơi, ở dưới là hồ tắm, phòng giải phẫu, phòng ngủ.

Ở GIỮA là ngôi nhà chế tạo nước, không khí và điện lực rút từ những nhiên liệu của Nguyệt Cầu.

BÊN MẶT là ngôi nhà thí nghiệm về trồng trọt.

BÊN LỀ CHUYẾN ĐỔ BỘ NGUYỆT CẦU

Armstrong là 1 phi hành gia dân sự

Con người đầu tiên của Địa cầu đặt chân lên Nguyệt cầu và cũng là người chỉ huy chuyến bay của Apollo 11 là 1 phi hành gia dân sự, 1 kỹ sư hàng không 39t mà cơ quan Không gian HK (NASA) muốn dành cho vinh dự lớn lao nhất vì Neil Armstrong đã phục vụ hết mình cho không gian.

Trở thành phi công từ năm 16 tuổi lái máy bay du lịch khu trục cơ và lái thử các loại phi cơ mới. Armstrong hiện đã có 3.500 giờ bay, trong đó có 2.500 giờ trên phản lực cơ. Ngày 16-3-1966, Armstrong có mặt trên phi thuyền Gemini trong cuộc hội ngộ đầu tiên của 2 phi thuyền không gian.

Aldrin : người đi bộ kỷ lục trong không gian

Edwin Aldrin, người thứ 2 đặt chân xuống Nguyệt Cầu, và lái Nguyệt xa Eagle, trước đây đã đoạt kỷ lục về đi bộ trong không gian: 5g30 phút.

Aldrin và Collins (người lái phi thuyền mẹ) đều là Trung tá Không quân và cùng được chọn làm phi hành gia cùng 1 thời gian : tháng 10-1963. Cả 2 đều tốt nghiệp Trường Võ Bị West-Point, Aldrin ra trường năm 1951, Collins năm 1952. Cả 2 người cộng lại đã có trên 3000 giờ bay. Aldrin đã lái phi thuyền Gemini 12, Collins lái phi thuyền Gemini 10.

Cả 3 đều cùng 1 tuổi

Cả 3 phi hành gia vừa chinh phục nguyệt cầu đều cùng 39t. 3 bà vợ của họ cùng đi mua hàng ở một siêu thị, và con cái của họ cùng gặp nhau tại một trạm ôtôbuýt mỗi buổi sáng để cùng đi đến học chung ở một trường.

Đây (thẻ căn cước) của Nguyệt cầu

Đường kính : khoảng 3.500cs.
Khối lượng : 21.939 cs vuông (0,020 so với Địa cầu)
Diện tích : 379 — 100.000 cs vuông.

ĐỒI NÚI : Núi cao từ 2000 đến 5.500th, hố rộng đến 230cs, sâu 7250th.

KHÍ HẬU : Ban ngày dưới ánh mặt trời : — 100°C
Ban ngày không bị ánh mặt trời : — 50°C
Ban đêm : — 175°C

TRỌNG LỰC : 6 lần kém thua Trái Đất (1 kilo của địa cầu lên trên đó chỉ còn 166gờ ram)

NGÀY NGUYỆT CẦU : bằng 14 ngày của Trái Đất

ĐÊM NGUYỆT CẦU : bằng 14 đêm của Trái Đất

THÁNG NGUYỆT CẦU : 29 ngày 12g44 phút 2giây 8/10

TRĂNG LƯỠI LIỀM : cứ 29 ngày rưỡi thì có 1 lần

TỐC ĐỘ TRÊN QUỸ ĐẠO : 2cs 400 trong 1 giây

KHOẢNG CÁCH ĐỊA CẦU : 384,400 cs (trung bình) 363680cs (tối thiểu) 421690 cs (tối đa)

PHẦN NGUYỆT CẦU MÀ DƯỚI ĐẤT CÓ THỂ NHÌN THẤY
59 phần trăm của diện tích chung.

Pháp chế của Nguyệt cầu

Ngày 20-7-69, Con người của Trái đất đã đặt chân lên Nguyệt cầu, nhưng Mặt Trăng đã có một pháp chế từ năm 1966.

Ngày 19-12-1966 một hiệp ước đã được chấp thuận về các nguyên tắc hoạt động của các quốc gia trong lãnh vực thám hiểm và xử dụng không gian ở ngoại tầng không khí, kể cả Nguyệt Cầu và các hành tinh khác». Hiệp ước này gồm có 17 điều và dưới đây là 5 điều đáng tiên và quan trọng nhất :

ĐIỀU I.— Không gian ở tầng không khí, kể cả Nguyệt Cầu v.v. theo đúng quốc tế công pháp, có thể được thám hiểm và xử dụng tự do bởi tất cả các QG.

ĐIỀU II.— Không gian nói trên «không thể trở thành của riêng của bất cứ nước nào về mặt xử dụng, chiếm cứ, hay bất cứ phương tiện nào khác.

ĐIỀU III — Các hoạt động của các quốc gia đều phải nhằm mục đích giữ vững hòa bình và an ninh quốc tế.

ĐIỀU IV — Các quốc gia cam kết không đặt trên quỹ đạo trái Đất bất cứ một dụng cụ nào có mang vũ khí nguyên tử hoặc bất cứ vũ khí nào có tính cách tàn phá tập thể.

ĐIỀU V.— Các quốc gia coi các phi hành gia như những sứ giả của nhân loại tại ngoại tầng không gian và sẵn sàng giúp đỡ họ bằng mọi cách có thể được khi họ gặp tai nạn, lâm cảnh tuyệt vọng hay bị bắt buộc hạ cánh.

Ngày 16-12-67, Đại Hội đồng LHQ đã thảo luận đến vấn đề xử dụng ngoại tầng không gian vào công cuộc hòa bình. Đại hội đồng đặc biệt chú ý đến vấn đề cứu cấp các phi hành gia, đến chuyến bay trở về địa cầu của họ và việc trao trả những vật được phóng lên không gian.

CHƯƠNG TRÌNH KHÔNG GIAN HOA KỲ SẼ TIẾN TRIỂN NHƯ THẾ NÀO ?

Với chuyến bay Apollo-11 có người điều khiển bộ nguyệt cầu trong tháng này được ca ngợi như thành quả kỹ thuật vĩ đại nhất từ trước tới nay, giới chức không gian HK tính hoạch định những gì trong tương lai ?

Mục tiêu không gian kế tiếp là gì? ngày nay là mặt trăng, ngày mai là Hỏa tinh ? Hay các phi hành gia lúc đó sẽ chỉ lặp lại những gì đã được thực hiện rồi, hay cuộc thám hiểm không gian sẽ đi tới chỗ thông thường? Rất may mắn người ta có thể tiên đoán tương lai một cách dễ dàng. Chương trình không gian Hoa kỳ đang mở rộng, các đề nghị được thảo luận công khai, trước hết bởi các kỹ sư và các giới chức và sau đó bởi Quốc hội HK, Quốc hội phải chấp thuận và tài trợ các đề nghị này.

Các phi thuyền không gian phải được vẽ kiểu từ nhiều năm trước khi chúng có thể bay được, và ít nhất được chế tạo nhiều tháng trước khi có 1 phi vụ. Việc huấn luyện các phi hành gia cho các chuyến bay đặc biệt thường bắt đầu nhiều tuần trước khi có một chuyến bay.

Do đó, những nét đại cương của các hoạt động không gian của Hoa kỳ sau phi vụ lịch sử Aplollo-11 trong tháng này đã được ấn định và được nhiều người biết.

Ba phi hành gia hiện đang được huấn luyện cho phi vụ đổ bộ nguyệt cầu thứ hai được gọi là phi vụ Apollo-12. Phi hành gồm có phi hành gia Charles Conrad, Jr. 39t, đã từng tham dự chuyến bay Gemini 5 và Gemini-11, sẽ là phi đoàn trưởng trong chuyến bay Apollo-12; Richard F. Gordon jr.39t, cũng bay trong phi vụ Gemini-11, và Alan L. Bean tuổi lần đầu tiên bay trong không gian trong phi vụ này.

Hiện nay được ấn định vào tháng 11, chuyến bay này sẽ nới rộng cuộc thám hiểm do Apollo 11 bắt đầu tại 1 địa điểm khác trên mặt trăng. Sau 2 hay 3 giờ đi và làm việc trên mặt trăng các phi hành gia sẽ trở về phòng nguyệt cầu của họ để lấy thêm dưỡng khí và điện và sau đó lại trở xuống mặt nguyệt cầu cho 1 công tác nghiên cứu khoa học trong 2 hay 3giờ nữa.

Nếu vì một lẽ nào đó chuyến bay sắp tới của Apollo-11 không lên được đến mặt trăng, Apollo-12 có thể sẽ được phóng lên vào tháng 9 để thực hiện ước vọng của TT Kennedy là Hoa kỳ sẽ đưa một người lên mặt trăng «trong thập niên này.»

Ngay dù cho công cuộc chuẩn bị của chuyến bay của Apollo-11 đang bước đến vào giai đoạn cuối, hỏa tiễn và phi thuyền Apollo-12 cũng đang được ráp tại Mũi Kennedy và nhiều bộ phận đang được đưa tới cho Apollo-13 dù chưa chỉ định phi hành đoàn nào cho phi vụ đổ bộ đó mà theo dự định hiện nay thì là vào đầu năm 1970. Các bộ phận của các hỏa tiễn và phi thuyền kế tiếp nữa đang trong giai đoạn sản xuất.

Như vậy phi vụ Apollo sắp tới đây sẽ chỉ là phi vụ đầu tiên của 10 phi vụ kế tiếp phức tạp rộng lớn lên mặt trăng mà về sau sẽ đưa những cuộc đổ bộ có người tới những vùng núi non và đầy hố sâu trong vài ba năm tới và, có thể ngay đến cả những chuyến bay tới bên kia mặt trăng nơi con người trên địa cầu này chưa bao giờ trông thấy.

Những kỹ sư vẽ kiểu tại Trung tâm Không gian Người lái tại Houston, Texas, sẵn sàng hình thành ý niệm về 1 căn cứ không gian do người sử dụng — 1 trạm không gian lớn— trong đó có lẽ có 1 số những phi hành gia thực hiện cuộc khảo cứu về kỹ nghệ và thiên văn trên quĩ đạo trái đất.

Những khoa học gia tin tưởng rằng trong 1 khung cảnh vô trọng lực trong không gian, 1 số những sản phẩm, như gương, ống kính... có thể được chế tạo 1 cách chính xác hoàn toàn và do những «xưởng chế tạo» bé nhỏ trên không gian có thể đem lại những lợi lộc đáng kể.

Trong khi đó, 2 phi thuyền không có người lái của Mỹ, hiện đang trong chuyến bay kéo dài 5 tháng đi tới nơi phụ cận Hỏa tinh, sẽ tới đó sau khi những phi hành gia Apoll-11 từ nguyệt cầu trở về. 2 phi thuyền Mariner sẽ gửi về những hình ảnh truyền hình và những tin tức khác về hỏa tinh phi thuyền khác để thực hiện lại những chuyến bay tới kim tinh và những hành tinh xa hơn, đang được dự trù.

Tìm đọc tác phẩm vĩ đại của TolsToi :

CHIẾN TRANH và HÒA BÌNH

NGUYỄN HIẾN LÊ dịch

LÁ BỐI XUẤT BẢN

CHƯƠNG TRÌNH APOLLO ĐÃ GIÚP RẤT NHIỀU VỀ LỢI ÍCH KINH-TẾ

Chi phí cho chương trình Apollo của HK, đã đạt tới cực điểm bằng cuộc đổ bộ người đầu tiên lên nguyệt cầu vào tháng Bảy, 1969, thực là tốn kém, nhưng nó có ảnh hưởng rất tốt đẹp về kinh tế tại nhiều nơi ở HK. Ảnh hưởng kinh tế đó là sự khuyến khích đối với những sinh hoạt tại 1 số thành thị đã thụ hưởng được những tiến bộ về khoa học do chương trình khảo cứu và kỹ nghệ đó đem lại.

Vì vậy, chi phí lớn lao của chương trình Apollo là 24.000 triệu Mỹ kim, phải được đem so sánh không những với những tiến bộ về giáo dục và văn hóa mà còn được đem so sánh với những thắng lợi về kinh tế mà chương trình đã đem lại.

Chi phí thường niên của chương trình này không tới 0,5°/o của cái mà những kinh tế gia gọi là «tổng sản lượng quốc gia tổng số vật giá của tất cả hàng hóa và dịch vụ sản xuất tại Hoa kỳ hàng năm hiện nay vào khoảng 900.000 triệu mỹkim.

Tính trên căn bản từng nhân suất, mỗi người chỉ phải đóng cho chương trình Apollo 120mỹ kim trong 1 thời khoảng tám năm hoặc là mỗi năm 15 Mỹ kim trong số khoảng 200 triệu dân chúng Hoa kỳ. Trung bình, dân chúng Hoa kỳ đã chi phí cho tiền thuốc lá gấp mấy lần số tiền trên.

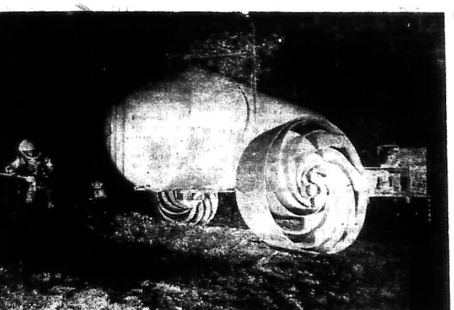
Chi phí về xã hội về những người già cả, yếu đau và tàn tật, những người không thể làm lụng được, và những gia đình của những người nói trên, hiện nay hàng năm lên tới khoảng 65 000 triệu tại Hoa kỳ, khoảng 20 lần hơn số chi phí cho chương trình Apollo.

Một lý dụ cụ thể về sự kiện chương trình Apollo đã đem lại công việc làm và trực tiếp giúp cải thiện xã hội là thị trấn Huntsville, tiểu bang Alabama, trước đây là 1 thị trấn buồn bã thuộc lưu vực sông Tennessee, với dân số khoảng 50.000 người vào năm 1950, đa số làm việc tại những nhà máy bông với tiền công rẻ mạt.

Hiện nay, thị trấn Huntsville nói thiết lập trung tâm phi hành không gian Marshall trị giá 350 triệu mỹ kim khảo cứu, họa kiểu và thí nghiệm những hỏa tiễn đẩy phi hành gia lên nguyệt cầu, có 161.000 người, và lợi tức trung bình của mỗi gia đình đã tăng gấp đôi trong 10 năm qua.

Hơn nữa, Trung tâm Không gian John F.Kenedy tại mũi Kennedy, trị giá khoảng 1.000 triệu Mỹ kim, đã làm thay đổi hoàn toàn khu vực. Những bãi biển nghỉ mát tầm tối tại Đại tây Dương hồi nào, ở quanh trung tâm này, nay đã biến thành các khu vực khảo cứu, kỹ nghệ và khoa học có khoảng 30.000 công nhân gia và những sinh viên tốt nghiệp tại viện đại học và viện thí nghiệm hoạt động trong chương trình này.

Vào lúc thời kỳ cực thịnh của chương trình vào tháng Hai, 1966, khi việc vẽ kiểu và các công tác kỹ thuật và chế



Khi chưa thiết lập được các ngôi nhà hình quả cầu như hình trên bên trái, thì phòng thí nghiệm lưu động mang tên « MOLAB » sẽ được dùng cho những con người đầu tiên sống trên Mặt Trăng để khám phá những bí mật của Nguyệt Cầu. Phòng thí nghiệm được bọc bằng một thứ kim khí đặc biệt để khỏi bị ảnh hưởng của thời tiết nên Mặt Trăng.

hằng năm kiếm được khoảng 500 triệu Mỹ kim để phục vụ công tác về không gian và những công tác liên hệ khác.

Có hơn 20.000 công ty kỹ nghệ thuộc 50 tiểu bang Hoa Kỳ đã cộng tác trong chương trình Apollo, và có rất nhiều khoa học tạo hỏa tiễn, phi thuyền và rất nhiều các cơ sở tiền bị lên tới mức độ hoạt động tối đa. Apollo đã có tới hơn 3 trăm ngàn nhân công.

Tại Houston Texas trung tâm của 1 vùng kỹ nghệ và thương mại rất phức tạp. Trung tâm Phi thuyền Không gian có người điều khiển ở cách đó 40cs, về mặt kinh tế là 1 nguồn lợi không đáng kể.

Chín ngàn nhân viên của Trung tâm, gồm cả 50 phi hành gia Mỹ hiện đang được HL, chỉ là một phần nhỏ của tổng số dân số chừng 1.500000 người trong vùng và ngân sách của trung tâm chỉ là một phần nhỏ của lợi tức trong vùng thôi.

Ngoài việc đổ thêm tiền của chương trình không gian, ảnh hưởng của Apollo đối với nền kinh tế được nhận thấy ít nhất cũng đáng kể qua sự du nhập các kỹ thuật sản xuất và quản trị mới và các sản phẩm và phương pháp mới.

Các kỹ thuật đưa vào khoa không gian đang đem lại nhiều cải tiến, kể cả về phẩm chất tăng tiến rất nhiều và mức tín nhiệm, trong nhiều lãnh vực khác nhau như điện tử, chất nhựa, đồ gốm, vải sợi, kim khí, hóa chất, nhiên liệu, liên lạc, dụng cụ khoa học, và hệ thống thông tin.

Khi được hỏi mới đây rằng ông có nghĩ nguyệt du là 1 sự phí phạm tiền bạc hoặc là nên hướng các nỗ lực ấy về các vấn đề khẩn thiết trên trái đất, 2 khoa học gia hữu danh đã trả lời như thế này

«Tôi không đồng ý với lý luận này. Công cuộc khám phá vũ trụ — cung trăng và các hành tinh — là 1 mục tiêu cao đẹp, thế hệ chúng ta có quyền được hãnh diện về điều thế hệ chúng ta đã khai mở kỷ nguyên không gian của nhân loại.

Không còn nghi ngờ gì nữa, công cuộc thám hiểm không gian sẽ trở thành 1 trong trách chung cho tất cả nhân loại chứ không phải cho riêng các quốc gia thế nhân».

Nhà khoa học đã nói những lời đó là Anatoly A.Elagontavov hàn lâm viện Nga sô, Giám đốc Cơ quan Không gian Nga, và là đồng tác giả các thỏa ước Mỹ Nga hợp tác về không gian.

Báo chí đăng quảng cáo chào mừng sứ mệnh nguyệt du

Nữu Ước 26-7.— Một quảng cáo nguyên một trang đăng trên tờ Nữu Ước Thời Báo in 1 bàn chân người bước trên mặt đất cung Trăng với 1 câu hỏi «để làm gì» ?.

Đoạn, trong phần chữ in phía dưới bài quảng cáo này tự trả lời câu hỏi của mình: Mặt trăng có thể có những điều đưa đến những giải đáp về bí mật của đời sống, vấn đề đó là như vậy. Hoặc nó có thể tiếp tế nhiên liệu cho trái đất, nó có thể được xử dụng như một phòng thí nghiệm trên hành tinh khác, và sự đưa người lên trên đó đã phát triển 1 kỹ thuật có thể bắt đầu ngay trên địa cầu.

Bức quảng cáo đó do hãng General Electric đăng. Hãng này là một trong những nhà thầu có góp công vào chương trình Apollo-11 Nó là một trong 45 cái quảng cáo trong số ra ngày 25-4, tờ Thời báo bằng cách này hay cách khác đã chào mừng thành quả đổ bộ mặt trăng của Hoa kỳ.

Trang quảng cáo đó thể hiện một ước muốn của giới công thương kỹ nghệ gia Hoa kỳ, và ngay đến cả những tiệm nhỏ cũng muốn công khai bày tỏ cảm tạ về sự thành công của sứ mạng Apollo-11.

Đa số các báo Hoa kỳ, như tờ Nữu ước Thời báo, đăng nhiều trang quảng cáo ca ngợi Apollo 11, Nội dung chính các bài quảng cáo đó thuộc vào loại «bài cậy đăng» không nhằm đề cao riêng biệt 1 sản phẩm mà chỉ để bình luận 1 vấn đề chung cộng nhân danh hãng.

Một ít quảng cáo khác thì hoàn toàn có tính cách thương mại. Chẳng hạn 1 hãng ở Nữu ước đăng quảng cáo bảo «ráo cung Trăng» có lòng về có choang. Một hãng khác ra món pho-mai của họ, vì mặt trăng thường được mô tả như làm bánh «pho-mai xanh», và một hãng thứ ba thì rao rằng hàng này có trưng bày khoảng vật nguyệt cầu.

Giới buôn bán xe Volkswagen, không rao bán theo kiểu gợi sự chú ý của độc giả, mà đã làm theo một lối mới. Toàn trang cuối của phần 1 trên tờ Nữu ước Thời báo đăng hình chiếc Phòng Nguyệt cầu «Eagle» y như con nhộng, phía dưới có giòng chữ này : «Nó trông xấu thật, nhưng nó đã đưa người ta lên trên đó».

Máy điện tử chỉ dẫn máy bay và tàu biển trong bão tố và đêm tối

Khi con người ưa thích mạo hiểm đầu tiên bị kích thích bởi các đại dương bao la và bí hiểm trong cuộc mưu tìm đất mới và các tài sản mới họ hướng dẫn các thuyền của họ bằng phương tiện hàng hải cổ xưa nhất — bằng cách phán đoán.

Kể từ đó, con người đã vượt hàng triệu cây số trên các vùng dương mênh mông, và khả năng hàng hải của họ đã trải qua rất nhiều cải tiến. Họ không còn phải đoán định phương hướng nữa.

Ngày nay vật quan trọng nhất trên boong tàu là một bảng lái điều khiển bằng điện, bên cạnh có nhiều đồ bảo với các chi tiết thật tinh vi, các màn ảnh Radar, các la bàn nam châm và điện từ, 1 la bàn hồi chuyển và 1 máy vô tuyến với làn sóng ngắn. Cũng còn 1 ống lục phân nghi, được phát minh từ 1730, với ống này họ có thể quan sát nền trời đầy sao, kiếm các chòm sao để hướng dẫn họ trên biển cả.

Trong vòng 2 năm tới 1 hệ thống vô tuyến tần số thấp đầu tiên trên khắp thế giới sẽ được các tàu, tiềm thủy đỉnh và cả máy bay sử dụng trong mọi thời tiết, cả đêm lẫn ngày.

Được chế tạo bởi Hải quân HK và được gọi là Omega chữ cuối cùng của mẫu tự Hy Lạp — hệ thống này đang tin cậy đến nỗi các tàu, các tàu chở hành khách, chở hàng hóa, các tàu đánh cá, các du thuyền, các tiềm thủy đỉnh và máy bay có thể định rõ địa điểm của mình trong vòng một hay hai hải lý. Điều này có thể được thực hiện trong khoảng 1 phút với bộ máy nhận vô tuyến được đặc biệt chế tạo, rẻ tiền và nhỏ.

Hệ thống ấn định vị trí Omega không chỉ thuộc độc quyền của HK Hệ thống này được chia sẻ với mọi quốc gia hoạt động về hàng không và hàng hải.

Hệ thống Omega rất có lợi cho việc phi và hải hành và rất có giá trị trong các công tác tìm kiếm và cấp cứu. Hệ thống này sẽ hướng dẫn các tàu muốn gặp gỡ nhau tại các vùng đại dương hẻo lánh. Nó cũng phục vụ các nhu cầu hải hành của các tiềm thủy đỉnh ngay cả tại các vùng Nam và Bắc cực. Các tín hiệu do Omega truyền đi sẽ có thể đi qua nước tới một độ sâu chừng 12 tới 15 th.

Hệ thống Omega hầu như không hề nhầm lẫn sẽ có nghĩa tiết kiệm được rất nhiều tiền của hàng tỷ Mỹ kim đối với kỹ nghệ hàng hải. Không những thời gian trên biển sẽ được giảm, mà tiền đóng bảo kê cũng sẽ giảm xuống và thời gian cập bến cũng được ấn định một cách chính xác hơn. Các nhà thầu bốc hàng và các cơ sở bến tàu sẽ được sử dụng hữu hiệu hơn.

Khi đi lạc đường vì những sự lầm lẫn về hải hành và sự thay đổi của các giòng nước của đại dương, một chiếc thương thuyền điện hình thường khi mất từ 1 tới 3 ngày trên biển. Hệ thống Omega sẽ khiến cho các tàu này không mất số ngày này nữa. Trong 1 thời gian 10 năm, mỗi chiếc thương thuyền sử dụng 1 máy nhận vô tuyến để ấn định vị trí có thể tiết kiệm được từ 112.000 tới 225.000 mỹ kim người ta ước lượng như vậy. Tổn phí của 1 máy nhận Omega trong thời gian đó lên chưa tới 18.000 mỹ kim.

Tất cả mọi người du hành trên biển hay trên không sẽ được máy ome ga cung cấp 1 phương tiện an ninh lớn lao hơn. Hệ thống Omega có thể chỉ địa điểm 1 chiếc tàu gặp khó khăn hay 1 chiếc phi cơ bị rớt, và do đó khiến cho những người cứu cấp tới nơi 1 cách mau chóng.

Các máy nhận Omega đã được đặt trên 2 chiếc thương thuyền đại dương mới nhất chiếc Queen Elizabeth-2 của hãng Cunard và chiếc Challenge của hãng Manchester Line.

Một ngày nào đó tất cả 16,000 chiếc tàu vượt đại dương của thương thuyền thế giới tự do và 8.000 chiếc tàu nhỏ hơn và các thuyền sẽ xử dụng hệ thống Omega. Trong 20 năm tới khoảng 60000 máy Omega sẽ được sử dụng trên khắp thế giới.

Hệ thống OMEGA đã hoạt động trong hơn 2 năm, nhưng còn phải mất 2 năm nữa trước khi toàn bộ hệ thống 8 trạm phát tuyến mới có thể cung cấp cho hệ thống này một khả năng hoạt động trên khắp thế giới.

Lịch sử của OMEGA tương đối ngắn ngủi. Câu chuyện bắt đầu 18 năm trước đây, khi phòng Nghiên cứu Hải quân Hoa kỳ bắt đầu sử dụng các làn sóng vô tuyến dài với băng tần thấp để thực hiện các hoạt động bằng tần trong các khoảng cách rất lớn.

Hệ thống 3 trạm phát lúc đầu được thành lập để bao trùm khoảng 1/4 trái đất. Khi 2 năm trắc nghiệm hệ thống cho thấy rằng hệ thống này hữu hiệu và chính xác, Hải quân Hoa kỳ đặt mua các máy nhận Omega để trang bị các chiến hạm, tuần dương và tiềm thủy đỉnh cũng như các máy bay.

Vào năm 1972, Hải quân Hoa kỳ hy vọng rằng 1 hệ thống tiêu khắp thế giới với 8 máy phát, được đặt tại các địa điểm quan trọng, sẽ bắt đầu hoạt động. Bốn máy phát hiện nay — tại Nữu ước, Hạ uy di, Thụy Điển và Trinidad hiện đang hoạt động. Máy phát tại Nữu Ước sẽ dời tới tiểu bang Minnesota. 4 trạm phát mới được dự tính thiết lập tại Nhật, tại Tân Tây Lan hay tại Úc, Chile hay Á Căn Đình và đảo La Reunion ngoài khơi Madagascar. Tổn phí của mỗi trạm lên tới chưa đầy một triệu Mỹ kim.

Mỹ sẽ điều khiển 2 trong số 8 trạm. Các trạm khác sẽ được các QG đặt trạm này xây cất và bảo trì.

Hệ thống hải hành quan trọng nhất hiện nay là hệ thống Loran sử dụng các làn sóng siêu tần số nhưng các làn sóng này bị thương tổn không gian thu hút mất, do đó không có ích lợi đối với các tàu ở cách chỗ phát ra tín hiệu chừng vài trăm hải lý. Thời tiết cũng có thể làm trở ngại các tín hiệu này.

Hệ thống Omega sẽ bổ sung hệ thống Loran hệ thống sau này chỉ bao trùm 1 phần của Bắc bán cầu thôi — một vùng chưa bằng 17 phần trăm của trái đất. Trong khi hệ thống Loran hữu hiệu trong vòng 1.600 cây số và cần hơn 80 trạm, hệ thống Omega sẽ bao trùm tất cả trái đất mà chỉ cần trạm phát Mà thôi, mỗi trạm có 1 tầm hoạt động là 12000cs.

Trái với các tín hiệu siêu tần số được dùng trong hệ thống Loran hệ thống Omega phát ra những làn sóng vô tuyến rất thấp -- hoạt động trên 1 băng tần từ 10 tới 14 kilohertz so với 100 kilohertz của hệ thống Loran và các máy thu thanh thường nhận các tín hiệu ở băng tần từ 500 tới 1.500 kilohertz. Các tín hiệu rất thấp phát ra từ các máy Omega này qua hay lọ giữa thượng tầng không khí và trái đất.

Các tín hiệu này có thể được các tàu muốn tìm địa điểm nhận được ở một khoảng cách xa tới 12.000cs. Điều này cho phép các tàu có trang bị máy nhận Omega ấn định vị trí của chúng một cách mau chóng, dễ dàng và rất chính xác bằng cách tính toán căn cứ trên giao điểm của hai trạm phát.

Tất cả các máy phát của hệ thống Omega có một sức mạnh là 1 kilo oát và sẽ phát ra những tín hiệu liên tục trên một băng tần nào đó, mỗi tín hiệu cách nhau chừng 10 giây.

Giới chức Hải quân Hoa Kỳ giải thích «mỗi trạm chỉ phát ra một loại tín hiệu nào đó trên 1 băng tần nào đó trong 1 thời gian đó.» Nhịp độ các tín hiệu thay đổi 1 chút để giúp các máy nhận trên các tàu tiềm thủy đỉnh và máy bay nhận ra.

«Các tín hiệu của tất cả các trạm phát được điều chỉnh giờ cho đúng bằng các đồng hồ nguyên tử thực chính xác. Do đó, các tín hiệu của các trạm khác nhau không chênh lệch nhau quá 1 phần triệu 1 giây mỗi ngày.

Tuy rằng các trạm phát tín hiệu không lệ thuộc nhau về mặt địa dư, việc điều chỉnh giờ thực hiện hàng ngày theo giờ của một trạm «hướng dẫn». Các kế hoạch hiện nay dự tính trạm này sẽ là trạm đặt tại Hạ Uy Di.

«Một máy nhận Omega nặng từ 22,5 tới 45 cân và chừng 51 phân bề cao, dài và rộng, sẽ đo sự khác biệt giữa các tín hiệu nhận được từ mỗi 2 trạm 1, Giao điểm của 2 trạm này ấn định vị trí của nơi nhận.

Các giao điểm này được tự động ghi trên một [illegible] của máy nhận tín hiệu. Những sự điều chỉnh làn sóng, theo bảng của Phòng Hải Dương Học Hải quân Mỹ, được áp dụng sau đó các đường chỉ vị trí được sửa đổi được ghi trên bảng của máy Omega. Thời gian cần thiết để ấn định vị trí là một phút.

Cơ quan bưu điện Hoa kỳ ấn định thể thức mua bưu hoa kỷ niệm phi vụ Apollo 11

Nha Tổng Giám đốc Bưu Điện Hoa kỳ đã ấn định thể thức để những người sống ngoài lãnh thổ Hoa kỳ có thể mua bưu hoa kỷ niệm phi vụ Apollo 11 có đóng nhật ấn ngày phát hành đầu tiên.

Khuôn bản kẽm, được xử dụng để ấn loát loại bưu hoa ngoại khổ gửi thư hàng không Hoa kỳ đang trên đường trở về địa cầu, cùng với những phi hành gia Apollo-11. Bản kẽm này được đem theo cùng với 2 phi hành gia Neil Armstrong và Edwin Aldrin lên nguyệt cầu. 1 bản in thử bưu hoa đó, in hình 1 người mặc bộ quần áo không gian đang bước ra khỏi phi thuyền đáp xuống mặt trăng, cũng được đem theo phi hành gia đoàn Apollo-11.

Bưu hoa này, giá mười xu Mỹ kim, sẽ được phát hành vào khoảng cuối tháng 8. Tổng Nha Bưu Điện cho biết ngày phát hành chính xác sẽ được công bố sau.

Chẳng hạn như, những người cư ngụ tại VN, muốn mua loại bưu hoa đó có đóng nhật ấn ngày phát hành đầu tiên phải :

— Viết địa chỉ của mình ở bên trái phía dưới cùng thẳng càng tốt trên bì thư mà họ muốn dán bưu hoa đó có đóng nhật ấn. Bưu hoa này dài 4, 572 phân và rộng 1,89 phân, gấp rưỡi bưu hoa gửi thư hàng không thông thường.

Để 1 miếng bìa cứng bên trong bì thư này.

— Bỏ bì thư này và tiền để mua bưu hoa trả bằng ngân phiếu quốc tế hoặc phiếu hồi đáp quốc tế — trong 1 bì thư thứ hai để địa chỉ tới : Postmaster, Washington, D.C. 20013, USA Ngoài bì thư này để «Bưu hoa 10 xu kỷ niệm người thứ nhất lên Nguyệt cầu»

— Gửi kèm theo đủ số tiền trả cước phí gửi 1 thư bằng không từ Hoa Kỳ tới nơi người mua bưu hoa cư ngụ. Thí dụ, nếu cước phí bình thường là 30 xu Mỹ kim, người mua bưu hoa sẽ nhận được ba bưu hoa có đóng nhật ấn. Khuôn khổ của ba bưu hoa loại ngoại khổ này phải được chú ý khi lựa chọn 1 bì thư để dán bưu hoa và đóng nhật ấn.

Tổng nha Bưu điện Hoa kỳ cho biết sẽ không thỏa mãn lời yêu cầu bưu hoa không đóng nhật ấn ngày phát hành đầu tiên qua đường bưu điện. Muốn mua bưu hoa không đóng nhật ấn ngày phát hành đầu tiên phải đích thân đến mua hoặc nhờ ai mua tại Hoa thịnh đốn.

Hòa Bình chỉ ở Việt Nam
Hòa Bình không ở hội đàm Ba Lê

Tiếu ngạo giang hồ

(Tiếp theo trang 3)

[illegible]

— Bá bá ! Tiểu nữ nghe gia phụ nói vậy trong lòng rất lấy làm lạ [illegible]

— Gia gia ! Vậy tấm đài lụa này không buộc lộn hay sao ?

[illegible]

(CÒN TIẾP)

LÝ PHẬT SƠN

Lời bình — CỦA LÝ PHẬT SƠN

ÔI VẠN LÝ ĐỘC HÀNH !

[illegible]

LÒNG KHÔNG BẠN BÈ

[illegible]

(CÒN TIẾP)

LÝ PHẬT SƠN

TIN MỪNG

[illegible]

NGÔ-DUY-ANH

[illegible]

NGUYỄN-KIM THOA

[illegible]

TRẦN ĐÌNH ĐOÀN

[illegible] P. CTCT/DKTB

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Nơi và ngày giờ mở thầu :

[illegible] Khu Quân Sản Tạo Tác Cần Thơ số 38C [illegible]

II.— Mục tiêu việc thầu :

[illegible] ĐLS số 11502/69 (dự án [illegible])

Ký Quỹ tạm : 52.000đ00

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :

[illegible]

— Khu Tạo Tác Cần Thơ số 38 Cường Thủ khoa Nghĩa Phong Dinh

— Cục Công Binh đại lộ Nguyễn tri Phương

KBC 4958, ngày 11-7-69

1681 — Trưởng Khu Quân Sản Tạo Tác Cần Thơ

TIẾP THEO TRANG 3 **C**

Trường Đại học Văn khoa và Khoa học thuộc viện Đại học Cần *Thơ* sẽ tổ chức kỳ thi khóa II, niên khóa 68-69 vào ngày thứ Hai 6-10-1969 và những ngày kế tiếp.

Lịch trình và địa điểm thi sẽ được niêm yết tại Văn phòng trường ĐH Khoa học và tại *Tòa Viện trưởng* Viện ĐH Cần thơ 1 tuần lễ trước ngày thi.

Muốn ghi danh dự thi *sinh* viên phải liên lạc với Văn phòng *trường* Đ*ại* học Khoa học đặt tại số 1, khu Văn hóa Cần thơ kể từ ngày 20-8-69 đến 12 g ngày 20-9-69.

Riêng các sinh viên Văn khoa hãy liên lạc với phòng học vụ Viện Đại học Cần Thơ để nhận đơn ghi danh dự thi kể từ ngày 10-9 đến hết ngày 30 tháng 9 năm 1969.

TIẾP THEO TRANG 3 **D**

Rafael Bylacan Phi luật tân, và vợ là Tessel Therere Francoise quốc tịch Pháp. CS xem giấy thông hành, biết ngay là thông hành giả mạo. Bị cật vấn thanh niên này trả lời bằng tiếng Anh phom phom nhưng lại lúng túng Cảnh sát liền bắt về bót.

Quốc tịch mít mang quốc tịch Phi luật Tân xuất ngoại

Trong cuộc thẩm vấn, thanh niên này thú nhận tên Nguyễn tr Khôi 34t nhà ở đg Phan bội Châu GĐ, thanh niên này cho biết y có thẻ căn cước và giấy chứng chỉ hợp lệ quân dịch và tờ khai gia đình. Cũng trong cuộc thẩm vấn tên Khôi cho biết là y có độ đơn đến Bộ Nội vụ xin xuất ngoại, nhưng bị Bộ Nội vụ bác đơn vì lý do trong tình trạng quân dịch và có thể bị gọi nhập ngũ.

Nhờ 1 người Phi luật Tân làm giấy thông hành giả với giá 45 ngàn

Tiến hành cuộc điều tra, tên Khôi cho biết là y sợ bị bắt phải đi lính nên y và vợ có nhờ 1 phi kiều tên Padua làm giấy thông hành để xuất ngoại, tên Padua liền đưa tên Khôi đến 1 căn nhà của phi kiều tên Romeo ở đường Trương m Ký nhờ tên này làm giấy thông hành. Phi kiều nói trên nhận lời và với giá 45 ngàn tên Khôi đưa tiền. Phi kiều này hẹn 3 ngày sau sẽ trở lại lấy giấy thông hành và mang quốc tịch Phi luật tân Nhưng không ngờ trong lúc tên Khôi xuất ngoại cùng vợ y ra đến phi trường để lên máy bay xuất ngoại thì đổ bể.

Tiến hành cuộc điều tra và kết thúc hồ sơ. Nội vụ sáng ngày 28-7 tên Mí đã bị giải tòa.

☆ ☆

TIẾP THEO TRANG 3 **B**

Cũng theo lời cậu Năng thì sau khi thấy cậu Nguyên có cầm vũ khí ông Trưởng ấp bảo (?) cậu Năng chạy ra chặn lại xét hỏi.

Trong lúc cậu Năng làm phận sự (?) thì bị Nguyên dùng dao đâm trọng thương nên Năng nổ súng và Nguyên chết tại chỗ.

Hiện thì hai nạn nhân đã được chở vào nhà xác cho bác sĩ khám nghiệm, nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra. Có người cho biết cậu Nguyên chỉ còn 28 ngày nữa là đến ngày đi cưới vợ.

TIẾP THEO TRANG 3 **S**

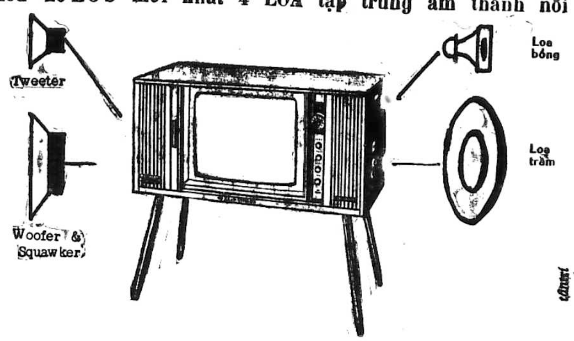
học sinh sẽ đóng học phí ngay sau đó và học phí đóng trong mỗi tam cá nguyệt được ấn định như sau :

— Đệ Thất : 600đ
— Đệ Lục : 690đ
— Đệ Ngũ : 780đ
— Đệ Tứ : 900đ

Thông cáo do bà Bùi thị Lắm, Thanh Tra Xử lý Thường vụ Trường nữ Trung học Gia Long ký ngày 28-7-69.

SHARP

Kiểu 20E3S mới nhất 4 LOA tập trung âm thanh nổi



— Dùng cho 2 Hệ Thống 525-625 — Kiểu 1970 được ưu tiên bán trước.
— Thùng làm bằng cây miền Bắc Âu — Đồi đài theo cách mới.
— Bóng hình dùng điện thế 18.000 volts, sáng mà không chói mắt.
— Trong bóng hình có bộ phận lọc ánh sáng để xem lâu không mỏi và hại mắt.
— Đặc biệt không có biến thể âm thanh và không có tiếng rè.

XIN QUÝ VỊ MUA MÁY NÊN SO SÁNH TRƯỚC KHI MUA. CÓ BÁN KHẮP NƠI.

PHƠ... (TIẾP THEO TRANG 3)

CHUYỆN TRẺ CON

NGHE 2 chú bé thảo muận mí nhau về vụ phi thuyền Apollo-11. Một cậu nói :

— Cứ nhìn cảnh Armstrong bước xuống Nguyệt Cầu là tao biết ngay đó hổng phải người Việt Nam.

Cậu kia trợn mắt :

— Nói ngu thế ! Phi hành gia Mỹ mà bảo VN sao được !

Cậu nọ gân cổ cãi :

— Tao nói không phải VN chứ tao có bảo hổng phải Nga hay Pháp đâu !

— Tại sao mày bảo đó không phải là người VN ?

— Này nhé, nếu là phi hành gia VN thì khi bước xuống hết mấy bậc thang, anh ta sẽ không đi lại ngay mà sẽ rề vào chân phi thuyền và đứng đó ít lắm là vài phút...

— Để làm chi vậy ?

— Thì để... TÈ chớ gì nữa !

KẸO ĐỒNG

Cáo thị đấu thầu

HẠN CHẾ KHẨN HẠN (Lần thứ 3)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 4 tháng 8 năm 1969, hồi 9 giờ 00 tại Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định

II.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp 1.413.896 khẩu phần B lương khô thuộc ĐLS số 3552/MƯ/2 ngày 4-6-69, trị giá ước lượng : 328.023.872đ,00

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc, tại :

— Cục Mãi Dịch số 163 đường Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

(Phòng Mãi Ước 2)

Gia Định, ngày 24-7-1969

1690 — CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 12 tháng 9 năm 1969, lúc 10 giờ tại Trại Ba Đình Số 2 đường Lữ Gia Đà Lạt)

II.— Mục tiêu việc thầu :

Sửa chữa doanh trại cho Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa tại Đalạt.

Ký quỹ tạm thời : 90.000đ00 cho Điều kiện sách số 6/203/69

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc.

— Trại Ba Đình (số 2 đường Lữ Gia Đalat).

— Trại Đào duy Từ đường Nguyễn tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

KBC, 3.015, ngày 12-7-1969

1683 — Chỉ Huy Trưởng Trại Ba Đình

Khoa Học chữa hết bịnh trĩ 1 cách mới, không cần phải giải phẫu để

chấm dứt ngứa và làm cho hết đau

Khoa học tìm ra một dược phẩm làm lên da non và có tính chất đặc biệt là chữa bịnh trĩ, làm hết ngứa và hết đau mà không cần phải giải phẫu.

Trong nhiều trường hợp, dược phẩm này làm cho hết đau một cách mau chóng và đồng thời làm cho bịnh trĩ dần dần lên da non.

Rất ngạc nhiên hơn hết, sự giảm bịnh trên đã được gia tăng sau nhiều tháng quan sát của bác sĩ.

Thật sự, kết quả thu lượm được rất tốt đẹp và nhiều bịnh nhân có thể tuyên bố lạ lùng như sau «Bịnh trĩ không còn là một vấn đề nữa». Trong những bịnh nhân có nhiều người đã mang bịnh trĩ từ 10 đến 20 năm rồi. Và kết quả đó đã thu lượm được mà không hề xử dụng đến các chất ma túy, thuốc tê hay thuốc thu liễm.

Những kết quả đó là do dược phẩm tạo ra. Dược phẩm này được cơ quan có tiếng khắp thế giới phát ra dưới hình thức thuốc dán. Đó là thuốc dán PREPARATION H.

Preparation H làm cho ruột trơn và bớt đau bụng. Nó làm cho hết ra mủ, vì là nguyên do của sự ngứa và khó chịu. Nó cũng làm hết sưng và ngăn chận sự truyền nhiễm.

Hãy mua Thuốc dán PREPARATION H • tại các nhà thuốc Âu-Mỹ

(KN số 20M-BYT-QCDP ngày 4-4-69)

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

9 giờ sáng ngày 8-8-1969, tại Trại Cổ Loa số 167 đường Nguyễn tri Phương Thủ Đức

II.— Mục tiêu việc thầu :

1.— Xây cất doanh trại, kho đạn và trạm gia binh thuộc các dự án : 71.063, 71.034, 41.017, 41.044 và 11.073/69

2.— Cung cấp vật liệu thiết lập hệ thống phòng thủ thuộc các dự án 12.310, 12.311, 12.312 và 12.315/B/69

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày, giờ làm việc tại :

Trại Cổ Loa số 167 đường Nguyễn tri Phương Thủ Đức

KBC 4.212, ngày 18-7-1969

1680 — Chỉ Huy Trưởng Trại Cổ Loa

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 4)

Ngày giờ và nơi mở thầu :

— Ngày 02-8-69 hồi 9 giờ tại Khu Quân Sản Tạo Tác B.M.T.

Mục tiêu việc thầu :

— Xây cất doanh trại và thiết lập hệ thống điện nước cho Kho Quân Tiếp vụ Baomêthuột (ĐLS 588/CCB).

— Tiền Ký quỹ tạm : 52.000đ00

Nơi tham khảo điều lệ sách :

— Cục Công Binh số 557 đường Nguyễn tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

— Khu Quân Sản Tạo Tác Ban Mê Thuột

KBC. 4.018, ngày 17-7-1969

1692 — Chỉ Huy Trưởng Trại Triệu Đà

Biến điện đèn ống

Máy sáng giảm điện đủ các loại máy Biến Điện. Nhãn hiệu cầu chứng được tín nhiệm từ nhiều năm nay.

Những điểm lợi dùng sản phẩm «VOLTAMP»

Transfo

VOLTAMP

— Hàng tốt — Bền bỉ — Chính xác
— Đèn sáng — Điện không hao
— Giá bán chính thức
— Bảo đảm 12 tháng Quý vị
— Không mất tiền oan
— Không bị xí gạt
— Giúp đỡ nhân công Việt Nam
— Khuyến khích kỹ nghệ nước nhà Hàng ngoại hóa hay các nhãn hiệu khác không có những đặc điểm này

TÂN THANH KỸ NGHỆ ĐIỆN CÔNG TY

138 Pasteur—SG—ĐT. 24713 — 38 Phan Bội Châu SG—ĐT. 20343

Cơ Xưởng : 152/95 Lê Lợi — Gò Vấp ĐT. 018

VITAL

NGUỒN SINH LỰC

Rao vặt Rao vặt Rao vặt

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)

Bán tại nhà thuốc tây

CAR STEREO VÀ RADIO

Tập trung đủ loại CAR STEREO CASSETTE và RADIO XE HƠI ANT AUTOM QUẠT... V.V. Nhận sửa băng Cartridge hư. Nhanh, kỹ, giá hạ, bảo đảm. Chỗ đậu xe an toàn.

RADIO THANH-VÂN 132-134 Công Quỳnh Saigon.

Trường Hàm thụ

Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hỏi thể lệ tại :

HÀM THỤ HẠNH NGHĨA

42, Nguyễn vănThành GIAĐỊNH

SUYỄN

uống thuốc hen suyễn

THƯ HƯƠNG

hạ cơn ngay, trị hết căn

Đ.D.S. BÙI VĂN THƯ

331/4a đường Phan thanh Giản — SAIGON —

K. N. số 969 21-8-64

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Nơi trị ít tốn tiền, kết quả 100o/o Gia đình tử sĩ miễn phí, quân nhân nhà nữa phần tiền trĩ nội, ngoại, mạch lươn tiêu ra máu mủ, sa con trê bảo đảm trị 5 ngày rụng trĩ ít đau khi trị vẫn đi làm việc như thường tử cung sa, đau dây chằng, thuyết trắng chỉ có 300đ, bịnh trĩ hết bịnh mới nhận tiền, ở xa có phòng nghỉ 507 Phan thanh Giản Saigon (gần chợ 20)

BỐ CÁO THẤT TUNG

Con tôi tên Nguyễn văn Cầm sanh ngày 20-6-1941 tại Lạc Quới, Tỉnh An Giang. Con Ông Nguyễn văn Sơn và Bà Lê thị Inh, quân số 61/167.509 binh 2, TĐ. 7ND, KBC. 4919, mất tích ngày 12-6-65 tại trận Đồng Xoài Tỉnh Phước Long

Nếu còn sống và hiện ở đâu cho biết tin, bà con, cô bác bạn bè ai biết chỉ dùm.

Nay bố cáo

Mẹ : LÊ THỊ INH

Trại gia binh Kbc. 3058

HỒNG LIÊN THẦN BÀI CÀO

Tướng số, sau 1 thời gian xa vắng cố đô, đã coi Bói lại tại số 5 Lô E cư xá Nguyễn thiện Thuật thay cho địa chỉ Hàng Xanh Giađịnh đã đoán trúng cho rất nhiều các cấp chỉ huy tướng lãnh, các sĩ quan, giám đốc công sở kỹ nghệ thương gia v. v... Biết trước tất cả những công việc sẽ tới. Ai thắc mắc hoặc đang lâm cảnh không may xin mời. Tới địa chỉ trên sẽ được qua cơn ác mộng.

Trân trọng kính cáo

Làm cho da mặt được mịn màng. Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG

MỸ DIỆN CAO

Thuốc xức mụn

QUANG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám, nhăn nhờn, sẹo, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại, cấm bắt chước và giả mạo) KN. số 1250 ngày 28-9-5

Bá thần thảo

Trị tức lưng mỏi mình đau xương nhức gân, tay chân run tê. Bệnh phong thấp nên dùng.

PHỤ KHOA KỲ CÔNG HOÀN

Trị bệnh tử cung, nặng dạ dưới, bạch đái kinh niên và bổ dưỡng mạn huyết

TÂM THẬN TAM TINH HOÀN

Trị mộng di hượt tinh, hồi hộp, mỏi mệt, kém ăn, ít ngủ và dưỡng hạn ĐIỀN TINH

Có bán tại các tiệm thuốc Bắc

Nhà thuốc BẢO SANH ĐƯỜNG 225, Bá Hạt Cholon — KNBYT số 667 ngày 17-1-64.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim [illegible] mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Vạn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. số 610 ngày 18-12

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với :

PHẾ TẠNG BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đồng Khánh Cholon

K.N. số 607 ngày 18-12-63

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn

TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*

— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, đã dượi.

— Quí bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn, Quảng An Hòa do dược sĩ Lý Tráo bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, muộn con.

Tổng phát hành

Nhà thuốc Quảng-An-Hòa

169, Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

K.N. số 2 144 ngày 31-3-67

thềm sương mù

● Tiểu thuyết của Thanh Tâm Tuyền

— 86 —

Bước chân nhẹ thênh, người tôi như bị hút trống, cuống lay hưu hắt như một cánh lá mềm. Như một chiếc lá khô đùa chạy bên vệ đường. Hồng khoác hờ bên cánh tay tôi không gây một sức triu kéo nào. Nhứng lớp đêm lùa đắp kín trong tôi.

Tiếng nói của tôi bây giờ một bay theo niềm hân hoan phơi phới hiếm gặp, tôi đón lấy như không phải của tôi. Không phải của tôi, tiếng nói lạ lắm đang lên như con triều dưới một con trăng cao tỏ. Cái ánh sáng miên man trôi chảy và bất động soi tới một mặt nước đứng không. Thế thôi gọi là bất tuyệt. Tôi thấy tôi đã đi tới thật xa t'i với người bạn gái.

— Bây giờ tôi hỏi chị nhé. Chị có gặp lại người ấy không ? Phải chị tưởng tượng lúc chị gặp lại người ấy, . như tôi này. Lúc này tôi vừa gặp lại người đàn bà mà một thời tôi nghĩ tôi có thể chết vì nàng. Chúng tôi có khá nhiều kỷ niệm với nhau.

Vậy mà khi này chúng tôi đã nhìn nhau và t ấy không còn gì cứa cả. Nàng đi với một người đàn ông khác và tôi... không mảy may xúc động. Thỉnh thoảng nhiều lúc tôi nghĩ đến nàng, tôi cứ cho là nếu tôi gặp nàng chắc tôi sẽ khóc mất. Hôm mà nàng nhất định dứt khoát với tôi, tôi đã khóc như con nít, vào nói ở lại không phải chỉ có một mình nàng đâu, tôi khóc trước mặt khá nhiều người, trước mặt cả người đàn ông đưa nàng tới gặp tôi... Thế mà bây giờ tôi như không. Thật tình tôi như không vậy. Tôi không nói dối đâu. Không biết một lần khác tôi như thế nào. Cái đó thì chưa biết tôi không dám chắc.., tôi không biết chị thế nào khi chị gặp người ấy.

— Người ấy ? người nào ? À...anh muốn nói. Anh ấy đã chết. Chết rồi... Nhưng tôi nghĩ giả thử tôi gặp anh ấy lại, chắc tôi không như anh đâu. Tôi nghĩ tôi có thể đóng mặt lạnh nhạt nhưng thâm tâm tôi không thể bình tĩnh sững sờ được. Có lẽ vì tôi vẫn chỉ là đàn bà...

— Cái khổ của chị là người ấy lại chết, chết trước khi chị được gặp lại. Bây giờ nếu tôi chết, chị cũng sẽ bị... Nhưng tôi mong chúng mình sẽ còn gặp nhau... phải không chị Hồng ?

Tôi đưa Hồng đến quán ăn đêm đặt trên sân thượng thuộc khu trung tâm thành phố, nơi ngày trước tôi thường tới với Hằng. Viên quản lý niềm nở tiếp đón m't người khách cũ. Hồng ngồi đúng trên chiếc ghế Hằng vẫn ngồi, cạnh bên một chậu

kiểng lớn sát gần lan can trông xuống con đường chính dẫn tới bùng binh chợ. Không khí trên cao thanh tịnh. Đèn thắp sáng trưng soi trên những bàn ghế trống vào lúc nửa đêm, đối với tôi khi nào cũng như buổi tối đến giờ đó mới thực sự bắt đầu. Những chộn rộn huyên náo đã lịm tắt cho nổi lên vòm đêm bát ngát chất chứa những man dại, ở đó tôi bị thu hút và tôi cũng thu hút vào mình. Tôi cũng là vòm đêm trống dâu nở, bóp thắt hoài không ngớt.

— Hằng vẫn ngồi đây...

— Ai ? À, t i hiểu. Hằng.

— Chị có thấy không ?

— Chưa bao giờ tôi đi khuya như thế này.. Hồi mới lớn, tôi hay mơ mộng một bữa nào tôi đi chơi một mình trong đêm. Đêm bất trắc, đêm như cái thế giới chỉ dành cho đàn ông. Đàn bà con gái không thể xâm nhập trừ phi.. Mà cho đến sau này, tôi sống một mình tôi cũng không dám thực hiện và tôi vẫn tức như mình chỉ mới sống một nửa đời thôi... Tôi không hiểu cái hình bóng tôi nhập vào trong đêm nó sẽ biến dạng như thế nào... Anh Phúc, tôi cám ơn anh về ngày hôm nay... Chắc không bao giờ tôi quên...

Tôi toan nói : Chị Hồng, chị tuyệt vời. Chị sẽ quên, chị nên quên, quên hết và chị sẽ giữ lại được một thứ gì mong manh lắm như một mẫu đêm trong tưởng tượng, nhưng tôi kịp ngừng. Tôi ngắm người bạn gái rất lâu, ngắm tới dỗi không nhìn ra gương mặt thân quen.

(Còn tiếp)

GẬY ĐÁNH CHÓ

nghe chăng ?

Người ta bảo thời nay dân chủ
Cách mạng cần quét lũ lưu manh
Trời đất sao ? « tốp » đi anh
Sống cho vẹn kiếp yên lành sướng thân
Nói cho đúng tuổi gần tiểu lão
Oán thù chi mà « cạo » mài nhau ?
Muối tiêu sắc nửa mái đầu
Xe hơi chẳng có, nhà lầu cũng không
Gạo từng bữa ăn đong đến khổ
Quần « đa-crông » lỗ chỗ thông hơi
Cứ châm chọc khắp mọi người
Liệu ai còn dám chào mời thiết tha

★

Lời khuyên nhủ kể đã chí lý
Bởi không quen « đánh đĩ » văn chương
Có đâu miếng ngọc, miếng xương ?
Còn ngay xương sống, hết đường hiển vinh
Thiếu thủ đoạn « ma lanh » lập đảng
Dám bày xừ chống báng huyên thuyên
Làm sao hái được ra tiền ?
No cơm ấm cật, bằng tiền trên đùi
Luyện vững ngón cò mồi chính trị,
Khỏi lo gì chức vị lem nhem
Thủy chung là chuyện cũ mèm
Tan mau hơn chiếc « cà rem » bên đường
Chửa dứt khoát, bỏ thương, vương tội
Khó ngồi trong xã hội văn minh
Ấy lời khuyên cáo chân tình
Có nghe chăng cũng tùy mình đấy thôi.

CẢ TẾU

một gia đình

— 80 —

✱ Truyện dài của SƠN NAM

Nói xong, chàng đi xăm xăm về nhà. Cúc đứng sẵn ngoài sân mà đợi. Chàng nói :

— Thằng Nhanh, em dư biết.

— Hồi đó, nó nhỏ xíu, chăn trâu cho ông chủ.

— Em xuống nhà bếp, để anh nói chuyện với nó. Trước mặt em, nó sợ sệt. Anh dùng độc trị độc.

Lát sau thằng Nhanh bơi xuống đến trước bến rồi ... thủi vào nhà. Tư ra lịnh cho nó ngồi trên bộ ván.

— Lát nữa mày về.

— Dạ, tùy theo ý cậu.

— Tao biểu mày về. Mày cứ nói rằng mày tới đây gặp cô Cúc chớ không gặp tao. Nếu cô Thơm hỏi ... mày nói rằng tao đi xóm, đánh bài hoặc đá cá thia thia. Nghe kỹ chưa ?

— Dạ, nhưng mà tôi nói rằng tới đây ... chẳng gặp cô Cúc.

— Mày đây tao hả ? Tao đảm chịu tất cả trách nhiệm mà. Hồi xưa, tao khờ dại. Nhưng mấy năm ... tánh tình tao thay đổi nhiều. Nếu tao hỏng ... chắc là cô Thơm bắt buộc tao đi chăn ... cho đủ tôn tiền. Về đi. Liệu mà.

Nói xong, ... cho thằng Nhanh một đồng bạc. Nó lạy dài.

— Thà rằng cậu đánh tôi, tôi vui hơn.

— Tao muốn mày ra khỏi nhà !

— Trời ! ... hứa đền ơn cậu. Tôi theo ... phe cậu mà.

— Tao biểu. Ngày nào đó tao cần dùng tới mày. Về đi.

Khi thằng Nhanh khuất dạng dưới bến, Cúc chạy tới phòng khách.

— Anh làm gì kỳ vậy ? Cô Thơm tới đây, xóm riềng cười chê em. Thà rằng em lạnh mặt, đi Châu Đốc thăm ba, ... thì ... anh thì đi chơi đằng xóm.

— Tư cậu mày.

— Mặc kệ. Muốn nổ thì ... nổ !

Cúc không hiểu.

— Anh nói sao ? Thơm gây chuyện thì em thì dầu dám « nổ » với ai đâu ? ?

Tư cắm xuống, hút thuốc. Đã đến lúc chàng và Thơm ... chấp quyết liệt. Chàng không thể sống vợ chồng hòa hảo như vậy. Thơm là người hung hăng, nếu để nàng theo đó thì có ngày Cúc bị giết.

Nhưng chàng còn do dự. Cúc có xứng đáng cho chàng binh vực hay không ? Rồi đây, gặp dịp ..., tiền bạc Cúc sẽ hắp ... ích kỷ và tham lam đến tột độ.

Một ý nghĩ thoáng qua : nên giết Thơm. Đó là hành động chánh đáng, chẳng có gì tội lỗi cả.

Bỗng dưng mà Tư mỉm cười, ngỡ mình là người anh hùng. Chàng sống trên cõi đời này để làm một chuyện quan trọng, ích lợi cho xóm làng và.. đất nước. Bây giờ chàng sẽ rửa hận cho mấy ông kỳ lão trong hội kia đã bị bắt vì sự phản bội của hương chủ Thân. Nếu hoàn cảnh cho phép, chàng sẽ giết luôn ông chủ.

Con Cầm khóc ré lên.

Cúc vào trong, ru con giọng buồn buồn. Gió thổi rào rạt, mấy bụi chuối sau hè như đang chịu đựng cơn gió phũ phàng, lá rách tả tơi. Mưa rơi từng giọt nhẹ nhàng. Tư quăng điếu thuốc cháy dở dang để ... ngủ. Dường như chàng trở nên mềm yếu hơn lúc này. Giết người là chuyện mà chàng chưa bao giờ dám làm. Giết mà thiếu thủ đoạn thì bị bắt quả tang. Trước kia, hương chủ Thân có quyền thế nên che dấu tội lỗi được. Tuy nhiên, chàng vẫn bình tĩnh mà chờ đợi.

Thơm sẽ giết Cúc. Chừng đó, chàng vẫn bình tĩnh mà chờ đợi.

★

Thằng Nhanh bơi xuống về Thạnh Quới. Đâu vào khoảng nửa đêm, nó đến. Cơn mưa dầm khiến nó lạnh buốt. Nó kéo xuồng lên bờ rồi ôm ngực mà chạy một mạch vào nhà. Cổng chỉ khép sơ sài.

Trong nhà, Thơm còn thức.

Nó lên tiếng trước :

— Cô ơi ! Tôi về nè !

Thơm mở cửa ra :

— Dữ ác hông ! Gì ... đó !

— Sao không gặp ? Chuyện ... dữ dằng lắm.

Thơm vặn đèn lên. Nàng không khỏi cảm động khi thấy thằng Nhanh ướt lội ngoi, quần áo dán sát vào da thịt.

— Tội nghiệp ! Mắc mưa sao không đợi ?

— Tôi sợ ... đợi. Trời giông, ... cai oan bay mất.

Thơm tới ...

— Nói mau ! Lấy ... lửa cho mày hơ ? Ăn cơm chưa ? Chắc mày ... bụng lắm. Gặp ai ? Dượng Hai gặp mày không ?

Ngồi bên bếp lửa, thằng Nhanh giả vờ run rẩy, hai bàn ... đánh bùa cạp ... lạnh thì ít nhưng cố muốn ... kịch, nong gây cảm tình với Thơm.

(Còn nữa)

CUỐI TRỜI HÔN MÊ

● Truyện dài VIÊN LINH

— 93 —

PHẦN THỨ BA

CHƯƠNG MỘT

Thảo nói lớn, cử động mạnh, làm như đã gạt hẳn những ý nghĩ luẩn quẩn trong đầu, mà thực sự hình ảnh Hồng vừa sáng rực ở trong chàng. Trên mười năm nay, từ ngày rời Hà nội, chàng chưa từng thực nghe một người nào nói về người tình cũ của mình. Hồi gần đây nghe tin nàng cùng chồng vượt tuyến, Thảo cũng chưa hề gặp lại. Và chăng, chàng cũng không có ý muốn gặp lại nàng. Thình lình bình bóng cửa trên mười năm trước, trong bữa tiệc đêm nay, lại được một người bạn nhắc đến

Thảo uống một ngụm rượu dài khi chiếc ly vừa được đặt xuống trước mặt. Ngụm rượu đầu cổ, trôi trong một thân thể lênh đênh.

Cửa mở, ba cô gái bước vào mỗi cô kéo ghế ngồi lên một người khách. Cô gái ngồi bên Thảo làm chàng kinh ngạc. Chưa bao giờ chàng có thể ngờ sẽ có lần gặp một người như thế trong một nhà chứa. Đó là một thiếu nữ, hay một thiếu phụ thanh lịch, Thông minh:

Thảo nghĩ nếu gặp nàng ngoài phố, chàng không thể nghĩ là cô gái điếm Chàng chỉ có thể nghĩ đó là một người đàn bà có học, nề nếp.

Cô gái ăn uống vui vẻ nhưng nghiêm chỉnh. Nàng hỏi Thảo những chuyện không đâu, không quan trọng nhưng cũng không tầm phào.

— Kéo ghế đã.

Người Trung Hoa chủ chưa dơ tay nói lớn. Tiếng cười, tiếng ồn ào. Thảo chờ đợi và chưa biết phải làm gì. Cô gái đẩy chàng lên, kéo ghế ra, bắt buộc chàng phải đứng dậy.

Khi hiểu ra Thảo nói :

— Đang ăn mà.

— Rồi ra ăn nữa lo gì !

Tiếng cười nói ha hả. Thảo nâng ly rượu trên bàn uống thêm một ngụm. Cô gái kéo anh đi.

— Về phòng em rồi uống nữa.

Ra khỏi phòng khách, mỗi người được dẫn vào một phòng riêng. Ngôi biệt thự có khoảng 6 phòng, nếu Thảo đoán không lầm.

Thảo bỗng nghe tiếng điện thoại reo trên lầu, Chàng có vẻ tò mò. Cô gái hỏi :

— Chắc là lần là lần đầu anh vào đây.

— Ừ nhà này sang quá nhỉ ?

— Ở đây yên tĩnh lắm, anh. Tụi em cũng chỉ làm ở đây thôi.

— Đủ sống à ?

Cô gái gật đầu :

— Thật ra ở đây chỉ có vài cô nhà nghề. Em chỉ thỉnh thoảng mới đến

— Thỉnh thoảng là bao nhiêu,

— Thường năm ba ngày. Có khi một tuần. Em ở nhà, khi có khách ông chủ cho gọi mới đến,

— Em có chồng chưa ?

— Rồi. Chồng em ở xa, làm ăn chỉ đủ sống. Thành ra em phải kiếm thêm.

— Mỗi lần như thế này được bao nhiêu ?

— Anh không biết à ?

— Không. Bạn nó khao anh.

— Hai ngàn.

Thảo kinh ngạc :

— Hai ngàn ? Nhiều thế ?

— Bởi thế em mới nói chỉ thỉnh thoảng mới đến đây. Ở đây mỗi đêm chỉ nhận tổ chức một bữa ăn cho năm sáu người thôi. Trong bữa ăn, đi nhiên...

Cô gái cười, rồi nói tiếp :

— Thành ra không có ai quấy rầy các anh hết. Muốn để phải điện thoại trước. Có khi phải đặt tiệc từ hôm qua mới có phòng. Mỗi bữa tiệc phải 20 ngàn trở lên.

Thảo gật đầu ra ý hiểu. Người bạn lành bản đã phải điện thoại trước từ lúc cả bọn con ngồi ở phòng trà.

Bỗng có tiếng gõ cửa phía ngoài, rồi có tiếng nói lớn :

— Thảo mau lên chứ. Đồ ăn nguội hết rồi !

Chàng im lặng, ôm lấy người bạn gái nửa đêm.

(CÒN NỮA)

●●●●●●●●●●●●●●●

ĐÃ PHÁT HÀNH

Khởi Hành số 13

Tuần báo Văn Học Nghệ Thuật ra ngày thứ năm

ĐẶC BIỆT : 11 Nhà Văn Pháp trả lời cuộc phỏng vấn : TÔI VIẾT VĂN NHƯ THẾ NÀO ?

● SỐ NÀY, VỚI BÀI VỞ CỦA : Nguyễn Hiến Lê — Nguyễn thị Thụy Vũ — Mai Thảo — Kỳ Giả Lô Răng — Tú Kếu — Cung Trầm Tưởng — Võ Phiến — Trần Phong — Trang Châu — Hoàng Ngọc Liên — Hy Vân — Đặng Trần Huân — Viên Linh.

Truyện dài của THẢO TRƯỜNG

— 66 —

Bích lắc đầu phản nàn :

— Cô lãng mạn quá.

Nga cười khó nhọc :

— Lãng mạn hay không lãng mạn thì đúng chẳng được gì Cũng bị mất tiêu luôn.

Quay sang Bích Nga hỏi :

— À mà theo ý chị liệu anh ấy có được về không ? Bao giờ anh ấy được về.

Bích ngập ngừng.

— Lúc đầu tôi cũng tưởng là anh ấy sẽ về. Sẽ về trong vòng vài ba ngày Nhưng càng ngày sự chờ đợi càng xói mòn hy vọng đó. Tôi có cảm tưởng anh Chức đã buột khỏi vòng tay của tôi.

Nga lanh mảnh :

— Rồi nghi ngợi quanh quẩn, chị sinh tưởng lầm là anh ấy đã ở trong vòng tay của em.

Bích cười xòa :

— Thế nghĩa là anh Chức hiện giờ không ở trong vòng tay chị em mình. Anh ấy ở trong tay một bọn người nào đó.

Nga chỉ tay ra phía xa :

— Trong kia.

Trên con đường trở về xóm cũ, Bích ngồi yên trong suốt chuyến xe hàng về tới quận. Bích rất ta treo lên một chiếc xe lam để vào xóm. Chiếc xe đợi thêm mấy người khách nữa rồi bắt đầu chạy. Bích lắc lư người trong chiếc xe nhỏ xíu đó. Đến ngã tư vào nhà Bác Ly, Bích kêu người tài xế :

— Cho tôi xuống đây.

Chiếc xe lạng vào lề đường. Bích bước xuống tới phía trước đưa tiền ... xe rồi băng qua đường bước vào ngõ. Tới nhà bác Ly Bích gọi to :

— Bác ơi ! Cháu về nè.

Bác Ly gái từ trong nhà ngó ra. Bác trai cũng đi theo sau :

— Lần này cháu nhất định bốc mộ cho thầy cháu chứ ?

Bích gật đầu :

— Dạ nhất định. Bố cháu phải ở gần cháu,

Ở gần cháu trong một nơi cư trú yên ổn.

Bác Ly nói :

— Bác kêu người làm cả rồi. Ngồi nghỉ một chút đi rồi mình ra mộ.

Một lát bác Lý tiếp :

— Mày sao có những quyết định kỳ cục. Để thầy mày ở yên dưới này Còn bác và họ hàng ở đây nữa chứ bộ hết rồi sao ? Dù sao cái xóm này cũng trở thành một thứ quê hương thứ hai của mình. Cháu đưa thầy cháu về Saigon tốn tiền mà có ích gì đâu.

Bích im lặng không nói. Từ lâu nay Bích thường im lặng. Bích trở nên ít nói, khi Chức vắng mặt. Nhiều khi Bích không trả lời cả những câu hỏi của người khác

Bác Lý gái cầm chiếc quạt quạt cho Bích cười hỏi :

— Rồi cũng phải lấy chồng đi chứ. Không lẽ cháu chờ cái cậu gì hoài sao ? Bác Biết ngay mà ! Bắt đi đêm đi hôm thế đâu có dễ về. Thảo luận gì mà cả hơn năm trời chưa xong. Cháu tính ra nó bị bắt đi được một năm mấy tháng rồi ?

Bích lắc đầu :

— Cháu đâu còn tính còn chờ gì đâu ?

(CÒN NỮA)

— 104 —

Hình ảnh Phụng lại hiện lên. Người mẹ. Người con. Một cuộc chạm trán không thể xảy ra, phải đề phòng và ngăn chặn trước. Trường lầm bầm :

— Em không thể đến đây được nữa.

Thủy tưởng nàng nghe lầm. Chàng vừa nói gì vậy ?

Thủy không thể đến đây được nữa ? Có lẽ nào như thế ? Khuôn mặt Thủy là một niềm kinh ngạc vô cùng vô tận :

— Anh nói gì ?

— Em đến đây nữa chắc chắn sẽ có những chuyện phiền phức cho em.

— Anh nói sao ? Không đến nữa.

Sự kinh ngạc của Thủy càng ngày càng lớn. Nếu Trường tỏ ý khó chịu, không muốn cho nàng ở lại. Thủy đã có lý do để hiểu được. Đằng này không. Lời nói của chàng dịu dàng. Thái độ của chàng thân mật. Chàng không ghét bỏ nàng, Thủy biết chắc chắn như thế.

Tại sao chàng muốn không cho Thủy trở lại ? Điều lạ lùng này nhất định Thủy phải tìm hiểu, bằng được.

Trường gật đầu :

— Như thế là hơn cho em.

Chàng vuốt tóc Thủy, nhắc lại :

— Cho em.

— Anh không muốn gặp em nữa ?

— Có chứ.

Thủy ngả lăn vào lòng Trường. Nàng nghĩ nàng đã thuộc về chàng, không một phút nào xa chàng, không bao giờ nữa, mất chàng. Giọng Thủy là giọng của một người tình hồn nhiên và đắm đuối :

— Nếu anh đuổi em, hắt hủi em, anh biết chuyện gì sẽ xảy đến cho em không ?

Trường gật đầu :

— Biết.

✱ Truyện dài MAI THẢO

— Thế nào ?

— Em sẽ quên anh. Thật dễ dàng và thật mau chóng.

— Anh lầm. Hay là anh nói đùa, hay là anh trêu ghẹo em. Không bao giờ em quên. Em thuộc về anh rồi. Nếu anh bỏ em, em sẽ tự tử. Em chết cho suốt đời anh, không thể quên em được nữa. Em sẽ tự tử. Thật đấy. Anh không tin, cứ bỏ em xem, Em sẽ tự tử ngay trước mắt anh.

Trường lắc lắc vai Thủy, như lay nàng tỉnh thức khỏi một trạng thái mê hoặc nguy hiểm :

— Đừng nói bậy.

— Em nói thật đấy. Anh không chịu tin.

— Không.

Rồi anh sẽ thấy.

— Thủy, em dọa anh đấy à !

— Không đâu. Anh không tin cho nên em phải nói thật. Anh hắt hủi em, em sẽ không sống thêm một phút nào nữa.

Trường muốn gợi cho Thủy nghĩ đến những tình yêu khác, những ràng buộc khác :

— Thủy không sợ bà buồn hay sao ?

— Mẹ em để ý gì đến em. Mẹ đi suốt ngày. Mẹ đánh bạc, uống rượu, như đàn ông. Mẹ có hàng đống bạn trai. Mẹ không bao giờ để ý đến em hết.

— Cũng được. Nhưng anh cấm em một điều. Từ nay không bao giờ nói đến chuyện tự tử.

— Thất vọng thì tự tử. Có gì lạ đâu.

— Không thể được. Thế là điên cuồng, là mất trí. Em mới có mười bảy tuổi. Đừng quên điều đó. Người ta không thể hủy hoại đời mình hơi bất cứ một lẽ gì, cho dầu là tuyệt vọng, cùng cực tuyệt vọng. Biết không ?

— Dạ. Nhưng anh đừng bỏ em.

— Không. Có điều là từ nay, anh bảo gì phải nghe anh mới được. Đến nhà anh, không sao. Nhưng sẽ có nhiều phiền phức xảy đến cho em lắm. Đó là điều mà anh không muốn chút nào. Tại sao, sau này em sẽ biết.

Thủy vui mừng hỏi dồn :

— Ở đâu ?

Trường dặn dò :

— Để anh tính xem. Tuần này tạm hẹn nhau ở một quán nước nào đó vậy. Chúng mình đi ăn tiệm, rồi đi xem chiếu bóng. Em thích đi xem chiếu bóng không ?

— Với anh cái gì em cũng thích.

Trường bật cười. Thôi thì chuyện gì phải xảy ra cứ đành để cho nó xảy ra. Định mệnh như thế, cái sự tình cờ, cái sự bất ngờ không tài nào tránh được.

(CÒN NỮA)

Truyện dài của DOSTOIEVSKI

anh chồng muôn thuở

Bản dịch của TRÀNG THIÊN

— 23 —

VI

LẠI MỘT CÁI NGÔNG CỦA MỘT KẺ ĂN KHÔNG NGỒI RỒI

Nó khổ tâm vì chuyện khác, Veltchaninov hiểu thế ; chàng đoán rằng nó đang xấu hổ về hắn ta, nó lấy làm xấu hổ vì cha nó đã để cho nó đi dễ dàng, như thể là muốn tống cổ nó đi vậy.

Chàng nghĩ :

«Nó đau, có lẽ đau nặng. Người ta đã hành hạ nó... ! Ồ cái thằng cha bợm rượu khốn nạn, hèn nhát ! Bây giờ mình hiểu nó rồi !» Chàng hối thúc người đánh xe.

Chàng hy vọng rất nhiều vào không khí ở đồng quê, vào khu vườn, vào lũ trẻ con, vào ảnh hưởng của một lối sống mới đối với con bé... và rồi.,. Còn về những gì sẽ xảy đến, chàng không còn ngờ vực gì nữa; một tương lai sáng lạn, đầy hy vọng mở ra trước mắt chàng dầu sao chàng cũng chắc chắn một điều : là chưa bao giờ chàng, cảm thấy như đang cảm thấy lúc này, và đây là cho cả trọn đời ! Chàng phấn khởi nghĩ ; «Đó là mục đích ! Đó là cuộc đời !».

Nhiều ý kiến dồn dập tới trí óc chàng, nhưng chàng không chịu ngưng lại lâu và nhất định tránh các chi tiết ; không có những chi tiết ấy thì cái gì cũng có vẻ rõ ràng và chắc mẩm. Chương trình tổng quát của chàng tự nó hiện đến. Chàng nghĩ : « Phải làm hết sức để bắt ép thằng cha khốn nạn ấy mới được. chắc chắn là ban đầu hắn sẽ bỏ Lisa lại nhà Pogoreltzev trong ít lâu, hắn ra đi một mình, hẹn trở lại một ngày nào đó : Lisa sẽ ở lại với mình thế là đủ rồi. Còn mong gì hơn nữa ? Và lại.... chính hắn hắn cũng mong như vậy, nếu không thì tại sao hắn hành hạ con bé như thế làm gì ?»

Tới nơi. Biệt thự Pogoreltzev quả thực ở vị trí thật tốt ... bọn trẻ ồn ào hiện ra trước tam cấp và túa đến đón chàng. Đã lâu Veltchaninov không đến và bọn trẻ hết sức mừng rỡ : Ở đây người ta yêu mến chàng. Chàng chưa kịp bước xuống xe, mấy đứa lớn đã kêu hỏi :

— Còn vụ Kiện ? vụ kiện của chú thế nào ?

— Mấy đứa nhỏ hơn chụp lấy câu hỏi ấy, vừa lặp lại vừa reo vừa cười. Ở đây người ta trêu ghẹo chàng về vấn đề vụ kiện.

Nhưng thoạt trông thấy Lisa bọn trẻ vội vàng lấy và bắt đầu quan sát với cái tò mò lặng lẽ và chăm chú đặc biệt của trẻ con, Rồi đến Clavdia Petrovna và chồng nàng họ cũng vậy, mở miệng ra là họ cũng vừa cười vừa hỏi ngay chàng về vụ kiện.

Clavdia Petrovna là một thiếu phụ độ ba mươi bảy tuổi, tóc nâu, khá khỏe mạnh và hãy còn xinh xắn, nét mặt tươi tắn và hồng hào. Chồng nàng năm mươi lăm tuổi : ấy là một người thông minh, tinh mảnh nhưng trước hết là một người tử tế.

Ở nhà họ Veltchaninov thực tình cảm thấy như là ở « ngay trong nhà mình », theo lời chàng nói. Vả lại, trong đó cũng có một lý do đặc biệt : trước đây hai mươi năm, suýt nữa Clavdia Petrovna đã lấy Veltchaninov lúc ấy hãy còn là một gã ranh con, một sinh viên.

Đó là một mối tình đầu tiên của hai người, mối tình say đắm, lố bịch mà đẹp đẽ. Tuy vậy rốt cuộc rồi nàng lấy Pogoreltzev.

Năm năm sau đôi bên lại gặp nhau, và thế là thành ra một tình bạn trong sạch, bình lặng. Mối tình trước kia còn lưu lại một cái gì âu yếm, một thứ ánh sáng đặc biệt soi chiếu xuống những giao hữu bọn bè của họ sau này. Trong những kỷ niệm của Veltchaninov về cái dĩ vãng ấy, tất cả đều trong trắng, hoàn toàn đứng đắn, và có lẽ đó là trường hợp duy nhất trong đời chàng, nên chàng rất lấy làm quan trọng. Ở đây, trong gia đình này, chàng giản dị thuần phác và tử tế ; chàng thương mến lũ trẻ em, và thái độ chàng luôn luôn thành thực và thẳng thắn.

(CÒN NỮA)

●●●●●●●●●●●●●●●

Tập Thơ đã in tới lần thứ 5 :

Thơ Nguyên-Sa

tổ hợp GIÓ xuất bản

★ 4 phụ bản offset và 4 mẫu bìa offset cho 4 ấn bản :

NGA ★ ÁO LỤA HÀ ĐÔNG ★ GỌI EM ★ TUỔI MƯỜI BA

TIẾP THEO 2 TRANG 1

bỏ tức này, báo chí không thể bị truy tố vì tội tích định những số nhật báo hay tạp chí ngoại quốc, miễn là trích dịch trung thực và ngay tình và không gây được phương hại đến danh dự cá nhân, an ninh quốc gia và thuần phong mỹ tục.

Điều 28, theo quan điểm của Tổng thống đã được sửa đổi cho được rõ ràng hơn. Theo sự sửa đổi này thì không được dùng báo chí để :

— Xúi dục người khác phạm tội xâm phạm nền an ninh quốc hội hay quốc ngoại hoặc bài xích trọng tội và khinh tội nhân.

— Xúi dục quân nhân bất tuân kỷ luật.

— Để cho người khác phạm tội.

Văn theo tu bổ điều hai và thêm 11 đã yêu cầu Quốc hội xét lại đề 32 Điều này được sửa đổi như sau :

«Sự đã chứng về tính cách xác thực của các tin kiện bị coi là có tính cách phỉ báng phải được chấp nhận. Tuy nhiên, nếu đã chứng sẽ bị truyền đến cảm chỉ đó vậy.

— Tương hợp phi tăng Tổng thống, Phó Tổng thống và VNCH hay người thay quyền.

— Tương hợp phi hàng Quốc trưởng Đại sứ nhân. Lãnh sự thuộc chế độ, gia đình bệ ngoại giao nơi VNCH.

— Sự kiện liên quan đến đời tư cá nhân.

— Sự kiện đã xảy ra từ 10 năm. Tội phạm đã được xét xử hoặc thời hiệu truy tố đã hết, đã thi hành án hoặc đã được quyền ân xá.

Tương ấy đến của Tổng Thống đã ban quyền giao ngoại thay quyền. Khi quyền giao ngoại thay phép tuyên bố được tự do, nhưng đó sẽ là quyền hạn của thẩm phán.

TIẾP THEO 7 TRANG 1

Ông đã cho chính phủ Mỹ và các phe thân gia «chỉ» một cuộc thăm viếng mà không tham khảo ý kiến một ai.

Ông vừa đi được hơn hai tháng đã cho đến của ông hợp phương ngày 5 triệu Mỹ kim. Ông thú nhận là không có số tiền đó.

Để thăm dò ý nhân dân ông đã nói với nhà báo tiếng trong và người ngoài rằng ông mong muốn trong vòng 2 tuần Mỹ có thể chứng minh là không có kiểm tra bịnh định. Ông nói, «chúng đã mất đem tin mà có thể lấy ngăn chị Hồng và người vụng «Hoa Kỳ».

ĐẠI SỨ BURKES...

(TIẾP THEO TRANG 1)

đã cuộc bay về Thủ đô Bắc Việt của Lê Đức Thọ, viên cố vấn cao cấp nhất trong phái đoàn của «phía bên kia», để chỉ xem lập trường của Cộng Sản có thể thay đổi gì không.

Lê Đức Thọ đã rời Ba Lê ba tuần trước đây để về Bắc Việt nghỉ ngơi, sẽ có mặt để kiểm điểm các chặng đường Á du của Tổng Thống Nixon.

Dù cho không có cuộc công du của Nixon, các nhà thương thuyết đồng minh cũng không hy vọng Cộng Sản nghiêm chỉnh đáp ứng đề nghị hòa đàm mới nhất của họ, trong vài tuần.

TIẾP THEO 9 TRANG 1

hướng dẫn tới Đại Tá Tỉnh Trưởng Thừa Thiên.

Sau phần tiếp xúc của Đại Tá Tỉnh Trưởng, Phái đoàn đã được đưa điện các Tỷ Số của Thị xã hướng dẫn tới thăm các Ấp, Xã và hoạt động Nhân Dân Tự Vệ tỉnh Thừa Thiên.

Tiếp theo chương trình thăm viếng Cố Đô Huế Phái đoàn đã tới thăm xã Hương Cầu và La Chữ thuộc quận Hương Trà. Tới Xã Hương Cần phái đoàn đã được tiếp xúc với một ngàn dân và xem bộ NDTV. Tại đây Thiếu Tá Nguyễn chánh Hàm đã giới thiệu phái đoàn và nhân dân hai bên trao đổi ý kiến rất là sôi nổi.

Sau khi chúng vòng hoa chúc mừng anh Ấy vị bỏ lên đã đi nhiều «đường» riêng Lão rất lou loai với các xanh em Việt kiều. Có nhiều vị bỏ lên xã nay đã ở bên Lào. 2 3 chục năm và trở về VN mấy năm trước đây.

TIẾP THEO 6 TRANG 1

tới kết quả 24 tên bị hạ tại trận, số còn lại chạy chạy.

Tại Hòa Nghĩa các binh sĩ Bộ Binh Hoa kỳ đã đụng độ với địch không rõ quân số tại 4 ấp Đông nam Trảng Bàng. Trái đánh địch ra trong vùng có chất hầm hố địa đạo của địch và kéo dài đến 3 giờ đồng hồ. Kết quả 24 Cộng quân đường như tất cả đều là binh chính quy. Lực lượng bạn tịch thu được 34 súng cá nhân + 1 khẩu bích kích 60 ly. Phía Hoa kỳ không bị thiệt hại nào.

Giao tranh sát bờ ranh khu phi chiến

Sáng 28-7 ra vùng phía Nam bờ ranh phi chiến cách Sông Hà 26cây số phía Tây Bắc Thủy quân lục chiến Hoa Kỳ giao tranh với một lực lượng địch không rõ quân số và đã hạ 9 Cộng quân, thu 1 súng cá nhân, số phía bạn có 1 binh sĩ tử thương.

Giao tranh trên đường xâm nhập phía Bắc Sài gòn : 30 quân BV bị hạ

Các lực lượng Hoa Kỳ cũng đã triệt hạ được khoảng 30 quân B.V và VC trong 1 trận đánh trên khoảng đường xâm nhập của Cộng quân ở cách Saigon 95cs về phía Bắc.

TAI THỪA THIÊN : Tổ 11 giờ đêu 12g ngày 28-7 thành phần thuộc Sư đoàn 1 BB chạm địch lẻ tẻ trong vùng 10cs Tây Nam Phú Lộc đã tìm thấy 1 hầm vũ khí. Lực lượng BB hạ 26 Cộng quân phá hủy 3 nhà, tịch thu 2 súng cối 60 ly, 3 súng cối 61 ly, 1 đại liên phòng không, 3 thượng liên và 21 súng trường Nga.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Á Châu sau khi chiến tranh VN chấm dứt.

tiếp theo 3 trang 1

«Nó tồi tệ đến nỗi người ta phải «tự hỏi rằng nếu ông nghĩ trong «óa Bạch Ốc và bất nguồn gốp phải «một không hoàng quốc tế trầm trọng «ông sẽ của sinh ra những triều «chống gì nữa».

Cố điều là trong khi báo chí phản ứng mạnh mẽ và đầy ác cảm như thế hàng ngàn thư từ và điện tín ủng hộ vẫn tiếp tục đổ đến nhà riêng của vị Thượng nghị sĩ con nhà giàu, và đến văn phòng của ông ở Thượng viện.

Số thư và điện tín, tính đến hôm nay, đã lên đến con số 40.000.

TIẾP THEO 8 TRANG 1

Hóa tính 771.500 dặm (1.234.400 cây số).

Hình ảnh đầu tiên mà địa cầu nhận được là vào hồi 1 giờ 35 phút quốc tế thứ tư (9 giờ 35 phút Saigon)

Hai phi thuyền «Mariner-6» và «Mariner-7» bay phía sau Hỏa tinh trong 5 ngày, đều không có người điều khiển.

Cơ quan không gian Nasa Mỹ sẽ đi tìm các dấu vết là liệu có đời sống trên hỏa tinh hay không.

Một người Thái đã ném một vỏ chai vào đoàn xe của TT Nixon và quốc vương Thái khi Tổng Thống Nixon vừa bước xuống để dự lễ nhận chìa khóa vàng thủ đô Vọng Các.

Vỏ chai đã vỡ tung giữa đường khi xe của hai vị quốc trưởng ở cách xa ta 50 thước.

Cảnh sát đã bắt giữ được người này nhưng cả TT Nixon và Quốc Vương Thái có lẽ không điết gì về chuyện đã xảy ra.

Liền sau khi vụ ném vỏ chai xảy ra, cảnh sát Thái cũng đã bắt được 1 người Việt mặt áo choàng ấm hàng với nhà binh mặt áo lính có đầu 1 khẩu súng lục trong người ở cách địa điểm hành lễ trao chìa khóa vàng thủ đô Vọng các cho TT Nixon 1 khẩu súng lục trong người ở cách địa điểm hành lễ trao chìa khóa vàng thủ đô Vọng các cho TT Nixon đang nhận chìa khóa.

Các nhân viên mật vụ Hoa kỳ không hay biết gì về chuyện này.

Chúc mừng

Được hồng tiếp đến ngày 2-8-69, Ông Bà NGUYỄN VĂN SÁU sẽ làm lễ vu quy cho Trưởng nữ :

Cô *Nguyễn-Thụy-Vân*

đẹp duyên cùng

Cậu *Nguyễn-Trung-Chánh*

thứ nam Bà Quả Phụ NGUYỄN VĂN TÍNH

Thành thực chúc mừng hai họ và chúc cô Dâu chú Rể trăm năm hạnh phúc.

Bà HỘI LÀNG
Vợ Thông VŨ XUÂN CỐT

TƯ CẦU KHO tiếp tục XÍA RĂNG CẠP

*LÝ-QUÍ-CHUNG_NGUYỄN-HỮU-CHUNG
*PHAN-BÁ tiếp tục con đường HÒA-GIẢI DÂN-TỘC

...hựt báo TIẾNG NÓI DÂN-TỘC

Số 3 của tờ "Hồ ao" vừa thu thập kể từ Sáng thứ Sáu 1-8-69

tòa-soạn_trị-sự : 54, đường Thủ-khoa Huân_Saigon

Khởi chiếu tại rạp ĐẠI NAM kể từ 26-7-69

1) Từ APOLLO 8 đến APOLLO 11

phim thám hiểm không gian và nguyệt cầu màu hải hàng màu Technicolor.

2) THƯƠNG HẠN

với Kim Vui — Bảo Ân — Tâm Phan — Lê Trọng Tín — Văn Thiệt — Ngọc Phu — Văn Minh — Tuấn Khanh — Văn Chiêu và Văn Ủi,

một cuốn phim làm sống lại nền điện ảnh VN được toàn thể dư luận báo chí Thủ Đô nhiệt liệt khen ngợi tháng tuần qua.

HỘI PHẾ BÌNH VIỆT NAM kính mời

Người Mỹ là cái gì ở Việt Nam ? Bạn hay thù ?
● Tổng Thống Thiệu có phản bội lời thề trọng Hiến không ?
✱ Thủ Tướng Hương ở hay đi ?
● Nên hay không nên cách chức Ngoại Trưởng Thành ?

TUẦN BÁO
LỬA VIỆT

sẽ trả lời đầy đủ những câu hỏi đó

✱ LỬA VIỆT là tuần báo chính trị tranh đấu quyết liệt nhất do PHẠM NAM SÁCH và TRẦN QUÝ PHONG chủ trương cùng với sự cộng tác của những cây viết từng làm điên đầu những kẻ bất tài vô đức.

«BÊN TRONG CÒN LẮM ĐIỀU HAY»
LỬA VIỆT SẼ BẬT MÍ NHỮNG BÍ MẬT HẬU TRƯỜNG CHÍNH TRỊ, CƯỜI RA NƯỚC MẮT.

Nhân Dân muốn hỏi thẳng :
★ TỔNG THỐNG THIỆU MUỐN GÌ ?
● THỦ TƯỚNG HƯƠNG MUỐN GÌ ?

ĐÓN ĐỌC :
LỬA VIỆT

Tuần Báo Tranh Đấu Chính Trị
do Phạm Nam Sách và Trần Quý Phong chủ trương :
★ Nói thẳng với người Mỹ
★ Nói thẳng với Tổng Thống Thiệu
★ Nói thẳng với anh em Quốc Gia
★ Nói thẳng, nói hết, nói toạc móng heo.
★ Nói thật không sợ mất lòng
Nói với thời thảy mọi người nhưng không có gì để nói với Cộng Sản hiểu chiến và gian ngoan
✱ LỬA VIỆT NÓI HẾT, TRONG LÚC KẺ KHÔN VẬT NGẬM MIỆNG ĂN TIỀN

CHIA ● BUỒN

Được tin buồn :

Michel PHẠM MẠNH HÙNG

báo đ/ Đại Úy PHẠM NGỌC HẢI, TS/TDV đã tạ thế ngày 24-7-1969, hưởng dương 23 tuổi.

Thành thực chia buồn cùng Đại Úy HẢI và tang quyến, cầu nguyện cho linh hồn Cố TS được sớm về nước Chúa.

Ô. Bà ĐẶNG XUÂN THOẠI
— TRẦN SĨ NGỌC
— VŨ QUANG NINH

Chuyên sản xuất tôn tráng kẽm đủ loại dùng để lợp nhà trong các ngành Tiểu-Công-Nghệ

Cơ Xưởng chúng tôi đã cung cấp cho Thị Trường đầy đủ tôn tráng kẽm từ đầu năm 1968. Chúng tôi đều dùng nhiên liệu thượng hạng và công việc chế tạo đều do Kỹ Sư chuyên môn điều khiển

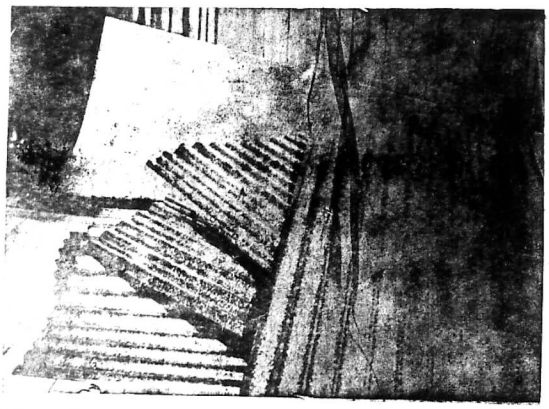
VINATON

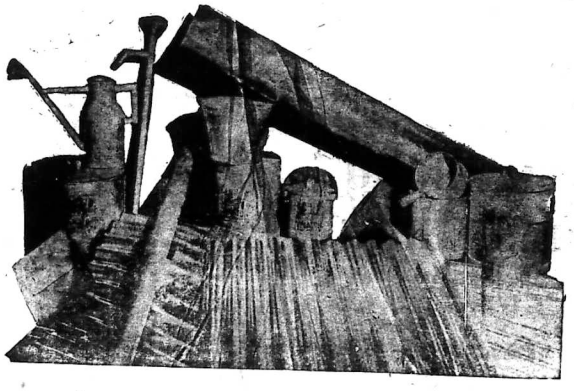
VINATON

VIỆT-NAM KỸ-NGHỆ
TÔN TRÁNG KẼM CÔNG-TY

ĐỊA CHỈ VĂN PHÒNG :
63-65 (lầu 2) Hàm nghi Saigon
Điện Thoại số : 20.481 — 23.796 — 24.849
ĐỊA-CHỈ CƠ-XƯỞNG :
Xã Phước Long Quận Thủ Đức Gia Định

Sản phẩm của chúng tôi đã được các giới đồng bào tiêu thụ công nhận tốt, bền bỉ không kém gì hàng Ngoại Quốc





Tôn dợn sóng lợp nhà VINATON

Vật dụng Tiểu Công Nghệ sản xuất với Tôn bằng VINATON